

**UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA  
FACULTATEA DE ISTORIE I FILOLOGIE  
COALA DOCTORAL DE ISTORIE**

**R E Z U M A T**

**TEZ DE DOCTORAT**

**Carte spaniol în biblioteci din Transilvania  
(sec. XVII-XIX)**

**Coordonator:**

**Prof. univ. dr. Eva Mârza**

**Doctorand:**

**tefan Trif (Stanciu)**

**2016**

## CUPRINS

<b>INTRODUCERE</b> .....	7
Argument .....	7
Concepție și Metod .....	9
Istoriografia românească despre relațiile culturale româno-spaniole .....	15
<b>PARTEA I. INTERFERENȚE CULTURALE ÎNTRE DOU REGIUNI EUROPENE: SPANIA – TRANSILVANIA</b>	
I. Repere din istoria Spania (1600-1900) .....	21
II. Interesul spaniolilor pentru românii ardeleni: izvoare și scrieri (sec. XVII - XIX) .....	32
1. Istoria românilor în literatura spaniolă (sec. XVII) .....	32
2. Prezențe românești în istoriografia și memorialistica spaniolă (sec. XVI - XIX) ...	35
3. <i>Transilvania</i> în presa spaniolă (sec. XVII - XIX) .....	44
III. Interesul ardelenilor pentru spanioli: izvoare și scrieri ardeleni din Transilvania (sec. XVII - XIX) .....	52
1. Prezența spaniole în mediul istoriografic maghiar și sârbesc din Transilvania (sec. XVII-XIX) .....	52
2. Prezențe spaniole în istoriografia românească ardeleană și bănățeană (sec. XVIII - XIX) .....	55
3. Imaginea Spaniei și a spaniolilor în presa românească din Transilvania (sec. al XIX-lea) .....	61
<b>PARTEA A II-A. CARTE VECHĂ SPANIOLĂ ÎN BIBLIOTECILE ARDELENE DIN MEDIUL CATOLIC</b>	
IV. Biblioteca <i>Batthyaneum</i> .....	81
1. Religie .....	83
a. Patristic .....	83
b. Istoria Bisericii .....	98
c. Via religioasă .....	102
d. Teologie morală .....	113
e. Biblice .....	115
2. Literatură .....	119
a. Dramaturgia.....	123
b. Poezia modernă .....	123
c. Proza.....	124

d. Gramatică și lexicoane .....	128
3. Istorie: științele auxiliare ale istoriei (numismatică, medalistică).....	130
4. <i>Transilvania</i> în cărțile spaniole din Biblioteca <i>Batthyaneum</i> (secolele XVII-XVIII).....	142
5. Ediții spaniole ale unor lucrări traduse din alte limbi (latină, franceză) .....	150
V. Biblioteca <i>Institutului Teologic Romano - Catholic</i> din Alba Iulia .....	156
VI. Fondul <i>catolic</i> al Bibliotecii Academiei Române, filiala <i>Cluj-Napoca</i> .....	160
VII. Fondul <i>Blaj</i> al Bibliotecii Academiei Române, filiala <i>Cluj-Napoca</i> .....	165
<b>PARTEA A III-A. CARTE VECHĂ SPANIOLE ÎN BIBLIOTECILE ARDELENE</b>	
<b>DIN MEDIUL PROTESTANT</b>	
VIII. Biblioteca <i>Brukenthal</i> din Sibiu .....	170
IX. Biblioteca <i>Teleki</i> din Târgu Mureș .....	194
X. Biblioteca Academiei Române filiala <i>Cluj-Napoca</i> .....	202
1. Fondul unitarian .....	203
2. Fondul reformat .....	210
XI. Carte veche spaniolă în alte biblioteci transilvane: Biblioteca Centrală Universitară <i>Lucian Blaga</i> din <i>Cluj-Napoca</i> .....	213
XII. Carte veche spaniolă publicată în diferite limbi (latină, germană, franceză, maghiară, italiană) aflată în biblioteci din Transilvania .....	218
<b>CONCLUZII</b> .....	222
<b>BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ</b>	
1. Izvoare editate .....	232
2. Izvoare editate: presa .....	249
3. Bibliografii. Cataloage pentru cartea veche spaniolă .....	250
4. Bibliografie generală .....	252
5. Bibliografie specială .....	259
5.1. Cărți .....	259
5.2. Studii și articole .....	268
5.3. Surse web .....	286
<b>ANEXE:</b>	
1. Carte spaniole în alte limbi din Biblioteca <i>Batthyaneum</i> (Alba Iulia) .....	290
2. Carte spaniole în alte limbi în Biblioteca <i>Brukenthal</i> (Sibiu) .....	298
3. Carte spaniole în alte limbi în Biblioteca <i>Teleki</i> (Târgu-Mureș) .....	304

4. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca <i>Bethlen Gabor</i> (Aiud) .....	309
5. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Academiei Române (Filiala Cluj-Napoca) .....	310
6. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Central Universitar <i>Lucian Blaga</i> (Cluj-Napoca) .....	312
7. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Arhiepiscopiei Ortodoxe Române (Alba Iulia) .....	316
8. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca ASTRA (Sibiu) .....	316
LISTA ABREVIERILOR .....	317
ILUSTRAȚII .....	318

## REZUMAT

Relațiile culturale transilvano-spaniole reprezintă un segment mai puțin dezvoltat în istoriografia română. Ele fără îndoială au existat, iar prin subiectul temei noastre dorim evidențierea argumentelor care vin în sprijinul afirmației că, atât transilvănenii, cât și spaniolii pe parcursul veacurilor au fost interesați unii de alții. Frecvența și gradul de intensitate a acestor contacte, desigur, nu pot fi comparabile, dar ele ilustrează că, atât Transilvania, cât și Spania, în ciuda situațiilor lor în cele două extremități ale Europei, au participat la „traficul cultural” european.

Cercetarea noastră a debutat de la constatarea faptului că istoriografia română, chiar și cea maghiară sau sârbească din Transilvania, nu au înregistrat analize, care să consemneze sistematic prezența cărților vechi în limba spaniolă în bibliotecile ardelenice. Bibliotecarii din Transilvania sunt în mare măsură prezente informații despre lucrurile spaniole din patrimoniul instituțiilor lor, dar fără a putea oferi detalii și fără a avea o imagine coerentă, sub forma unor cataloage destinate exclusiv cărților spaniole, așa cum se găsește în alte țări europene. De asemenea, în literatura de specialitate dedicată prezenței cărților spaniole și detectării interesului pentru cultura spaniolă în spațiul românesc, nu găsim un studiu sistematic asupra bibliotecilor și colecțiilor de carte veche din Transilvania. Ca atare, cercetarea colecțiilor de carte veche spaniolă din Transilvania este un demers inedit.

Am pornit, prin urmare, de la firească întrebare: de ce această cercetare? Cât este ea de relevantă pentru Transilvania sau mai degrabă ce legătură poate exista între două sau mai multe culturi aflate la periferia Europei. Cea spaniolă și cele ardelenice, maghiară de factură catolică și reformată, română de confesiune ortodoxă și greco-catolică și sârbească de confesiune luterană. Tema acestei teze urmărește exclusiv prezența cărților de limbă spaniolă în spațiul multicultural și multiconfesional ardelean. Având la bază existența unui bogat și variat fond de carte spaniolă am formulat un set de întrebări referitoare la felul în care prezența cărților spaniole reflectă interesul pentru cultura spaniolă printre ardelenii epocii moderne: putem decanta o anumită atitudine față de specificul culturii spaniole? prezența cărților spaniole oglindește difuzarea culturii Occidentale către Centrul și Răsăritul european? putem specula o preocupare particulară pentru o cultură de sorginte latină în mediile culturale diferite din Transilvania? putem detecta mediile în care au circulat aceste cărți, apăsându-ne pentru un domeniu sau altul, într-un anumit mediu social sau confesional? existența cărților spaniole în mediile catolice, de exemplu, la aristocrația ori nomenclatura bisericească ardeleană este legată exclusiv de Biserică? Cărțile spaniole au constituit în secolele XVII-XIX

parte a fluxului principal de informații? pentru ce domenii? putem stabili, prin intermediul acestora un coridor cultural între Vestul și Estul Europei? În egal m sur ne-a interesat și modul de achiziție al acestor cărți; cum au ajuns ele în Transilvania; posesorii, cititorii acestora; predilecția pentru un domeniu, un autor sau o tematică. Cât de cunoscută era limba spaniolă și cât de recunoscută cultura spaniolă în Transilvania? Mai mult, identificarea și cercetarea cărților spaniole dintr-un anumit fond de carte veche ne poate dezvălui elemente suplimentare despre felul în care a fost constituită o bibliotecă, despre identitatea acesteia sau chiar a comunității pe care ea a deservit-o.

Abordarea noastră vizează detectarea interesului pentru cultura spaniolă prin prezența cărților vechi spaniole în bibliotecile ardelene ale diferitelor etnii și confesiuni ale provinciei. Dacă în mediul maghiar catolic (Alba Iulia, Deva, Țumuleu Ciuc) și reformat (Aiud, Cluj-Napoca, Târgu-Mureș) ori în cel protestant luteran (Bistrița, Sibiu) am găsit exemplare valoroase și în număr semnificativ de carte veche spaniolă, în mediul românesc ortodox (Alba-Iulia, Sibiu) și în cel greco-catolic (Blaj, Cluj-Napoca) acestea sunt rare. Din punct de vedere, bibliotecile documentare românești din Transilvania nu prezintă un fond semnificativ de carte veche spaniolă. Cu trei excepții. În biblioteca Arhiepiscopiei ortodoxe de Alba Iulia, care deține fondul cel mai vechi și cu o valoare excepțională de carte veche românească din mediul ortodox am descoperit lucrarea *Pentencontareus*. Chiar dacă exemplarul este tipărit în limba latină și probabil a ajuns accidental în mediul ortodox albaulian credem că el merită semnalat. Cealaltă bibliotecă din atmosfera ortodoxă a Transilvaniei, Biblioteca ASTRA din Sibiu, deține trei lucrări referitoare la Spania și cultura spaniolă. O lucrare scrisă în limba latină despre dinastia spaniolă și istoria sa, care apărea în 1629, în Olanda, o altă lucrare scrisă de Johann Hübner, în limba germană, aparținea domeniului *Staatenkunde*-ului și cuprinde printre alte teritorii europene o descriere geografică a Spaniei. Nu putea lipsi, desigur, o carte emblematică a propagandei catolice, specifică Contrareforme, despre celebrul Ignatius de Loyola, tipărită în limba latină. De asemenea, vechea Bibliotecă Arhidiecezană a Mitropoliei Române Unite de la Blaj ale cărei fonduri de carte veche sunt astăzi deținute de Biblioteca Academiei Române, filiala Cluj-Napoca, prezintă în colecțiile sale trei exemplare de carte veche spaniolă, două dintre ele fiind donate, cel mai probabil în secolul al XIX-lea, de reputatul savant bibliofil Timotei Cipariu.

În vederea stabilirii relației culturale româno-spaniole în Transilvania (sec. XVII-XIX), precaritatea prezenței cărților vechi spaniole în mediul românesc m-a convins să mă concentrez pe cercetarea sistematică a presei românești din Transilvania. Cu atât mai mult cu

cât o asemenea investigație sistematică nu s-a făcut în istoriografia românească. Pentru aprofundarea cercetării relațiilor culturale româno-spaniole am analizat, în paralel, presa românească din Transilvania și cea spaniolă. *Gaceta de Madrid*, cel mai vechi ziar spaniol, a avut o redacție care s-a interesat în mod direct și constant asupra tendințelor invazive ale turcilor la marginea est europeană. În modul indirect de informare, paginile gazetei spaniole erau populate de informații despre Transilvania cu caracter politico-social sau de noutate (tiri). Românii ardeleni când au scris despre spanioli erau preocupați de aspecte ale politicii interne, despre sistemul de guvernare spaniol, luptele între partidele politice spaniole și relația acestora cu Casa regală spaniolă, situația Monarhiei spaniole, războiul civil din Spania, subiecte care au dominat în general redacția ziarelor românești din Transilvania epocii. În paginile revistelor cu tentă culturală (*Organul luminării* și *Unirea* de la Blaj sau *Foaie pentru minte, inimă și literatură*) s-a manifestat un interes constant pentru cultura și civilizația spaniolă, în general cu scopul de a atrage atenția asupra unui teritoriu sau regiuni îndepărtate, despre care se știa puțin. Am considerat publicistica secolelor XVIII și XIX, un important „vehicul cultural” care ne poate ajuta să identificăm punțile de legătură între cele două culturi atât de diferite și de îndepărtate. Am vrut astfel să înțelegem și să răspundem unor întrebări despre ce anume și în ce proporții au fost interesele spaniolii în presa lor despre românii transilvăneni și cum au perceput românii ardeleni problemele culturale, sociale și politice ale spaniolilor în epoca modernă. Desigur, cercetarea sistematică a presei ardelenice de factură maghiară și seacă din Transilvania ar documenta interesul maghiarilor și al Țării ardelenice pentru cultura și civilizația spaniolă. Este însă un demers ce mai trebuie așteptat.

Prin intermediul celor trei fascinante biblioteci fondate în Secolul Luminilor (*Batthyani*, *Brukenthal* și *Teleki*), am avut posibilitatea ca pentru secolul al XVIII-lea să pot identifica proprietarii și posesorii cărților vechi spaniole din Transilvania (depistate după însemnările de pe exemplarele cercetate, *ex-librisuri*, notițe etc.) proveniți din diferitele medii profesionale ale aristocrației urbane ardelenice și aflați pe diferite trepte sociale și în diverse demnități publice ale Transilvaniei. Acești posesori erau fie persoane individuale, fie instituții bisericești sau culturale. În categoria proprietarilor individuali, îi putem menționa pe baronul și guvernatorul Samuel von Brukenthal, de confesiune luterană, din Sibiu, pe contele și cancelarul Samuel Teleki, de confesiune calvină, rezident în Târgu-Mureș, pe baronul și episcopul catolic Ignatius Batthyani, de la Alba Iulia sau pe antitrinitarianul Ferenc Dávid din Cluj. În rândul instituțiilor se aflau ordine religioase catolice (*Domus Profesa Societatis Jesu Viena*) și mănăstiri (ca ale trinitarienilor de la Alba Iulia). Alți proprietari erau școlile și

seminariile catolicilor (*Seminarium Incarnatae Sapientiae* de la Alba Iulia), calvinilor, reformaților și unitarienilor (Aiud, Cluj, Turda). În a doua jumătate a secolului al XIX-lea, alți proprietari de carte spaniolă au devenit și profesorii români uniți: Timotei Cipariu sau Nicolae Lupu-Ioan (de la Blaj) sau societățile culturale precum Muzeul Ardelean de la Cluj. Prin urmare, investigațiile noastre s-au concentrat pe fondurile și colecțiile de carte veche spaniolă depozitate în următoarele arhive din mediul catolic ardelean: Biblioteca Batthyaneum și Biblioteca Institutului Teologic Romano-Catolic din Alba Iulia, fondurile *catolic* și *Blaj* ale Bibliotecii Academiei Române filiala Cluj-Napoca, Biblioteca Ordinului Franciscan din Ciuc și Biblioteca Mănăstirii Franciscanilor din Deva. Au urmat investigațiile în mediile protestante ale aristocrației ardelenice (calvin, luteran, unitarian), unde am căutat și identificat cărțile vechi spaniole în vechile arhive culturale ardelenice cum sunt: Biblioteca Gimnaziului Evanghelic din Bistrița (azi Biblioteca Județeană „George Coșbuc”), Biblioteca *Brukenthal* din Sibiu, Biblioteca *Teleki* din Târgu Mureș, *fondulul unitarian* și *fondul reformat* ale Bibliotecii Academiei Române, filiala Cluj-Napoca, Biblioteca Colegiului Național *Bethlen Gábor* din Aiud și Colecțiile Speciale ale BCU Cluj-Napoca.

Unele dintre aceste biblioteci au fost constituite drept suport documentar pentru colecțiile protestante, ale unor colegii și seminarii aparținând calvinilor și unitarienilor din orașele importante ale provinciei: Alba Iulia, Aiud, Cluj-Napoca, Turda etc. De asemenea, existau biblioteci alcătuite în scop științific (cum au fost cele private ale baronului Samuel Brukenthal, cancelarului Samuel Teleki, Biblioteca Muzeului Ardelean), iar altele s-au constituit din colecțiile existente în biserici, mănăstiri sau convente, adunate în sprijinul formării profesionale a teologilor. În cazul Bibliotecii *Brukenthal*, unele exemplare de carte spaniolă au fost identificate ca provenind din colecția personală a fondatorului, fiind cotate cu inițialele CB (Colecția *Brukenthal*), ceea ce ne îndreptățește să afirmăm că ele au intrat în această bibliotecă încă în timpul vieții baronului Samuel Brukenthal.

Ca atare, pentru o cercetare sistematică asupra prezenței cărților în limba spaniolă în Transilvania, concomitent cu prima acțiune de identificare și consemnare a lucrurilor de limbă spaniolă, am făcut o organizare a cărților publicate în limba spaniolă pe domenii și arii tematice. Ca metodă de lucru am realizat o succintă prezentare biografică a autorului - deși au existat și situații cu autori și traducători despre care nu am descoperit încă informații -, apoi am identificat seriile editoriale existente, am încercat descifrarea *ex-librisurilor* și însemnărilor manuscrise din interiorul cărților (sunt și cazuri de *ex-librisuri* cu autori neidentificați). După identificarea cărților din registrele de inventar, am realizat o fișă de lucru



pentru fiecare lucrare în parte, în care am menționat date despre autor, titlul lucrării, numărul de volume existente, traducătorul, date despre tipografie, locul și anul de apariție al lucrării. Pentru o mai ușoară identificare a exemplarelor cercetate, am precizat formatul cărții, starea de conservare și numărul de pagini. De asemenea, pornind de la prefața cărții, am menționat cui era dedicată lucrarea, am precizat și descris existența unor planșe sau hărți și am făcut chiar un scurt rezumat al lucrării. Pentru o eventuală ulterioară catalogare, cât se poate de exhaustivă a volumelor studiate, o altă etapă a constituit-o fotografierea fiecărui exemplar, cu pagina de titlu, *ex-librisurile*, hărțile, planșele sau însemnările din carte. Prin catalogarea întregului fond de carte veche spaniolă, a tuturor colecțiilor de carte veche spaniolă din Transilvania, se va completa actualul nivel al cunoașterii în domeniu, dar demersul ține de o altă etapă a cercetării noastre. Este o perspectivă cantitativă complementară, pe care o considerăm, de asemenea, deosebit de utilă pentru a reliefa legătura între cele două regiuni culturale ale Europei. Următoarele capitole ale studiului nostru s-au concentrat pe identificarea, prezentarea și analiza cărților vechi spaniole, a autorilor sau a traducătorilor lor care au reținut atenția cititorilor din diversele medii intelectuale și sociale ardelenene. Am fost interesat și în depistarea unor coridoare de prundere a cărților vechi spaniole în Transilvania, modul de achiziție și proveniența lor.

Dintr-o perspectivă cantitativă, în funcție de ponderea cărților vechi spaniole, prima etapă a cercetării noastre s-a concentrat asupra mediului catolic din Transilvania, respectiv asupra colecției Bibliotecii *Batthyaneum*, unde azi se află cele mai numeroase lucrări în limba spaniolă (80 de titluri și 158 de volume). Au urmat Biblioteca Institutul Teologic Romano-Catolic din Alba Iulia, Colegiul iezuit din Cluj-Napoca, mănăstirile franciscanilor din Deva și umuleu Ciuc, precum și fondul greco-catolic de la Blaj, de înut de Biblioteca Academiei din Cluj-Napoca și fondul piaristilor din Bistrița. Am realizat mai întâi o grupare cronologică (sec. XVII, XVIII, XIX) a acestor lucrări după diversele categorii de carte, apoi o analiză a lor în funcție de curente culturale ce caracterizează o anumită perioadă: cartea Umanistă, cartea Renascentistă, cartea Reformei catolice și a Contrareformei, cartea Barocă, Iluministă și cartea Romantică. Desigur, nu am omis nici cercetarea cărții spaniole în funcție de conținutul lor: cartea laică (literatură, proză, poezie, romane, biografii, istorie, filosofie, descrieri geografice) și cartea teologică, care s-a dovedit ilustrativă pentru epoca Reformei catolice (patristică, istoria bisericii, teologie dogmatică, teologie morală, viață religioasă).

În vederea stabilirii unei clasificări, în funcție de domeniile întâlnite, de limbile în care au fost editate, dar și după locul de proveniență al cărților spaniole am încercat și o analiză

statistic . Ca atare, numărul total al titlurilor de cărți publicate în limba spaniolă și identificate în arhivele mintele catolice se ridică la cifra de 90, iar al volumelor este de 170. Cum era de așteptat, domeniul teologic deține ponderea majoră, astfel s-au identificat un număr de 54 de titluri și 126 de volume. Din domeniul literaturii înregistrăm 18 titluri și 23 de volume, iar istoria este prezentă în 12 de titluri cu 15 de volume. Trei lucrări de filosofie, una de muzică, una de medicină și una de geografie le-am integrat în categoria diverse.

Datorită existenței unor lucrări referitoare la provincie și locuitorii ei, ne-am decis să grupăm acele cărți vechi spaniole în care se aduceau mențiuni despre Transilvania și ardeleni într-un capitol distinct, pentru că noi îl considerăm un indicator al interesului din partea spaniolilor pentru această regiune. Deși trebuie să fie numeroase, informațiile despre transilvăneni sunt de natură istorică, geografică, lingvistică sau din sfera teologiei. Ele ne permit să afirmăm că informațiile aduse de scrisul istoric spaniol în istoriografia europeană despre istoria ardelenilor și a teritoriului locuit de aceștia pledează pentru existența unor coridoare culturale între cele două regiuni, Spania și Transilvania.

După însemnările de pe volumele cercetate, deducem că marea majoritate a cărților spaniole provin din colecția de carte veche a cardinalului vienez Cristophor Anton Migazzi, fondul cumpărat integral de episcopul de Alba Iulia, Batthyány Ignác. După conținutul acestei colecții este evident în primul rând interesul celor doi proprietari, din Viena și Alba Iulia, pentru teologie, cel puțin, și aprecierea pe care ei o aveau față de autorii spanioli recunoscuți în domeniu, grație atmosferei epocii Reformei catolice și a Contrareformei. Ca urmare a diversității tematicilor abordate, lucrările spaniole cu conținut teologic au fost organizate și analizate pe specializări: patristică, istorie biserică, teologie dogmatică, teologie morală și viață religioasă. Celelalte lucrări depozitate în Biblioteca *Batthyaneum* sunt din domeniul istoriei, științelor auxiliare, filosofiei, literaturii sau sunt opere celebre ale Barocului. În afara celor din fondul Migazzi se cunosc înșurător două excepții de lucrări care au ajuns la Biblioteca *Batthyaneum*, celebra lucrare a lui Jerónimo de Martínez de Ripalda, *Catecismo, y exposicion breve de la doctrina christiana*, care a fost în posesia trinitarienilor albaulieni și a fost introdus de episcopul catolic în fondurile bibliotecii sale și exemplarul destul de rar, intrat ulterior în biblioteca albauliană, din bogata colecție de carte veche strânsă de profesorul de la Blaj, dr. Nicolae Lupu-Ioan (Antolin Monescillo, *Jesucristo. Maestro divino de las naciones*).

De asemenea, remarcăm prezența unor lucrări celebre din patrimoniul literaturii universale în ediții spaniole. În această categorie am descoperit cărți din domeniile biografiei,

istoriei, istoriei Bisericii catolice sau a filosofiei, traduse în epoc în limba spaniol din alte limbi (latin , francez , portughez ), ceea ce constituie indiciul unui anumit interes pentru limba spaniol în Centrul european (la Viena). Indiferent dac au fost persoane private sau instituții, catolicii din Transilvania au fost interesați de Spania și civilizația spaniol , cu toate c informațiile erau mai greu accesibile datorit necunoa terii limbii spaniole. În acest caz elita catolic ardelean a achiziționat c rți scrise de autori spanioli sau despre Spania, dar tip rite în limbile pe care ei le foloseau i le cuno teau, limba latin , în majoritate, secondat din câte am g sit noi, de dou lucr ri în limba francez , trei în maghiar i o carte în limba german .

Cercetarea celorlalte colec ii de carte spaniol din mediul colar catolic ardelean, la maghiari i la români, ne indic interesul precar al ardelenilor, de la Alba Iulia, Blaj sau Cluj, pentru cultura i civiliza ia spaniol . C r ile spaniole din fondul catolic al Bibliotecii Academiei Române, Cluj-Napoca apar in unor domenii diverse i cuprind, în afar de sfera religioas bine impregnat de propaganda catolic , variate genuri literare, de la poezie, la fabule, epitafuri, roman e, poezii filosofice, ode, sonete. Prin con inut i tipul de bibliotec în care au fost p strate, c r ile prezentate se înscriu în categoria publica iilor cu caracter didactic variat (de la muzic pân la religie). O remarc special o putem face pentru cartea spaniol din mediul unit de la Blaj unde cultura, civiliza ia i limba gitanilor ( iganilor) a captat atenția.

Exemplele de carte veche spaniol analizat din bibliotecile particulare ale unor reprezentan i ai aristocra iei ardelenene din mediile reformate, ne-au permis s formul m câteva remarci. În toate aceste a ez minte (Biblioteca *Brukenthal*, Biblioteca *Teleki*, fondurile unitarienilor și a reformatilor de la Biblioteca Academiei Române, filiala Cluj-Napoca) se poate constata, spre deosebire de Biblioteca *Bathyanum*, lipsa aproape cu des vârire a lucr rilor cu tematic religioas , cu excep ia copiilor dup lucrarea lui Miguel Servet *Christianismi restitutio*. De i editat în limba latin , ea a fost prezentat ca urmare a interesului acordat de ardeleni con inutului doctrinar al c rții, dar i ca urmare a ecourilor europene, pe care le-a produs aceasta, atât în mediile reformate, cât i în cele catolice.

Pentru începuturile constituirii acestor biblioteci, cel pu in la unitarieni i calvini, politica de achizi ii s-a desf urat sub auspiciile *Reformei religioase*, cu un scop pragmatic bine stabilit; se urma reasprrijinirea educa iei tinerilor i deschiderea spre noi orizonturi ale cunoa terii, pentru asimilarea nout ilor culturii europene, filtrate îns de propriile concep ii. Din punct de vedere statistic, am constatat existen a unui num r de 41 de titluri i 70 de volume tip rite în limba spaniol în cele patru a ez minte culturale reformate. Domeniile de

interes în ordinea ponderii lor sunt reprezentate de 20 titluri cu conținut literar, urmate de ase  
cu conținut istoric, opt lucrări din domeniul memorialisticii, patru din sfera arhitecturii civile  
și militare, însoțite de câte un exemplar din domeniul statisticii, filosofiei și dreptului  
succesoral. În Biblioteca Central Universitar „Lucian Blaga” din Cluj se află trei titluri de  
opere în limba spaniolă în cinci volume. Ca urmare, numărul total al titlurilor editate în limba  
spaniolă prezentate în cercetarea noastră se ridică la 134, iar al volumelor este de 245.

Realitățile bibliofile identificate ne permit să afirmăm că ardelenii au fost permanent  
interesați de păstrarea unui coridor cultural cu mediul culturii iberice, chiar dacă au manifestat  
o intensitate redusă față de cultura hispanică, comparativ cu alte spații culturale, ceea ce se  
poate explica prin distanța dintre cele două țări. Un prim exemplu al existenței interesului  
poate fi considerat preocuparea unitarienilor pentru reluarea ideilor reformatoare din  
lucrările lui Servet, ca sprijin și argument ideologic al noului cult apărut în Transilvania.  
Acest imbold era susținut de tipăritura fragmentară pentru prima dată în inima Transilvaniei, în  
anul 1569, la Alba Iulia, a ultimei lucrări scrise de Servet, *Christianismi restitution*. O altă  
constatare rezultată din cercetarea întreprinsă se referă la prezența principalei opere a lui  
Cervantes, *Don Quijote*, care, chiar dacă nu se remarcă în versiunea spaniolă în toate aceste  
biblioteci, ea există absolut pretutindeni, fie în una sau chiar în mai multe limbi de circulație  
aflate în uzul mediilor reformate transilvănene.

Concomitent cu operațiunea de identificare a lucrărilor tipărite în limba spaniolă, am  
considerat relevant pentru circulația ideilor culturale ale vremii din Vestul cucerit Estul  
continentului european, o evaluare, chiar și primară, din punct de vedere statistic, a prezenței  
lucrărilor despre Spania sau spaniolii tipărite în alte limbi (latină, franceză, italiană) sau în  
limbile culturilor ardelenice (maghiară și germană), care se regăsesc în aceleași biblioteci  
ardelene (Biblioteca *Batthyaneum*, Biblioteca *Teleki* sau Biblioteca *Brukenthal*, Biblioteca  
*Bethlen Gabor* din Aiud, Biblioteca Academiei Române filiala Cluj-Napoca, Biblioteca  
Centrală Universitară Cluj-Napoca). Numărul și varietatea acestor lucrări existente în  
bibliotecile Transilvaniei vor putea constitui subiectul unei lucrări distincte de cercetare. De  
acestea nu fac obiectul studiului nostru, credem că lista celor 299 de lucrări cu autori spanioli sau  
despre Spania editate în alte limbi decât cea spaniolă, pe care am întocmit-o, deschide  
premisele unei viitoare cercetări, care va putea adăuga noi argumente în susținerea  
schimburilor culturale între transilvănenii și spanioli din perspectivă plurilingvistică. Chiar  
dacă ținem de o altă etapă a cercetării, redactarea unui catalog cu hispanicele din fondurile  
bibliotecilor urbane ale Transilvaniei, care să urmărească difuzarea și utilizarea, chiar lectura

c r ii spaniole în această provincie credem că ar fi foarte util, ar completa și ar adânci cercetarea de față .

Descrierea fiecărui lucru în parte, printr-o trundere în universul ideatic și de creație a fiecărui autor, dorința de a familiariza cititorul cu subiectul fiecărui c r și identificate în bibliotecile vechi ardelenene, ne-a oferit prilejul de a înțelege orizontul de lectură a posesorilor acestor colecții livrești. De asemenea, prin intermediul însemnărilor de pe c r și, ni s-a oferit o ansă să privim lumea prin ochiul cititorului de atunci. Am înțeles astfel cum au putut veni în contact culturi aflate la cele două extremități ale continentului european, cel vestic și cel estic, în epoca care spargea pentru prima dată decalajele culturale ale bătrânului continent, prin cunoașterea și dialog, indiferent de instrumentul lingvistic folosit. Surpriza și noutatea acestei teze constă tocmai în uzul limbii spaniole în mediile maghiare, și se ține și românești din Transilvania epocii moderne. Mai mult, interesul pentru cultura spaniolă depistat în existența c r șiilor spaniole traduse în alte limbi, mai frecventate în mediul aristocrației ardelenene, ne creionează existența unui coridor cultural între cele două teritorii și putem chiar vorbi despre subiectele predilecte ale ardelenilor privitoare la Spania și fascinanta ei cultură .

## BIBLIOGRAFIE SELECTIV

### 1. Surse primare

Aldana, Juan Villela de, *Expedicion del maestro de campo Bérnardo de Aldana a Hungria en 1548*, Madrid, Casa Editorial de Medina, 1878.

Anasagasti, Teodoro de, Ulargui, Saturnino, Czekelius, Otto, Fonseca, Jose, Chavarri, Augustin de, Lazcano, Felipe, *El Futuro Madrid con 99 gravados. Critica del Proyecto de extencion y extraradio*, Alburquerque, Editorial Iberica, 1932, BBS, III 1281.

*Aniversario CCLXI de la muerte de Miguel Cervantes Saavedra. Velada literario-musical verificada en la sala del Gran Teatro, en la noche de 23 de abril. 1616-1877. (Año IV)*, Cadiz, Imprenta de la Revista Médica, de D. Federico Joly y Velasco, 1877, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 67452.

*Arhivele Na ionale Direc ia Jude ian Cluj, Fond Biblioteca Central Blaj. Inventar 1730-1948, 328 ua, fond nr. 103, inv. nr. 1166* ([http://www.arhivelenationale.ro/images/custom/image/serban/inventare%20sjan/cluj/Fond%20Biblioteca%20Centrala%20Blaj\\_ok.pdf](http://www.arhivelenationale.ro/images/custom/image/serban/inventare%20sjan/cluj/Fond%20Biblioteca%20Centrala%20Blaj_ok.pdf), accesat în 17.11.2014).

Balbuena, Gustavo Fernandez, *Trazados de ciudades*, Madrid, Otto Czekelius, 1932, BBS, III 1279.

\*\*\* *Breve y exacta descripció de los Reynos de Hungria, Dalmacia y Morea, juntamente los Principados de Transilvania, Wallachia (Moldavia), Bulgaria, etc. Como tambien las delineaciones de las Villas y Fortalezas, sus limites, circumjantes golfos y islas labradas en cobre por G. Bouttats con el proprio retrado y coronamiento de Josepho presente Rey de Hungria hijo de Leopoldo el primero presente Emperador de Romanos*, Amvers, 1688 (<http://catalog.hathitrust.org/Record/009306880>, accesat în 14.11.2013).

Budai-Deleanu, Ion, *De originibus populorum Transylvaniae / Despre originile popoarelor din Transilvania* (ed. tefan Pascu i Ladislau Gyémánt). Vol. II. Bucure ti. Editura Enciclopedic , 1991.

Buffier, Claude, *Géographie universel le exposée dans les différentes méthodes qui peuvent [...]*, Paris, Imprimeur de Son Altesse, 1783 (<http://catalog.hathitrust.org/Record/011920858>, accesat în 24.02.2014).

Busching, Anton Friederich, *El Imperio de Osman comunmente llamado Otomano ó la Turquìa Europèa*. Obra escrita en lengua alemana por monsieur Busching, y traducida del frances al castellano por don Juan Lopez, En la Imprenta Real, 1785 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 16.11.2013).

Busenbaum, Hermann, Ibañez de Aoyz, Vicente Antonio, *Medula de la theologia moral, que con fácil, y claro estilo, explica, y resuelve sus materias, y casos*, Barcelona, Imprenta de Joseph Llopis, 1712, BBAI, H2 II 7.

Caballero y Morgáez, Fermín Felipe, *Turquía, teatro de la querra presente*, segunda edition, Madrid, Imprenta de Don Eusebio Aquado, 1828 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 17.11.2013).

Calatayud, Pedro de, *Exercicios espirituales, para los eclesiasticos, y ordenados dispuestos con diez doctrinas practicas, y con ocho Platicas para mañana, y tarde. Añadese por fin una doctrina practica de el modo facil, para que los Confesores puedan con expedicion recibir las Confesiones generales de los penitentes*, Valladolid, Tipografia de la Congregacion de la Buena Muerte, 1748, BBAI, E2 VI 24.

Calderon de la Barca, Pedro, *Comedia famosa, El Mejor Amigo, El Muerto*, Madrid, 1683, BBAI, S4 IV 4.

Calderon de la Barca, Pedro, *La gran comedia, Auristela y Lisidante, Fiesta que se representò à sus Magestades en el Coliseo de Buen Retiro*, Madrid, SA, BBAI, S4 IV 5.

Calderon de la Barca, Pedro, *Tercera parte de Comedias del celebre poeta español Don Pedro Calderon de la Barca*, Edi ie îngrijit de Juan de Vera Tassis y Villarroel, Madrid, por Francisco Sanz, 1687, BBAI, S4 IV 7.

Calderon de la Barca, Pedro, *Comedia famosa, Para vencer amor, querer vencerle, Fiesta que se reprezentò à sus Magestades en el Salon de su Real Palacio*, Madrid, 1683, BBAI, S4 IV 3.

Calderon de la Barca, Pedro, *Verdadera quinta parte de comedias de Don Pedro Calderon de la Barca*, Edi ie îngrijit de Juan de Vera Tassis y Villarroel, Madrid, por Francisco Sanz, 1694, BBAI, S4 IV 6.

Calderon de la Barca, Pedro, *Sexta parte de Comedias del celebre poeta español Don Pedro Calderon de la Barca*, Madrid, por Francisco Sanz, 1683, BBAI, S4 IV 8.

Calderon de la Barca, Pedro, *Autos sacramentales alegoricos, y historiales del insigne poeta español Don Pedro Calderon de la Barca*, Tomo I-VI, Edi ie îngrijit de Don Pedro Pando y Mier, Madrid, en la Imprenta de Manuel Ruiz de Murga, 1717, BBAI, L4 IV 40.

Calderón de la Barca, Pedro, *La vida es sueño*, Madrid, S. E., 1796, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 69251.

Calderón de la Barca, Pedro, *Las Comedias*, Tom I-IV, Zuickavia, Libreria de los hermanos Schumann, 1819, BBS, I 21188.

Campana Jiménez, Francisco, *Canto al Juicio Universal*, Madrid, Imprenta de A. Pérez Dubrull, 1891, BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 85380.

Campos, Manuel de, *Relacion Del solenne recebimiento que fe hiyo en Lisboa a las fantos Reliquias que se llenaro a la iglesia de San Roque, de la Compania de Jesus a veinte y cinco de Enero*, En Alcala, en casa de Iuan Yñiguez de Lequerica, 1589, BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 53746.

Carlos, Baltasar, *Vida del Dichoso y venerable Padre Marcelo Francisco Mastrilli, de la Compañia de Jesus, que murió en el Iapon por la Fè de Christo, sacada de los processos Autenticos de su vida y muerte*, Edición a VI-a, Madrid, por Maria Quiñones, 1640, BBAI, T2 V 57.

Carrillo Laso de la Vega, Alonso, Carrillo, Fernando, *Sagrada eratos y meditaciones davidicas [...] Libro primero sobre los primeros cinquenta psalmos dedicado Al Serenis. Señor D. Iuan de Austria*, Tom I, Napoles, por Antonio Fusco, 1657, BBAI, E IV 19.

Carrillo Laso de la Vega, Alonso, Carrillo, Fernando, *Libro segundo sobre los segundos cinquenta psalmos dedicado al excelentissimo señor D. Luis Mendez de Haro mi señor*, Napoles, Tom II, por los Herederos de Roberto Molo, 1657, BBAI, E IV 20.

Carrillo Laso de la Vega, Alonso, Carrillo, Fernando, *Sagrada eratos [...] Libro tercero sobre los ultimos cinquenta psalmos dedicado a mi señora sor Francisca Maria de Iesus, y mi hermana, Monja en el Convento de las Descalças de Madrid*, Tom III, Napoles, por los Herederos de Roberto Molo, 1657, BBAI, E IV 21.

*Carta a un amigo, residente en pais estragero, sobre los derechos de la Casa de Austria à ciertas partes de la herencia de Baviera. Con la refutacion de un escrito intitulado: Memoria sucinta sobre la sucesion del elector de Baviera, publicado en el Correo Politico y Literario de Londres, num. 36.*, Madrid, en la Oficina de D. Antonio de Sancha, 1778, BTTg.M, To- 784 B.

Casado de Jesucristo, Andres, *La fe y la razón. Ensayo dramático sui generis, en un acto y en verso*, Madrid, Est. Tip. «Sucesores de Rivadeneyra» Impresores de la Real Casa, 1891, BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 87183.

Cervantes Saavedra, Miguel, *Vida y hechos Del Ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha. Parte primera. Nueva Edicion, corregida y ilustrada con 32. diferentes Estampas muy donosas, y apropiadas à la materia*, Amberes, por Henrico y Cornelio Verdussen, 1719, BBAI, V8 I 1.



Cervantes Saavedra, Miguel, *Vida y hechos Del Ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha. Parte segunda. Nueva Edicion, corregida y ilustrada con diferentes Estampas muy donosas, y apropiadas à la materia*, Amberes, por Henrico y Cornelio Verdussen, 1719, BBAI, V8 I 26.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha*, Tom II-V, Cadiz, Tip. La Mercantil, de D. José Rodriguez y Rodriguez, 1877, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 67594.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Don Quijote de la Mancha*, Edi ie îngrijit de Eugenio de Ochoa, Paris, Libreria de Ch. Fouraut et fils, 1844(?), BARCj.N, fond reformat, nr. inv. 105291.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Vida y hechos Del Ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha. Parte primera. Nueva Edicion, corregida y ilustrada con 32. diferentes Estampas muy donosas, y apropiadas à la materia*, Amberes, por Henrico y Cornelio Verdussen, 1719, BBS, CB I 402.

Cervantes Saavedra, Miguel de *Vida y hechos Del Ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha. Parte segunda. Nueva Edicion, corregida y ilustrada con diferentes Estampas muy donosas, y apropiadas à la materia*, Amberes, por Henrico y Cornelio Verdussen, 1719, BBS, CB I 402.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *El Ingenioso hidalgo Don Quixote de la Mancha compuesto por Miguel Cervantes Saavedra. Nueva edicion arreglada á la tercera de la real academia española. Con estampas*, Tom I-VII, Leipsique, por Juan Sommer, 1800-1808, BBS, I 14931.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Novelas Exemplares de Miguel Cervantes Saavedra. Nueva impresion, corregida y adornada con laminas*, Tom I-II, Perpiñan, por J. Alzine, 1816, BBS, I 16100.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Vida y hechos del ingenioso cavallero Don Quixote de la Mancha. Parte primera compuesta por Miguel de Cervantes Saavedra. Nueva ediccion corregida, y ilustrada con treinta y cuatro laminas muy donosas y apropiadas a la materia*, Tom I, Madrid, Por Andres Garcia de la Iglesia, 1674, BCUCj.N. 40020.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Vida y hechos del ingenioso cavallero Don Quixote de la Mancha. Compuesta por Miguel de Cervantes Saavedra. Parte II. Nueva ediccion corregida, y ilustrada con treinta y cuatro laminas muy donosas y apropiadas a la materia*, Tom II, Madrid, Por Andres Garcia de la Iglesia, 1674, BCUCj.N. 40020.

Ciria y Raxis, Pedro de, *Vidas de Santas mujeres ilustres de el orden de S. Benito patriarca de los monges*, Tom I-III, Granada, en casa del mismo autor, impresso à su costa, (I) 1686, (II) 1688, (III) 1691, BBAI, N2 III 19-21.

Cormon, Francisco, *Sobrino aumentado o Nuevo Diccionario de las lenguas española, francesa y latina, Compuesto en los mejores Dictionarios, que hasta ahora han salido à luz: dividido en tres tomos: los dos primeros contienen el Español explicado por el Francès y el Latin, el tercero el Francès explicado por el Español y el Latin, con un Diccionario abreviado de Geographia, En donde se hallan los nombres de los Reinos, de las Ciudades, de los Mares, y Rios del Mundo*, Tom I-II, A-E F-Z, Amberes, a Costa de los Hermanos de Tournes, 1776, BBAI, O4 II 16.

Cormon, Francisco, *Nouveau dictionnaire de Sobrino, François, Espagnol, et Latin. Compose sur les meilleurs Dictionnaires qui ayent paru jusq' à présent: Divisé en trois Tomes, don't les deux premiers renferment l'Espagnol expliqué par le François et le Latin, le troisième, le François expliqué par l'Espagnol et le Latin, enrichi d'un Dictionnaire abrege de geographie, Dans lequel on trouve le noms des Royaumes, des Villes, des Mers Maître de Langue Espagnole*, Tom III, Anveres, Aux dépens des Freres de Tournes, 1775, BBAI, O4 II 18.

Cornejo, Damián, *Chronica Seraphica. Vida del glorioso patriarca San Francisco, y de sus primeros discipulos*, Tom I-IV, Madrid, por Juan Garcia Infançon, 1682, BBAI, Q2 III 20.

Diego duque de Estrada, *Comentarios del desengañado de si mismo. Vida del mismo autor*, Edición, introducción y notas de Henry Ettinghausen, Madrid, Castalia, 1982.

*Distribucion de los premios concedidos por el Rey N. S. a los discipulos de las tres nobles artes, hecha por la Real Academia de S. Fernando. En la Junta general de 25 de Enero de 1756*, Madrid, en la Oficina de Gabriel Ramirez, 1756, BBAI, V4 III 8, coll. 4.

Dolz de Castellar, Esteban, *Año virgineo cuyos días son finezas de la gran reyna del cielo Maria santissima, virgen madre del altissimo sucedidas en aquellos mismos días, que se refiere, añadense a estas trecientos y sesenta y seis exemplos, con otras tantas exortaciones, oraciones, exercicios y elogios, sacados de los santos padres, para que quien se preciare de devoto de esta amabilísima señora, no passe dia del año sin tributarle algún particular obsequio*, Tom I-II, Madrid, Imprenta de Bernardo de Villadiego, 1695, BBAI, F2 VI 13, E2 VII 4.

Ercilla y Zuñiga, Alonso de, *Araucana, dividida en tres partes*, Madrid, en la Imprenta del Reino, 1632, BBAI, N4 VII 25.

Faxardo, Diego de Saavedra, *Corona Gothica, Castellana y Austriaca. Politicamente ilustrada. Parte I. Dedicada al Principe de las Españas nuestro señor. Primera Parte dedicada al Principe de las Españas nuestro señor*, Munster, En Casa de Juan Jansonio, 1646, BBS, V II 1885.

Faxardo, Diego de Saavedra, *Obras de Don Diego de Saavedra Faxardo Cavallero del orden de S. Iago, del Consejo de su magestad en el Supremo de las Indias, y su Embajador Plenipotenciario en los Treze Cantones, en la Dieta Imperial de Ratisbona, por el Circulo y Casa de Borgoña, y en el Congresso de Munster para la Paz General. Que contienen: I. Idea de un Principe Politico Christiano, representada en cien Empresas: II. Corona Gothica, Austriaca y Castellana dividida en dos partes, la Segunda parte nunca imprimida: III. La Republica Litteraria*, Amberes, En Casa de Juan Bautista Verdussen, 1777-1778, BBS, V III 1704.

Flóres, Enrique *Clave historial con que se abre la puerta a la historia eclesiastica, y politica: descubriendo las cifras de la Chronologia y Phrases de la Historia, para el facil manejo de los Historiadores. Con la Chronologia de los Papas, y Emperadores y breve apuntamiento de sus vidas. Todos los reyes de España, Italia, y Francia, con los origenes de todas las Monarquias, Concilios, y sus motivos: Hereges, y sus errores: Santos, y Escritores mas classicos, con los sucessos memorables de cada Siglo*, Edition tercera, Madrid, en la Oficina de Antonio Marin, 1754, BBAI, N2 V 6.

Flóres, Enrique, *España Sagrada. Theatro geographico-historico de la Iglesia de España.*, Tom I-XIII, Madrid, por Don Miquel Francisco Rodriquez (Tom I), por Antonio Marin (Tom III-XIII), 1747-1756, BBAI, N2 V 7-N2 V 19.

Fuenmayor, Antonio de, *Vida y hechos de Pio Quinto pontifice romano. Con algunos sucessos de la Christianidad del tiempo de su Pontificado*, Madrid, por la viuda de Iuan Sanchez, 1639, p. 156, BBAI, T2 VI 45.

Fuente, Miguel de la, *Libro de las tres vidas de el Hombre, corporal, racional, y espiritual*, Edición II-a, Madrid, en la Imprenta Real por Joseph Rodriguez Escobar, 1710, BBAI, D4 III 33.

Gentili, Luciana, „Introduzione”, în Francisco de Quevedo, *Cómo ha de ser el privado*, Viareggio-Lucca, Mauro Baroni (Agua y peña, 10), 2004.

Gonzales, Eusebio, *Cronica Seraphica dedicada al excelentissimo señor Don Juan de Dios, Sylva, Y Mendoza, Duque de Pastrana, y de el Infantado*, Partea a V-a, Madrid, en la Imprenta de viuda de Juan Garcia Infançon, 1719, BBAI, Q2 III 24.

Gonzales de Rosende, Antonio, *Vida i virtudes del ill-mo i exc-mo señor D. Iuan de Palafox i Mendoza*, Madrid, Imprenta por Julian de Paredes, 1666, BBAI, D2 III 3-8.

Gonzales de Torres, Eusebio, *Epitome de la heroica vida de S. Jacome de la Marca, hijo de la regular observancia de n. P.S. Francisco, patron de Napoles, y muro, y antemural de la Santa Iglesia Catholica*, Madrid, Imprenta de la viuda de Juan Garzia Infanzon, 1727, BBAI, M2 VIII 32.

Guerra y Ribera, Manuel de, *Predicadas a la catolica magestad de Carlos Segundo Rey de la España y Emperador de la America*, Barcelona, Imprenta de Joseph Texido, 1699, BBAI, C2 II 6.

Heredia, Antonio de, *Vidas de santos bienaventurados y personas venerables de la sagrada religion de N.P.S. Benito patriarca de religiosos, los quales han florecido en todas las congregaciones, que guardan la santa regla en todos los reynos, y provincias del mundo*, Tom I-IV, Madrid, por Melchor Alvarez (Tom I, II); por Francisco Sanz (Tom III, IV), 1683 (Tom I), 1685 (Tom II, III), 1686 (Tom IV), BBAI, N2 III 15-18.

Herrera, Antonio de, *Historia general del mundo*, vol. III, Madrid, por Alonso Perez, 1612 (<http://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=ucm.5324312793;view=1up;seq=487>, accesat în 27.10.2013).

Hervas y Panduro, Lorenzo, *Catalógo de las lenguas de las naciones conocidas, y numeración, y clases de estas segun la diversidad de sus idiomas y sus dialectos, Volúmen III, Lenguas y naciones europeas. Parte I Naciones europeas advenizas, y sus lenguas*, Madrid, En la imprenta de la administracion del real arbitrio de beneficencia, 1802 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 18.11.2013).

Holban, Maria (coord.), *C l tori str ini despre rile Române*, vol III, Bucure ti, Editura tiin ific , 1971.

Huarte, Iuan, *Examen de ingenios para las ciencias: En el qual el lector hallarà la manera de su ingenio, para el coger la ciencia en que mas ha de aprovechar: y la diferencia de habilidades que ay en los hombres, y el genero de letras y artes que à cada uno responde en particular*, En Alcala de Henares, Por Antonio Vazquez, 1640, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 66726.

*Index librorum prohibitorum et expurgandorum novissimus pro catholicis hispaniarum regnis Philippi IV, Regis cathol.*, Madriti, Ex Tipographaeo Didaci Diaz, 1667, BBAI, L4 II 8.

Iriarte, Tomás de, *La Música, Poema*, Madrid, por la Imprenta Real de la Gazeta, 1779, BBAI, X8 I 3.

Iriarte, Tomás de, *Coleccion de obras en verso y prosa*, Tom I-VI, Madrid, En la Imprenta de Benito Cano, 1787, BBS, CB I 394.

Iza Zamácola, Juan Antonio de (Don Preciso), *Coleccion de las mejores coplas de seguidillas tiranas y polos que se han compuesto para cantar á la guitarra*, Tom II, Madrid, Hija de Don Joaquin Ibarra, 1805, BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 90906.

Jimenez, Augusto, *Vocabulario del dialecto jitano, con cerca de 3000 palabras y una relacion esacta del caracter, procedencia, usos, costumbres, modo de vivir de esta jente en la mayor parte de las provincias de España, celebridad en las fiestas, nombres y apellidos mas usuales, fisionomia y cuantos antecedentes se pueden tener de ellos, con varios rezos, cuentos, fábulas, versos, brindis, parte de la doctrina cristiana y ordenanza militar*, Sevilla, Imprenta de Conciliador, 1853, BARCj.N, fond Blaj, nr. inv. 3906.

Jiménez, Maria Victoria, Jiga, Caius, *Antologie Spaniol -Seria I-*, Cluj-Napoca, Tipografia „Rena terea”, 1940, BBS, II 7089.

Joseph Velazquez, Luis, *Ensayo sobre los alphabetos de las letras desconocidas, Que se encuentran en las mas antiquas Medallas, y Monumentos de España*, Madrid, en la Oficina de Antonio Sanz, 1752, BBAI, F3 III 14.

Kraus, Georg, *Cronica Transilvaniei 1608-1665*, traducere de G. Duzinchevici i E. Reus-Mírza, Bucure ti, Editura Academiei, 1965.

*La famosa historia del Conde Emerico Tekeli traducida de la novela-historica que saliò en francès año de 1686 y añadida con todos los demàs hechos en Ungria y sus aventuras en Constantinopla hasta su muerte en Nicomedia*, Traducida por Joseph Rodriguez, Madrid, En la Imprenta y Librería de Manuel Fernandez, 1738, BCUCj.N, 113944.

Lazaro Andradas, Celestino, *Medicina y cirugía populares*, Prefa de Carlos María Cortezo, Madrid, Imprenta de Ricardo Rojas, 1895, BARCj.N, fond Blaj, nr. inv. 10546.

León, Fray Luis de, *Las obras de S. Madre Teresa de Iesus fundadora de la reformation de las descalças y descalços de N. Señora del Carmen. Primera parte que contiene su vida*, Anvers, Imprenta Plantiniana de Balthasar Moreto, 1649, BITR-CAI, cota 1965.

León, Fray Luis de, *Camino de perfeccion escrito por la S. Madre Teresa de Jesus para sus monjas a ruego dellas. Segunda parte que contiene el gobierno espiritual del alma*, Anveres, Imprenta Plantiniana de Balthasar Moreto, 1649, BTR-CAI, cota 1966.

León, Fray Luis de, *Libro de las fundaciones de las hermanas descalças carmelitas que escrivio la S. Madre fundadora Teresa de Iesus, Tercera parte que contiene sus fundaciones y visitas religiosas*, Anveres, Imprenta Plantiniana de Balthasar Moreto, 1649, p. 14, BTR-CAI, cota 1967.

López Madera, Gregorio, *Discursos de la certidumbre de las reliquias descubiertas en Granada desde el ano de 1588 hasta el de 1598*, Granada, por Sebastian de la Mena, 1601, BBAI, R2 III 15.

Lopez Navarro, Gabriel, *Theologia mystica unión y iunta perfecta de la alma con Dios en este destierro por medio de la oración de contemplación en vista sencilla de fe*, Madrid, Imprenta Real, 1651, BBAI, E2 VI 25.

Lozano, Cristóbal, *David Perseguido y alivio lastimados. Historia sagrada paraphraseada con exemplos, y varias Historias humanas, y divinas*, Tom I-III, Madrid, Imprenta Real (Tom I), por Melchor Sanchez (Tom II), en la Imprenta de Maria Fernandez (Tom III), 1664 (Tom I-II), 1665 (Tom III), BBAI, U2 III 28.

Loyola, Ignatius, *Exercitia spiritualia*, Calissi, 1604.

Loyola, Ignatius, *Mysteria patrum iesuitarum sampropoli*, 1631.

Mainez, Ramon Leon, *Vida de Miquel Cervantes Saavedra*, Tom I, Cadiz, Tip. La Mercantil, de D. José y Rodriguez, 1876, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 67593.

Maiores, Petru, *Dialogul pentru începutul limbii române. Între nepot și unchiu*, cu note biografice și o scurtă analiză introductivă de Alex. I. Stoicescu, București, Editura Librăriei „Universala” Alcalay&Co, [19\_?].

Maiores, Petru, *Scripta Minora. Ars Literaria. Animadversiones. Epistolarium. Ultima*. Ediție îngrijită de Ioan Chindriș, București, Editura Viitorul Românesc, 1997.

Mariana, Juan de, *Historia general de España, compuesta, enmendada y añadida por el padre Juan de Mariana de la Compañía de Jesus, Con el Sumario, y Tablas y ahora nuevamente añadido en esta última impresión por Don Felix Lucio de Espinosa y Malo, todo lo sucedido desde el año de mil y seiscientos y sesenta y nueve, hasta el setenta y ocho*, Tom I-III, Madrid, por Andres Garcia de la Iglesia, 1678, BBAI, Z2 III 20 - Z2 III 21.

Mariana, Juan de, *Obras del padre Juan de Mariana: Historia de España; Tratado contra los juegos publicos. Del rey y de la institucion real, traducido nuevamente. De la*

*alteracion de la moneda y de las enfermedades de la compañía*, Tomo segundo, Madrid, Impresora M. Rivadeneyra, 1854 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 20.11.2013).

Marquez, Juan de, *El gobernador christiano. Deducido de las vidas de Moysen, y Iosve principes del pueblo de Dios*, Edicion VI, Madrid, en la Imprenta del Reyno, 1664, BBAI, R2 III 6.

Mascarenas, Geronimo, *Fray Iuan Pecedor, religioso del orden y hospitalidad de San Iuan de Dios y fundador del Hospital de Xerez de la Frontera, su vida, virtudes, y maravillas*, Madrid, por Melchor Alegre, 1655, BBAI, T2 V 10.

Mayanas i Siscar, Gregorio, *Cartas morales, militares, civiles, i literarias, de varios autores españoles, recogidas*, Tomo I-II, Madrid, en la Imprenta de Musica por Francisco Asensio, 1756, p. 64, BBAI, O4 VII 8.

Medrano, Sebastian Fernandez de, *El ingeniero: primera parte de la moderna architectura militar*, Brusselas, en casa de Lamberto Marchant, 1687, BBAI, B4 VII 14.

Mendo, Andrés, *Principe perfecto y ministros aiustados, Documentos politicos y morales. En Emblemas*, Edici ia a II-a, Léon, por Horacio Boissat y George Remeus, 1662, BBAI, H4 II 27.

*Modelos de los diversos generos de composiciones poeticas castellanas con arreglo al plan de estudios, para uso de los jovenes dedicados a la literatura*, Madrid, Imprenta y fundicion de Don Eusebio Aguado, 1849, BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 82671.

Monescillo, Antolin, *Jesucristo. Maestro divino de las naciones*, Madrid, Imprenta de Poicarpo Lopez, 1876, BBAI, R10 V 3.

Montoya, Lucas de, *Cronica general de la orden de los mismos de S. Francisco de Paula su fundador donde se trata de su vida y milagros, origen de la religion, erection de provincias y varones insignes della*, Madrid, por Bernadino de Guzman, 1619, BBAI, N2 III 6.

Monlau, Pedro Felipe, *Del arhaismo y neologismo, cuando se debe considerar fijada una lengua*, Madrid, Imprenta Nacional, 1863 (<https://archive.org/details/delarcaismoyelne00monluoft>, accesat în 19.11.2013).

Muller, Juan, *Tratado de fortification, ó Arte de construir los edificios Militares, y Civiles*, Tom I-II, Tradus de Miguel Sanchez Taramas, Barcelona, por Thomas Piferrer Impresor del Rey, 1769, BTTg.M, To- 2122 C1-C2.

Nicolau, Nicola, *Geografia sau scrierea p mântului*, vol I, Buda, 1814.

*Obras del beato Padre Fray Juan de la Cruz*, Tom I-II, Madrid, Imprenta por Julian de Paredes, 1694, BBAI, E2 VI 22-23.

*Obras de UV.P. Maestro Fray Luis de Granada de orden de Santo Domingo*, Tom I-XXVII, Madrid, en la Imprenta Real por Joseph Rodriguez de Escobar (Tom I-III, VIII, XI, XIII, XIV, XVII); en la Imprenta de Manuel Ruiz de Murga (Tom IV, XX, XXI, XXIV, XXV); Juan Garcia Infançon (Tom V, VII, XII, XIII, XV, XVI, XXVI); Antonio Gonzales de Reyes (Tom VI, IX, X, XVIII, XIX, XXII, XXIII, XXVII), 1711, BBAI, A2 VIII 2-28.

*Origen, y principio de la orden, y cavalleria de Alcantara, con relacion de los maestros que hubo de ella; sacada de los archivos del sacro, y real Convento de Alcantara, y otras partes*, Madrid, por Diego Diaz dela Carrera, 1662, BBAI, Q2 III 25.

Ortiz Luzio, Francisco, *Lugares comunes de la segunda impresión, muy corregida y emendada con una nueva tabla y compendio de todas las doctrinas, lugares y escripturas, de grande utilidad para todos los estados, especial para predicadores, curas y prelatos*, Alcala de Henares, en casa de Iuan Iñiguez de Lequerica: a costa de Diego Guillen, 1592, BBAI, H2 II 5.

Palafox y Mendoza, Iuan de, *Exercicios devotos, de Palafox con otros muy provechosos para qualquier Christiano. En que se pide à la Virgen su amparo para la hora de la muerte. Añadido de otras Oraciones; Y expurgado por el Santo Oficio de la Inquisicion*, Barcelona, por Pablo Campins, 1726, BBAI, U8 VIII 28, nr. inv. 49974.

Palafox y Mendoza, Iuan de, *Libro de la vida de la Serenissima Señora Infanta, soror Margarita de la Cruz, Religiosa Descalça de S-ta Clara*, Madrid, por Maria de Quiñones, 1663, BBAI, P2 III 9, nr. inv. 7541.

Palafox y Mendoza, Juan, *Luz a los vivos, y escarmiento en los muertos por el ilustrissimo, y reverendissimo señor Don Juan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo del Rey nuestro señor*, Madrid, Imprenta por Bernardo de Villa-Diego, 1668, BBAI, D2 III 5, nr. inv. 4428.

Palafox y Mendoza, Juan, *Tomo quarto de las obras del ilustrissimo y reverendissimo señor Don Yuan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo de su magestad*, Madrid, Imprenta por Maria de Quiñones, 1664, BBAI, D2 III 6.

Palafox y Mendoza, Juan, *Tomo quinto de las obras del ilustrissimo y reverendissimo señor Don Yuan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo de su magestad*, Madrid, Imprenta por Pablo de Val, 1665, BBAI, D2 III 7.



Palafox y Mendoza, Juan, *Tomo sexto de las obras del ilustrissimo y reverendissimo señor Don Yuan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo de su magestad*, Madrid, Imprenta por Melchor Alegre, 1667, BBAI, D2 III 8.

Palafox y Mendoza, Juan, *Tomo septimo de las obras del ilustrissimo y reverendissimo señor Don Yuan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo de su magestad*, Madrid, Imprenta por Bernardo de Villa-Diego, 1669, BBAI, D2 III 9.

Palafox y Mendoza, Juan, *Tomo octavo de las obras del ilustrissimo y reverendissimo señor Don Yuan de Palafox y Mendoza, Obispo de Osma, del Consejo de su magestad*, Madrid, Imprenta por Bernardo de Villa-Diego, 1671, BBAI, D2 III 10.

Palafox y Mendoza, Juan, *Excelencias de San Pedro principe de los apostoles vicario universal de Jesu Christo nuestro bien*, Madrid, por Pablo de Val: A costa de Iuan de Valdès, 1659, BBAI, D2 III 4.

Panel, Alexandre-Xavier, *Notas sobre los primeror versos de el primer libro de los macabeos. O dissertacion sobre una medalla de Alexandro el Grande, escrita en frances por el R.P y Sr. Alexandro Xavier Panel, de la Compañia de Jesus, Maestro de los Serenisimos Infantes de España è Intendente de el Tesoro Real de Medallas. Traducida en español por el Dr. Don Manuel Gomez y Marco, Vicario perpetuo de San Pedro en la Santa Metropolitana Iglesia de Valencia*, Valencia, por el Joseph Estevan Dolz, 1753, BBAI, B3 IV 9.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez secretario de Estado, que fue del Rey de España Don Phelippe II deste nombre*, Paris, 1624, BBS, V II 1123.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Las cartas son las que se siguen*, colligat, BBS, V II 1125.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Aphorismos del libro de las relaciones de Antonio Perez*, colligat, BBS, V II 1125.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Cartas de Antonio Perez secretario de estado , que fue del Rey Catholico Don Phelippe II de este nombre*, colligat, BBS, V II 1125.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Aphorismos de las cartas espannolas, y latinas de Antonio Perez*, colligat, BBS, V II 1125.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Segundas cartas de Antonio Perez*, colligat, BBS, V II 1128.

Pérez, Antonio, *Relaciones de Antonio Perez, Segundas cartas de Antonio Perez. Notum periculis nomen. Para Doña Juanna Coello su Muger, y para algunos de sus hijos*, colligat, BBS, V II 1130.

Pérez de Hita, Ginés, *Historia de las guerras civiles de Granada*, Paris, S.N, 1606, BBS, V I 8448.

Pérez de Lara, Alfonso, *Compendio de las tres Gracias de la Santa Cruzada, Subsidio, y Escusado, que fue su Sanctidad concede a la Sacra Catolica Real Magestad del Rey Don Felipe III, nuestro señor para gastos de la guerra contra infieles, y la practica dellas, assi en el Consejo, como en los Iuygados de los Subdelegados*, Madrid, en la Imprenta Real, 1610, BBAI, T3 III 4.

Plutarh, *Vida de Numai Pompiliu segundo rey de los romanos escrita por texto de Plutarco y ponderata con discursos por Don Antonio Costa Señor de Corbins, Ballestar, y Pallarols*, Barcelona, por el Impressor Ioseph Llopis, 1693, BBAI, C3 VI 34.

Quadra, Sebastian de la, *Dialogos de medallas, inscripciones, y otras antiquedades*, Madrid, en la Oficina de Joseph Francisco Martinez Abad, 1744, BBAI, B3 IV 11.

Ribadeneira, Pedro de, *Historia ecclesiastica del scisma del Reyno de Inglaterra; en lo cual se tratan las cosas mas notables q han sucedido en aquel Reyno, tocantes à nuestra Santa Religion desde que començon hasta la muerte de la Reyna de Escocia*, Madrid, en casa de Pedro Madrigal, 1588, BBAI, T2 VI 44.

Ribadeneyra, Pedro de, *Vida del P. Francisco de Borja, que fue Duque de Gãdia, y despues religioso y .III. general de la Compañia de Iesus*, Madrid, en casa de P. Madrigal, 1592, BBAI, L2 VI 18.

Ripalda, Jerónimo de, *Catecismo, y exposicion breve de la doctrina christiana*, Madrid, Con Privilegio, que tiene la Hermandad del Glorioso San Geronimo, 1715, BBAI, A2 X 32.

Ritter, Joseph, *Vida y virtudes de la serenissima señora D-a Maria Ana, Reyna de Portugal, y los Algarves, Princesa Real de Hungria, y Bohemia, y archiducesa de Austria, escrita en idioma latino por el Padre Joseph Ritter, Sacerdote de la Compañia de Jesus y Doctor en Sagrada Theologia y traducida al castellano por el padre Joseph Guerra*, Madrid, en la Oficina de Antonio Marin, 1757, BBAI, U2 V 7, nr. inv. 9334; BTR-CAI, cota 2129.

Ruiz de Vergara Alava, Francisco, *Regla y establecimientos dela orden y cavalleria, del glorioso apostol Santiago, patron de las Spañas, con la historia del origen y principio deella*, Madrid, en casa de Domingo García Morràs, 1655, BBAI, Q2 III 26.

Sales Mayo Quindalé, Francisco de, *El gitanismo, historia, costumbres y dialecto de los gitanos, por D. Francisco de Sales Mayo, con epítome de gramatica gitana primer estudio filologico publicado hasta el dia, y un diccionario caló-castellano que contiene,*

*ademas de los significados muchas frases ilustrativas de la acepcion propria de las palabras dudosas, por D. Francisco Quindalé, Madrid, Libreria de Victoriano Suarez, Jacometrezo, 1870, BARCj.N, fond Blaj, nr. inv. 1928.*

Sanz, Manuel Serano y, *Autobiografias y memorias*, vol. II, Madrid, 1905 ([https://archive.org/stream/autobiografiasym00serr\\_0#page/n109/mode/2up](https://archive.org/stream/autobiografiasym00serr_0#page/n109/mode/2up), accesat în 08.11.2013).

Schmid, Ernst August, *Diccionario aleman y español ober handmörterbuck der Spanischen Sprache für die Deutschen*, Leipzig, im Schwidertschen Berlage, 1805, BBS, II 42724.

Secretaria de Fomento de la Republica de Guatemala, *Informe de la Oficina de Estadística*, Guatemala, 2 febr. 1885, BBS, IV 2238.

Sinués de Marco, Pilar, Maria del, *Amor y Llanto. Coleccion de leyendas historicas originales. Segunda edicion*, Madrid, Imprenta de Tomas Nuñez Amor, 1857, BARCj.N, fond unitarieni, nr. inv. 68762.

Sobrino, Francisco, *Gramatica nueva española y francesa por Francisco Sobrino, Maestro de la Lengua Española en esta Corte, Corrigida y aumentada en esta tercera Edicion de un pequeño diccionario Español y Francés por el mismo Autor*, Edición a treia bilingv , Brusselas, por Francisco Foppens, 1717, BBAI, M4 VI 37.

Sobrino, Francisco, *Diccionario nuevo de las lenguas Española y Francesa. El mas amplio y el mejor que ha salido à luz hasta ahora, en que se contiene la explicacion del Español en Francès, y del France sen Español; con las Phrâses y modos de hablar particulâres, sacadas de diferentes Autores Españoles, principalmente de Covarrubias, Saavedra, Quevedo, Gracian, Solis, y del Diccionario de la Academia RealEspañola; Y los nombres propios de Hombres y Mugerres, y los de la Naciones; las Explicaciones de los libros de la sagrada Escritura, muchos Refranes, y otras cosas muy curiosas de las Historias antiquas*, Edición a cincea, Tom I, Brusselas, en la Imprenta de Henrique- Alberto Gosse, 1751, BBAI, O4 II 14.

Sobrino, Francisco, *Dictionnaire nouveau des langues Françoisse et Espagnole; Plus amplea plus exact, qu'aucum de ceux qui ont paru jusqu'à présent; tiré des plus sanans Auteurs François, principalement de Furetiere, de Tachard, de Richelet, de Danet, de Boyera, des Dictionnaires de l'Academia de Trevoux; avec le noms propes d'Hommes et de Femmes, a ceux de Nations, les Explicacions des Livres de la Bible, beaucoup de Proverbes, et autres*

*choses curieuses tirées des anciennes Histoires*, Tom II, Brusselas, Chez Henrique-Alberto Gosse, 1751, BBAI, O4 II 15.

Sobrino, Francisco, *Diccionario nuevo delas lenguas españolas y francesas el mas copioso y el mejor que ha salido à luz hasta aora, en que se contiene la explicacion del Español en Francés, y del Francés en Español, en dos partes. Con muchas Fráses y manersa de hablar particuláres, sacadas de diferentes graves Autores Españoles, principalmente de Covarrubias, de Saavedra, de Quevedo, de Gracian, y de Solis*, Vol. I, Brusselas, Por Francisco Foppens, 1705, BBS, V II 3219.

Sobrino, Francisco, *Dictionaire nouveau des Langues Francoise et Espagnole Plus ample & plus exact, quetous ceux qui ont paru jusqu'à present; tiré de plusieurs savans Auteurs François, principalement de Furetiere, de Tachart, de Richelet, de Danet, & de Menage*, Vol. II, Brusselas, Por Francisco Foppens, 1705, BBS, V II 3219.

Sobrino, Francisco, *Diccionario nuevo delas lenguas españolas y francesas el mas copioso y el mejor que ha salido à luz hasta aora, en que se contiene la explicacion del Español en Francés, y del Francés en Español, en dos partes. Con muchas Fráses y maneras de hablar particuláres, sacadas de diferentes graves Autores Españoles, principalmente de Covarrubias, de Saavedra, de Quevedo, de Gracian, y de Solis*, Vol. I, Brusselas, Por Francisco Foppens, 1705, BCUCj.N, 37648.

Sobrino, Francisco, *Dictionaire nouveau des Langues Francoise et Espagnole Plus ample & plus exact, quetous ceux qui ont paru jusqu'à present; tiré de plusieurs savans Auteurs François, principalement de Furetiere, de Tachart, de Richelet, de Danet, & de Menage*, Brusselas, Por Francisco Foppens, 1705, BCUCj.N, 37648.

Solís y Rivadeneyra, Antonio de, *Historia de la conquista de México, población y progresos de la América Septentrional, conocida por el nombre de Nueva España*, Madrid, En la Imprenta de Bernardo de Villa-Diego, 1684, BBS, V III 1760.

Solís y Rivadeneyra, Antonio de, *Historia de la conquista de México, población y progresos de la América Septentrional, conocida por el nombre de Nueva España. Nueva edicion, enriquezida con estampas, y aumentada con la vida del autor que escrivio Don Juan de Goyeneche*, Brusselas, En Casa de Francisco Foppens, 1704, BBS, V III 2782.

Solís y Rivadeneyra, Antonio de, *Historia de la conquista de México, población y progresos de la América Septentrional, conocida por el nombre de Nueva España. Nueva edicion, enriquezida con estampas, y aumentada con la vida del autor que escrivio Don Juan de Goyeneche* Brusselas, En Casa de Francisco Foppens, 1704, BBS, V III 2746.

Solis y Rivadeneyra, Antonio de, *Historia de la conquista de Mexico, poblacion y progressos de la America Septentrional conocida por el nombre de Nueva España*, Barcelona, por Joseph Llopis, 1711, BTTg.M, To- 2122 C1.

Stoica de Ha eg, Nicolae, *Cronica Banatului*, edi ie Damaschin Mihoc, edi ia a II-a, Timi oara, 1981.

*Synodo diocesana del arzobispado de Toledo celebrada poe el eminentis. mo y rever. mo señor D. Luis Manuel del titulo de Santa Sabina presbytero cardenal Portocarrero protector de España, arzobispo de Toledo, primado de las Españas, chanciller mayor de Castilla, del Consejo de Estado de su Majestad*, Madrid, por el Impresor Atanasio Abad, 1682, BBAI, V3 IV 6.

incai, Gheorghe, *Opere*, Edi ia Florea Fugariu, tom I, vol. I, Bucure ti, Editura pentru literatur , 1967.

Timoléon Choisy, François (Abad Choisy), *Historia General de la Iglesia desde su fundación, hasta el presente siglo. Escrita en Idioma Francès por el Señor Abad de Choysi de la Academia de Paris y traducida en Castellano por Don Estevan Gazan*, Tom I- XV, Madrid, en la Imprenta de Musica de Don Eugenio Bieco (Tom I-III), en la Imprenta de Antonio Perez de Soto (Tom IV-XV), 1754 (Tom I-VI),1755 (Tom VII-XV), BBAI, O2 IV 13.

Tirado, Juan, *Epitome historial de la vida admirable, y virtudes heroycas del esclarecido principe, famosos varon, y exemplar religioso, el venerable Padre Fr. Juan de la Puebla (antes Don Juan de Sotomayor y Zuniga)*, Madrid, por Tomas Rodriguez, 1724, BBAI, L2 VI 24.

Tolhausen, Luis, *Nuevo Diccionario español-alemán y alemán-español*, Vol. I-II, Leipzig, Bernhard Tauchnitz, 1888-1889, BBS, Sal Lectur .

Ufano, Diego, *Tratado dela Artilleria y uso della platicado en las guerras de Flandres*, Brusselas, en casa de Iuan Momarte, 1613, BBS, V II 1012.

Vega, Diego de la, *Paraiso de la gloria de los santos donde se trata de sus prerogatiuas y excelencias*, Tomul II, Barcelona, Imprenta de Sebastian de Cormellas, 1611, BBAI, F2 VI 12.

Veneciano, Iuan Sagrado, *Memorias históricas de los monarcas otomanos*, traducerea Francisco de Olivares Murillo, Madrid, Por Ivan Garcia Infanzon, 1684 ([https://books.google.ro/books?id=zb\\_vnIL8AxC&lpg=PR6&ots=USIS2NuyQF&dq=Juan%](https://books.google.ro/books?id=zb_vnIL8AxC&lpg=PR6&ots=USIS2NuyQF&dq=Juan%20de%20la%20Puebla)

[20Sagredo%20Veneciano&hl=ro&pg=PR4#v=onepage&q=Juan%20Sagredo%20Veneciano&f=false](#), accesat în 16.11.2013).

*Vida de Miguel Cervántes Saavedra, y Análisis del Quixote*, Leipsigue, Tip rit de J. Sommer, 1800, BBAI, Z7 II 10.

Villaviciosa, Joseph de, *La Mosquee, poetica inventiva, en octava rima*, Madrid, por D. Antonio de Sancha, 1777, BBAI, J7 VI 23.

Vizanti, Andrei, *Breve noticia sobre la historia de la Rumanía*, Madrid, Imprenta y Estereopia de M. Rivadeneyra, 1868 (<http://bdh-rd.bne.es/viewer.vm?id=0000120755&page=1>, accesat în 20.11.2013).

Voltaire, *Filosofia*, Madrid, Imprenta del Censor, 1822, BBAI, Z7 I 23.

Urreta, Fray Luys de, *Historia de la sagrada orden de predicadores, en los remotos Reynos de la Etiopia. Trata de los prodigiosos Santos, Martyres, y Confesores, Inquisidores Apostolicos de los Conventos de Plurimanos, donde viven nueve mil frayles: y de Bedenagli, de cinco mil monjas: con otras gradezas de la Religion del Padre Santo Domingo*, Valencia, en casa de Yuan Chrisostomo Garriz, 1611, p. 3, BBAI, P2 V 9.

## **2. Izvoare edite: presa**

*Foaie pentru minte, inim i literatur* , 1838 – 1865.

*Gazeta de Transilvania*, 1838-1896.

*Gaceta de Madrid*, 1697-1900.

*Organul lumin rii*, Blaj, 1847.

*Telegraful Român*, 1853-1892.

*Unirea: foaie bisericesc* , 1892-1899.

### 3. Bibliografii. Cataloage pentru cartea veche spaniol

Aguilar Piñal, Francisco, *Bibliografía de autores españoles del siglo XVIII*, Tom IV, G-K, Madrid, Instituto de „Miquel Cervantes”, 1986.

Antonio Alvarez y Baena, Joseph, *Hijos de Madrid, ilustres en santidad, dignidades, armas, ciencias y artes. Diccionario histórico por el orden alfabético de sus nombres, que consagra al Illmo. Y Nobilísimo Ayudamiento de la Imperial y Coronada Villa de Madrid*, Tom II, Madrid, Tipografía de Benito Cano, 1780.

Antonio, Nicolás, *Bibliotheca Hispana Nova sive Hispanorum scriptorum qui ab anno MD. AD MDCLXXXIV Floruere*, Tom I, Madrid, Joachimum de Ibarra Typographum Regium, 1783.

Barrera y Leirado, Cayetano Alberto de la, *Catalogo bibliográfico y biográfico del teatro antiguo español, desde su orígenes hasta mediados del siglo XVIII*, Madrid, Imprenta y Estereotipia de M. Rivadeneyra, 1860.

Brunet, Jacques Charles, *Manuel du libraire et de l'amateur des livres*, Tom. I, Paris, sur l'imprimé de Firmin-Didot Frères, 1919.

*Catálogo de la Biblioteca Universitaria III, Impresos del siglo XVII, Tomo Segundo 1670-1699*, Coordonator José María de Bustamante y Ururtia, Mercedes Freire Carralbal, Santiago, Editorial de «El Eco Franciscano», 1952.

*Catalogus Librorum Sedecimo Saeculo Impressorum Bibliothecae Teleki-Bolyai Novum forum Sicularum*, Tom I, red: Sebestyén Spielmann et alii, Târgu Mure , Biblioteca Jude ean Mure , 2001.

Cornea, Lucian, *Cartea str in veche în Biblioteca „ASTRA”, sec. XVI-XVII. Catalog*, vol. I, Sibiu, 1977.

Cornea, Lucian, *Cartea str in veche în Biblioteca „ASTRA”, sec. XVIII. Catalog*, Sibiu, 1982.

Dârja, Ileana (ed.), *Fondul Migazzi. Surse documentare; I. Catalogul c r ilor cardinalului Christophor Migazzi; II. Indexul tip riturilor migazziene; III. Catalogul Bibliotecii preotului Ferdinand Daniel Focky; IV. Catalogul operelor p rin ilor i scriitorilor Bisericii*, Alba Iulia, Editura „ALTIP”, 1998.

Fernandez-Guerra y Orbe, Aureliano, *Bibliothecas de autores españoles desde la formacion del lenguaje hasta nuestros dias. Obras de Don Francisco de Quevedo Villegas. Tomo segundo*, Madrid, M. Rivadeneyra- Impresor-Editor, 1859.

Gisbert Terol, Ana, Lutgarda Ortells, María, *Catálogo de obras impresas en el siglo XVII de la Biblioteca Histórica de la Universidad de València*, Vol. I, València, Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, 2005.

González Guitián, Carlos, *Bibliografía médica gallega del siglo XIX*, Tesis Doctoral, Conduc tori: Dr. Maria José Baguena Cervellera, Dr. Francisca Abad García, Universitat de Valencia, Departament d'Història de la Ciència i Documentació, 2007.

Mârza Eva, Dreghiciu, Doina, *Cartea româneasc veche în jude ul Alba: Secolele XVI-XVII; Catalog*, Oradea, Editura Episcopiei Ortodoxe Române Alba Iulia, 1989.

*Monumenta Hungariae Historica. Diplomataria*, vol. I, fasc. XXXII, Budapesta, 1906 i vol. II, fasc. XLI, Budapesta, 1913.

Pastor Fuster, Justo, *Biblioteca valenciana de los escritores que florecieron hasta nuestros dias y de los que aun viven*, Tomo segundo, Valencia, Imprenta y libreria de Jose Ximeno, 1827 (<https://books.google.ro>, accesat în 27.10.2014).

Pérez Pastor, Cristóbal, *Bibliografía madrileña: ó Descripción de las obras impresas en Madrid (siglo XVI)*, Madrid, Tipografia de los Huérfanos, 1891 (<https://books.google.ro/books?id=pOMvAAAAYAAJ&printsec=frontcover&hl=ro#v=onepage&q&f=false>, accesat în 04.10.2014).

Scott, Robert, *Catalogus librorum ex variis europae partibus advectorum*, Londini, Venales prostant apud [...] Robertum Scott, 1674.

Simón Días, José, *Bibliografía de la literatura hispanica*, Vol. XVI, Madrid, RAYCAR, S.A Mathilde Hernández, 1994.

Simón Días, José, *Mil biografías de los Siglos de Oro. Índice bibliográfico*, Madrid, C.S.I.G.,1985 ([https://books.google.ro/books?id=EzQi8m6zb1AC&printsec=frontcover&hl=ro&source=gs\\_summary\\_r&cad=0#v=onepage&q&f=false](https://books.google.ro/books?id=EzQi8m6zb1AC&printsec=frontcover&hl=ro&source=gs_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false), accesat în 21.10.2014).

Ximeno Presbitero, Vicente, *Escritores del reyno de Valencia chronologicamente ordenados desde el año MCC.XXXVIII de la Christiana Conquista de la misma ciudad hasta el M.DCC.XLVIII*, Tom II, Valencia, Oficina de Joseph Estevan Dolz, 1749 (<http://books.google.ro>, accesat în 14.08.2014).

#### **4. Bibliografie general**

Ambruster, Adolf, *Romanitatea românilor, istoria unei idei*, Bucure ti, Editura Enciclopedic , 1993.



Andea, Avram, „Absolutismul luminat în Transilvania. Politica iosefin de reforme”, în *Istoria Românilor*, vol. VI, Coordonatori Dr. Paul Cernovodeanu, Prof. Univ. Dr. Nicolae Edroiu, București, Editura Enciclopedică, 2002, p. 540-551.

Andronache Denisa Victoria, *Relații româno-spaniole, în perioada 1865-1900*. Teză de doctorat susținută la Universitatea din Craiova. Coord. științific prof.univ.dr. Corneliu Mihail Lungu, 2013.

Ares, Nacho, *Éboli: Secretos de la vida de Ana Mendoza*, Madrid, ALGABA Ediciones S.A, 2005.

Argensola, Bartolomé Leonardo de, *Conquista de las islas Molucas*, Madrid, por Alonso Martin, 1609.

Avram, Monica, *Pagini din viaa culturală românească din județul Mureș (secolele XVIII-XIX)*. Societăți, asociații, colecționari, biblioteci, Sibiu, Editura Astra Museum, 2014.

Bérenger, Jean, *Istoria Imperiului Habsburgilor: 1273-1918*, traducere de Nicolae Balt, București, Editura Teora, 2010.

Blaga, Lucian, *Gîndirea românească în Transilvania în secolul al XVIII-lea*, Ediție de George Ivașcu, București, Editura științifică, 1966.

Bochmann, Klaus, Dumbrav, Vasile (Hg.), *Das Regionale in der rumänischen Kultur*, Leipzig, Leipziger Universitätsverlag, 2005.

Buluș, Gheorghe, *Scurta istorie a bibliotecilor din România*, București, Editura Enciclopedică, 2000.

Caballero y Morgáez, Fermín Felipe, *Turquía, teatro de la guerra presente*, segunda edición, Madrid, Imprenta de Don Eusebio Aquado, 1828 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 17.11.2013).

Calderon de la Barca, Pedró, Ochoa, Eugenio, *Teatro escogido de Calderón de la Barca: con una introducción y biografía*, Paris, Baudry, 1838.

Castillo, Bernal Díaz del, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, Madrid, en la Imprenta del Reyno, 1632.

Călinescu, George, *Impresii asupra literaturii spaniole*, București, Editura pentru Literatură Universală, 1965.

Cândea, Virgil (coord.), *Istoria Românilor. O epocă de înnoiri în spirit european (1601-1711/1716)*, vol. V, București, Editura Enciclopedică, 2003.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Novelas Ejemplares*, Studiu introductiv Rafael Arias Michelena, Quito, „Editorial Ecuador FBT Cía. Ltda.”, 2005.

Chartier, Roger, *Originile culturale ale Revoluției Franceze*. Traducere de Alina Bodnaru, Adina Laicu și Mihaela Mărcușanu, Timișoara, Sedona, 1998.

Chaunu, Pierre, *Civilizația Europei în Secolul Luminilor*, vol. I, Traducerea și cuvânt înainte de Irina Mavrodin, București, Editura Meridiane, 1986.

Chaunu, Pierre, *Civilizația Europei clasice*, vol. I–III, Traducere de Adrian Alexandru Dobrescu și Mircea Gheorghe, București, Editura Meridiane, 1989.

Cornea, Paul, *Originile romantismului românesc*, București, Editura Cartea Românească, 2008.

Costea, Ionuț, „Școala lui Horea (1784)”, în Ioan-Aurel Pop, Thomas Năgler, Magyari András (coord.), *Istoria Transilvaniei*, vol. III, Cluj-Napoca, Academia Română Centrul de Studii Transilvane, 2008, p. 229-242.

Cruz, Dolores, Utrera, Carmen, *Cronología de la historia de España (2)*. Desde los Reyes Católicos hasta Carlos IV (siglos XVI, XVII y XVIII), Madrid, Editorial Acento, 1999.

Damian, Elena, *Cartea franceză a Renașterii în Transilvania*, Teză de doctorat, Conducător științific Prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop, Universitatea „Babe-Bolyai” Cluj-Napoca, 2010.

Denize, Eugen, *Imaginea Spaniei în cultura românească până la primul război mondial*, București, Editura Silex, 1996.

Denize, Eugen, *Relațiile româno-spaniole până la începutul secolului al XIX-lea*, Târgoviște, Editura Cetatea de Scaun, 2006.

Díaz Díaz, Gonzalo, *Hombres y documentos de la filosofía española*, VII, S-Z, Madrid, Editorial CSIC-CSIC Press, 2003.

\*\*\**Din presa literară românească a secolului al XIX-lea*, Prefață de Romul Munteanu, București, Editura Tineretului, 1967.

Dominguez Ortiz, Antonio, *España, tres milenios de historia*, Madrid, Marcial Pons Historia, 2007.

Duchhardt, Heinz, *Europa am Vorabend der Moderne (1650-1800)*, Stuttgart, Verlag Eugen Ulmer, 2003.

\*\*\* *Enciclopedia istoriografiei românești*, București, Editura Enciclopedică, 1978.

Fati, Sabina, *Transilvania o provincie în cucerirea unui centru. Centru și periferie în discursul politic al elitelor din Transilvania (1892-1918)*, Cluj-Napoca, 2007.

Ferrone, V., Roche, D., *L'Illuminismo. Dizionario storico*, Bari, Editori Laterza, 2007.

Geiss, Imanuel, *Istoria lumii din preistorie până în anul 2000*, București, Editura All Educational, 2002.

Ghișe, Dumitru, Teodor, Pompiliu, *Fragmentarium iluminist*, Cluj, Editura Dacia, 1972.

Giura, Maura, *Circulația culturală germană pe teritoriul Transilvaniei în secolele XVI-XVIII*, Teză de doctorat, Conducător științific Prof. univ. dr. Thomas Nagler, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, 2007.

Gómara, Francisco López de, *Primera y segunda parte de la Historia General de las Indias con todo el descubrimiento y cosas notables que han acaecido desde que se ganaron hasta el año de 1551. Con la conquista de México de la Nueva España*, Zaragoza, en el taller de Agustín Millán, 1552.

González, Soledad Pita, *Referencias a la arquitectura civil en tratados de fortificación de los siglos XVI al XVIII*, Madrid, Cultiva Libros, 2009.

Guicciardini, Niccolò, *The Development of Newtonian Calculus in Britain 1700-1800*, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.

Herrera, de Antonio y Tordesillas, *Historia General de los hechos de los castellanos en las Islas y tierra firme del mar Océano*, vol. I-IV, Madrid, en las imprentas de Juan Flamenco y Juan de la Costa, 1601-1615.

Hitchins, Keith, *The identity of Romania*, Bucharest. The Enciclopedic Publishing House, 2009.

Iorga, Nicolae, *Cîteva zile prin Spania*, București, Editura Casei Colelelor, 1927.

\*\*\* *Istoria Românilor*, vol V, București, Editura Enciclopedic, 2003.

\*\*\* *Istoria Românilor*, vol. VI, București, Editura Enciclopedic, 2002.

*Istoria Transilvaniei*, Vol. I (până la 1541), Coordonatori Ioan-Aurel Pop, Thomas Năgler, Cluj-Napoca, Academia Română Centrul de studii Transilvane, 2009.

Ittu, Constantin, *Tainele Bibliotecii Brukenthal*, Sibiu, Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, 2005.

Jedin, Hubert (coord.), *Storia della Chiesa*, vol. VI: *Riforma e Controriforma: crisi, consolidamento, diffusione missionaria (sec. XVI - XVII)* / di Erwin Iserloh/ Milano, Editoriale Jaca Book, 1994.

Kann, Robert A., *A History of the Habsburg Empire 1526–1918*, Berkeley, Los Angeles, London, University of California Press, 1984.

Linch, John, *Historia de España. 5. Edad Moderna. Crisis y recuperación, 1598-1808*. Traducción castellana de Juan Faci, Barcelona, CRÍTICA, 2005.

Manguel, Alberto, *Biblioteca Nop ii*. Traducere din limba englez : Anca Stoiculescu, Bucure ti, Editura Nemira, 2011.

Manolescu, Florin, *Enciclopedia exilului literar românesc (1945-1989). Scriitori, reviste, instituții, organizații*, Bucure ti, Editura Compania, 2003.

Mantran, Robert (coord.), *Istoria imperiului otoman*. Traducere de Cristina Bîrsan, Bucure ti, Editura Bic All, 2001.

Mârza, Eva, *Din istoria tiparului românesc. Tipografia de la Alba Iulia 1577-1702*, Sibiu, Editura Imago, 1998.

*Monografia Jude ului Mure*  
([www.bnr.ro/files/d/Pubs\\_ro/Monografii/Monografie\\_Mures.pdf](http://www.bnr.ro/files/d/Pubs_ro/Monografii/Monografie_Mures.pdf), accesat în 20.01.2016).

Muller, John, *A treatise containing the elementary part of fortification, Regular and Irregular. With remarks on the constructions of the most celebrated Authors, particularly of Marshal de Vauban and Barm Coehorn, in which the Perfection and Imperfection of their general works are confidered. For the use of the Royal Academy of Artillery at Woolwich. Illustrated with thirty-four coper plates. By John Muller, Profesor of Artillery and Fortification*, London, Printed for A. Millar, 1755.

Munck, Thomas, *The Enlightenment. A comparative social History (1721-1794)*, New York, Oxford University Press, 2000.

Nagy Anikó, Deé, *A könyvtáralapító Teleki Sámuel*, Az Erdely Múzeum Egyesület, Kolozsvár, 1997.

Neumann, Victor, *Tenta ia lui homo europaeus. Geneza ideilor moderne în Europa Central i de Sud-Est*, Ia i, Polirom, 2006.

Ortiz, Antonio Domínguez, *España, tres milenios*. Prólogo de John Elliot a la 2.<sup>a</sup> edición, Madrid, Marcial Ponce Historia, Ediciones de Historia SA, 2007.

O etea, Andrei (coord.), *Istoria lumii în date*, Bucure ti, Editura Enciclopedic Român , 1972.

Outran, Dorinda A., *Panorama Iluminismului*, Bucure ti, Editura All, 2008.

Pelikan, Jaroslav, *Tradi ia cre tin . O istorie a dezvolt rii doctrinei. Reformarea Bisericii i a dogmei*, vol. IV, traducere i note de Silvia Palade i Mihai - Silviu Chiril , Ia i, Polirom, 2006.

Pérez, Joseph, *Istoria Spaniei*, Traducere în limba franceză de C t lina Mihai, Bucure ti, Artemis, 2007.

Perry, Marvin, *An Intellectual History of Moderne Europe*, Boston Toronto, Houghton Mifflin Company, 1993.

Pop, Ioan-Aurel, Năgler, Thomas, Magyari András (coord.), *Istoria Transilvaniei*, vol. II (de la 1541 la 1711), Cluj-Napoca, Centrul de Studii Transilvane, 2007.

Pop, Ioan-Aurel, Năgler, Thomas, Magyari András (coord.), *Istoria Transilvaniei*, vol. III, Cluj-Napoca, Academia Română Centrul de Studii Transilvane, 2008.

Popa, Mircea, *Rela ii culturale i literare româno-spaniole de-a lungul timpului (53-2007)*. *Bibliografie cronologic selectiv* , Alba Iulia, Editura Aeternitas, 2007.

Popovici, Dumitru, *La littérature roumaine dans l'époque des Lumières*, Sibiu. Centrul de Studii i Cercet ri privitoare la Transilvania, 1945.

Porter, Roy, *Enlightenment. Britain and the Creation of the Modern World*, London, Penguin Books, 2000.

Predescu, Lucian, *Enciclopedia României, cugetarea, material românesc oameni i înf ptuiri* (edi ie anastatic ), Bucure ti, Editura SAECULUM I.O i Editura VESTALA, 1999.

Prodan, David, *Memorii*. Text îngrijit i adnotat, cu o postfa de Aurel R du iu. Bucure ti, Editura Enciclopedic , 1993.

Rosa, Mario, *Settecento religioso. Politica della Ragione e religione del cuore*, Vene ia, Marsilio, 1999.

Ruiz, Enrique Martínez, Consuela Maqueda, Emilio de Diego, *Atlas Histórico de España II*, Madrid, Ediciones Istmo, SA, 1999.

Sagredo Veneciano, Juan, *Memorias históricas de los monarcas otomanos*, Traducción de Francisco de Olivares Murillo, Madrid, Por Juan García Infanzón, 1684.

Sâmbrian, Oana Andreia, *Convergen e româno-spaniole de la Rena tere la Modernism*, Bucure ti, Editura Academiei Române, 2013.

Schmale, Wolfgang, *Das 18. Jahrhundert*, Wien, Böhlau Verlag, 2012.

*Scurt istorie a bisericilor i comunit ilor religioase din Transilvania*, Editori: Dieter Brandes, Vasile Grajdian, Olga Lukács, Cluj-Napoca, Presa Universitar Clujean , 2008.

Sigmirean, Cornel, *Intelectualitatea eclezistic . Preo ii Blajului (1806-1948)*, Târgu Mure , Editura Universit ii „Petru Maior”, 2007.

Stiles, Andrina, *Imperiul Otoman 1450-1700*, Traducerea Felicia Pavel, Bucure ti, Editura All, 1995.

Teodor, Pompiliu, *Interferen e iluministe europene*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1984.

Teodor, Pompiliu, *Introducere în istoria istoriografiei din România*, Cluj-Napoca, Editura Accent, 2002.

Teodor, Pompiliu, *Sub semnul Luminilor: Samuil Micu*, Cluj-Napoca, Presa Universitar Clujean , 2000.

\*\*\* *The New Encyclopedia Britannica: Micropaedia*, vol. 1, Chicago, Auckland, London, etc., 1994, p. 722-723.

Thiesse, Anne - Marie, *Crearea identit ii na ionale în Europa. Secolele XVIII – XX*, Ia i, Editura Polirom, 2000.

Valdeón, Julio, Pérez, Joseph, Santos Juliá, *Istoria Spaniei*, Traducerea i note de Constantin Sfeatcu, Bucure ti, Editura Viga, 2011.

Viera y Clavijo, José de, *El segundo Agatocles: Cortés en Nueva España & La rendición de Granada*: Edición, introducción y notas de Manuel de Paz Sánchez, Colección dirigida por Rafael Padrón Fernández, Santa Cruz de Tenerife, Editorial Idea, 2012 (<http://www.dialnet.unirioja.es/download/libro/536131.pdf>, accesat în 18.06.2015).

Zaciu, Mircea, Papahagi, Marian, Sasu, Aurel (coord.), *Dic ionarul Scriitorilor Români, R-Z*, Bucure ti, Editura Albatros, 2002.

Zöllner, Erich, *Istoria Austriei. De la începuturi până în prezent*, Edi ia a VIII-a. Vol. I. Traducere de Adolf Ambruster, Bucure ti, Editura Enciclopedic , 1997.

## 5. Bibliografie special

### 5.1. C r i

*A Kolozsvári akadémiai könyvtár régi magyar könyvtár-Gy jteményeinek katalógusa. Catalogul colecțiilor Biblioteca Maghiară Veche a Bibliotecii Academiei Cluj-Napoca*, Coordonator ippo Gabór, Editori: Kovács Mária et alii, Kolozsvár, Biblioteca Filialei Cluj-Napoca a Academiei Române, 2004.

Baptistae Valenzuela Velazquez, Joannis, *Consilia sive juris responsa*, Tomus secundus, Coloniae Alobrogum, Suptibus Marchi - Michaelis Bousquet&Sociorum, 1727 ([https://books.google.ro/books?id=3KawAo7Ku\\_8C&printsec=frontcover&hl=ro&source=gb\\_s\\_ge\\_summary\\_r&cad=0#v=onepage&q&f=false](https://books.google.ro/books?id=3KawAo7Ku_8C&printsec=frontcover&hl=ro&source=gb_s_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false), accesat în 06.10.2014).

Boc an, Nicolae, Cârja, Ioan, *Biserica Română Unită la Conciliul Ecumenic Vatican I*. Traducerea textelor din limba latină : Alexander Baumgarten, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2001.

Bozac, Ileana, Pavel, Teodor, *Cronica împăratului Iosif al II-lea în Transilvania, la 1773*, Cluj Napoca, Centrul de Studii Transilvane, 2006.

Budor, Karlo, *Entre España y Croacia* (Disquisiciones filológicas), Zagreb-Dubrovnik, 1993.

Burke, John, *A general and Heraldic Dictionary of the Peerage and Baronetage of the British Empire*, Vol. I, Fourth edición, Londra, Henry Colburn and Richard Bentley, 1832 (<https://books.google.ro/books>, accesat în 27.09.2014).

Buzek, Ivo (Coordonator), *Historia crítica de la lexicografía gitano-española*, Masarykova Univerzita Brno, 2011 ([http://www.academia.edu/1787223/Historia\\_cr%C3%ADtica\\_de\\_la\\_lexicograf%C3%ADa\\_gitano-espa%C3%B1ola](http://www.academia.edu/1787223/Historia_cr%C3%ADtica_de_la_lexicograf%C3%ADa_gitano-espa%C3%B1ola), accesat în 18.11.2014).

Calatayud, Pedro de, *Cathecismo Práctico y muy útil para la Instrucción y enseñanza fácil de los Fieles y para el uso y alivio de los Señores Parrochos y Sacerdotes*, Pamplona, Herederos de Martínez, 1749.

Caamaño Rojo, María J., *El mayor monstruo del mundo, de Calderón de la Barca: estudio textual*, Universidad de Santiago de Compostela, 2001.

Câmpeanu, Viorel, *Grigore Maior: Portretul unui intelectual român din secolul XVIII. Schi biografic*, Satu Mare, Biblioteca Judeeană Satu Mare, noiembrie 2010 (<http://www.bibliotecasatumare.ro/brosura.pdf>, accesat în 17.11.2014).

Cerro, Fernando Negrodo del, *Política e Iglesia: Los predicadores de Felipe IV*, Universidad Complutense de Madrid, Facultad de Geografía e Historia, Departamento de Historia Moderna, Memoria presentada para optar al grado de doctor por Fernando Negrodo del Cerro bajo la dirección del Doctor: Enrique Martínez Ruiz, Madrid, 2001 (<http://biblioteca.ucm.es/tesis/ghi/ucm-t25118.pdf>, accesat în 02.09.2014).

Chi , Florin Ioan, *Epidemiile i eradicarea lor în Nord-Vestul României (secolele XVIII-XIX)* , Cluj-Napoca, Editura Mega, 2012.

*Colección de documentos inéditos para la historia de España*, por el Marqués de la Fuensanta del Valle, D. José Sancho Rayon y Francisco de Zabalburu, tomo LXXXII, Madrid, Imprenta de Miguel Ginesta, 1884 (<http://www.cervantesvirtual.com/obra/coleccion-de-documentos-ineditos-para-la-historia-de-espana-2/>, accesat în 23.06.2015).

Com a, Nicolae, *Dasc lii Blajului*, Blaj, 1940 [reprint. Nicolae Com a, Teodor Seiceanu, *Dasc lii Blajului (1754-1948)*, Bucure ti, Editura Demiurg, 1994].

Con iu, Cristian, *Francisco Alfonso Chacón y una página de historia de Rumania: las guerras del emperador Trajano con los dacios, comentadas a través de la columna en 1576*, Master Historia e identidades en el Mediterráneo Occidental (ss. XV-XIX), Tutor: Prof. Augustí Alcoberro Pericay, Universitat de Barcelona, Septiembre 2015.

Costea, Ionu , „Înv mântul academic la Cluj în secolul al XVIII-lea”, în *Istoria Universit ii Babe Bolyai*, Ovidiu Ghitta (coord.), Cluj-Napoca, Editura Mega, 2012, p. 43-57.

Denize, Eugen, *Imaginea Spaniei în cultura româneasc pân la primul r zboi mondial*, Bucure ti, Editura Silex, 1996.

Denize, Eugen, *Rela iile româno-spaniole pân la începutul secolului al XIX-lea*, Târgovi te, Editura Cetatea de Scaun, 2006.

Dorobont, Elena, *Carte veche în Biblioteca jude ean Bistri a-N s ud: catalog (sec. XV-XVII)*, vol. I-III, Cluj-Napoca, Editura Eikon, 2005.

Dörner, Anton E., „Transilvania între stabilitate i criz (1457-1541)”, în *Istoria Transilvaniei*, Vol. I (pân la 1541), Coordonatori Ioan-Aurel Pop, Thomas Nægler, Cluj-Napoca, Academia Român Centrul de studii Transilvane, 2009, p. 283-330.

Edroiu, Nicolae, *R sunetul european al r scoalei lui Horea (1784-1785)*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1976.

*Enciclopedia Universal Britannica*, Coord. Câmpeanu Ilie , Marinescu Cornelia, vol. 12, Bucure ti, Editura Litera, 2010.



Erikson, Erik, *Copilărie și societate*, Traducerea din engleză de Mirela Badea și Brândușa Popa, București, Editura Trei, 2015.

Fernandez de Medrano, Sebastian, *Breve descripción del mundo o guía geográfica de Medrano. Lo más principal de ella en verso*, Edición, introducción y notas de Esteban Gutiérrez Díaz-Bernardo, Memoria de Mora, 2012 (<http://memoriademora.files.wordpress.com/2012/02/medrano-breve-descripcic3b3n-del-mundo.pdf>, accesat în 11.10.2014).

Fernández de Navarrete, Martín, *Biblioteca Maritima Española: obra postuma*, Tom I, Madrid, Impr. de la viuda de Calero, 1851.

García Villoslada, Ricardo, *Historia de la Iglesia en España IV. La Iglesia en España de los siglos XVII y XVIII*, Madrid, Editorial Católica S.A., 1979.

Georgescu, Maria, *Istoria Bizanului*, Târgoviște, Editura Cetatea de Scaun, 2007.

Goronea, Toma, *Fortificația bastionară de tip Vauban de la Alba Iulia (prima jumătate a secolului al XVIII-lea)*, Alba Iulia, Editura Aeternitas, 2007.

Graesse, Jean George Théodore, *Trésor de livres rares et précieux ou Nouveau Dictionnaire Bibliographique*, Tome sixième, Seconde partie, T-Z, Dresde, Rudolf Kuntze libraire-editor, 1867.

Haiduc, Zita O. N., „*Ilustrația incunabilelor germane în România. Studiu de caz: bibliotecile din Cluj-Napoca*”, Rezumat teză de doctorat, Coordonator Cerc. t. I Dr. Ioan Chindriș, Academia Română, Colea Doctorală a Institutului de Istorie „George Barițiu” din Cluj-Napoca, 2010.

Hangiu, I., *Reviste și curente în evoluția literaturii române*, București, Editura didactică și pedagogică, 1978.

Hangiu, I., *Dictionarul presei literare românești*, București, Editura Fundației Culturale Române, 1996.

Hazard, Paul, *Criza conștiinței europene (1680–1715)*. Traducere: Sanda Gora. Prefață de Romul Munteanu, București. Univers, 1973.

Hof, Ulrich Im, *Europa Luminilor*. Traducere de Vasile Panaitescu, Iași, Editura Polirom, 2003.

Jakó, Zsigmond, *Philobiblon transilvan. Studii*, București, 1977.

Jaén, Cristóbal Robles, *España y la Europa liberal ante la crisis institucional portuguesa (1846-1847)*, Mursia, Editorial Nausicaá edición electrónica [s.l.], 2003.

Jimenez Moréno, Agustín, *Nobleza, guerra y servicio a la corona. Los caballeros de hábito en el siglo XVII*, Tesis doctoral, Dirijida por el Dr. Adolfo Carrasco (Universidad Valladolid), Departamento de historia moderna, Facultad de geografía e historia, Universidad Complutense de Madrid, 2010 (<http://eprints.ucm.es/12051/1/T32672.pdf>, accesat în 07.10.2014).

Klára, Jakó, *Az els kolozsvári egyetemi könyvtár története és állományának rekonstrukciója 1579-1604.* (Erdélyi Könyvesházak I., Adattár XVI-XVIII. századi szellemi mozgalmaink történetéhez 16/1), Szeged, Editura Scriptum Kft. 1991.

López Pérez, Alexandro, *La novela histórica y de aventuras en torno al bandolero Jaime el Barbudo: Realidad y ficción, temas e influencias en las obras de Ramón López Soler, Francisco de Sales Mayo y Florencio Luis Parreño*, Tesis de Doctorado, Director: Enrique Rubio Cremades, Universitat d'Alacant, Facultat de Filosofia y Letras, 2005 (<http://www.rua.ua.es/.../López%20Pérez,%20Alejandro.pdf>, accesat în 20.11.2014).

Lungu, Ion, *coala ardelean . Mi care ideologic na ional iluminist* , Bucure ti, Editura Minerva, 1978.

Lupeanu, Al., *Biblioteca Central din Blaj*, Bucure ti, 1933.

Magiar, Nicolae, *Nicolae Stoica de Ha eg: preocup ri istoriografice*. Prefa : Iacob Mârza, Timi oara, Editura Învieria, 2008.

Magyari, Andrei, „Cultura maghiarilor transilv eni”, în *Istoria Românilor*, vol V, Coord. Acad. Virgil Câdea, Bucure ti, Editura Enciclopedic , 2003, p. 940-955.

Manciulea, tefan, *Biblioteca Central din Blaj*, Blaj, 1939.

Marica, George Em., *Foaie pentru minte, inim i literatur : bibliografie analitic , cu un studiu monografic* George Em. Marica, Bucure ti, Editura pentru literatur , 1969.

Matei (Fîrtat), Larisa-Elena, *Coordonate ale discursului istoric la Ion Budai-Deleanu: De Originibus Populorum Transylvanie*. Tez de doctorat, coordonator tiin ific, Prof.univ.dr. Iacob Mârza. Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia. Facultatea de Istorie i Filologie, Alba Iulia, 2009.

Mârza, Iacob, *coal i na iune ( colile de la Blaj în epoca rena terii na ionale)*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1987.

Mârza, Iacob, „Enlightenment Books in Romanian Libraries in Transylvania from the middle of the 18th Century to the first Decade of the 19th”, în *Enlightenment and Romanian Society*, ed. Pompiliu Teodor, Cluj-Napoca, Dacia, 1980, p. 55-67.

Mârza, Iacob, „Centrul colar de la Blaj, embrionul unei biblioteci române ti din Secolul Luminilor”, în vol. *Confesiune i cultur în Evul Mediu. In honorem Ion Todera cu*, Bogdan-Petru Maleon i Alexandru-Florin Platon (eds.), Ia i, Editura Universit ii „Alexandru Ioan Cuza”, 2004.

Mârza, Iacob, „Qu’est-ce que le paradis? Tout simplement, une bibliotheque” în *Batthyaneum: omagiu fondatorului Ignatius Sallestius de Batthyan (1741-1798)*, Doina Biro Hendre (ed.), Bucure ti, Editura Bibliotecii Na ionale a României, 2011.

Menéndez y Pelayo, Marcelino, *Historia de las ideas estéticas en España, siglo XVIII*, tom III (volumen segundo), Madrid, Imprenta de A. Perez Dubrull, 1886.

Mure an, Camil, *Iancu de Hunedoara*, Edi ia a II-a rev zut i ad ugit , Bucure ti, Editura tiin ific , 1968.

Neumann, Victor, *Tenta ia lui Homo europaeus. Geneza spiritului în Europa Central i de Sud-Est*, Bucure ti, Ed. Științific , 1991.

Neumann, Victor, „Transylvanian Enlightenment European influences and local intellectual ambitions”, în Laura Stanciu, Cosmin Popa-Gorjanu (eds.), *Transylvania in the Eighteenth Century. Aspects of Regional Identity*, Cluj Napoca, Mega Publishing House, 2013.

Orian, Georgeta, *Vintil Horia, un scriitor contra timpului s u*, Cluj-Napoca, Editura Limes, 2008.

Outram, Dorinda, *Panorama Iluminismului*, Bucure ti, Editura All, 2008.

Pamfil, Carmen-Gabriela, *Timotei Cipariu, lingvist i filolog*, Ia i, Editura Universit ii „Alexandru Ioan Cuza”, 2009.

Peri , Lucian, *Prezen e catolice în Transilvania, Moldova i ara Româneasc (1601-1698)*, Traducerea din limba italian de Wiliam Bleiziffer; traducere revizuita, prefata si editie de Ovidiu Ghitta, Blaj, Editura „Buna Vestire”, 2005.

Pettengill, Matilde, „La Libertad Moral en la Vida es Sueño” în *Electronic Theses & Dissertations. Paper 644.*, Georgia Southern University, Under the Direction of Michael McGrath, 2009 (<http://digitalcommons.georgiasouthern.edu/etd/644>, accesat în 20.08. 2015).

Pop, Ioan-Aurel, „Începuturile: colegiului iezuit din 1579-1581”, în *Istoria Universit ii „Babe Bolyai”*, Ovidiu Ghitta (coord.), Cluj-Napoca, Editura Mega, p. 15-29.

Pop, Ioan-Aurel, „Transilvania în secolul al XIV-lea i în prima jum tate a secolului al XV-lea (cca 1300-1456)”, în Ioan-Aurel Pop, Thomas Năgler, *Istoria Transilvaniei*, vol. I (pân la 1541), Cluj-Napoca, Institutul Cultural Român, 2009, p. 233-282.

Pop, Ioan-Aurel, „Mihai Viteazul i Transilvania”, în Ioan-Aurel Pop, Thomas Năgler, Magyari András (coord.), *Istoria Transilvaniei*, vol. II (de la 1541 la 1711), p. 81-103.

Popa, Mircea (coord.), *Presa Românească și ideea națională. Antologie de articole politice și poezii patriotice, cronologie și dosar critic. Studiu introductiv și notă asupra ediției* de Mircea Popa, Alba Iulia, Editura Aeternitas, 2006.

Popa, Mircea, *Relații culturale și literare româno-spaniole de-a lungul timpului (53-2007. Bibliografie cronologică selectivă)*, Alba Iulia, Editura Aeternitas, 2007.

Porter, Roy and Teich, Mikuláš, *The Enlightenment in National Context*. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.

Reichenberger, Kurt und Roswitha, *Bibliographisches Handbuch der Calderón-Forschung. Manual Bibliográfico Calderoniano*, Tom I, Verlag Thiele&Schwarz, Kassel, Edition Reichenberger, 1979.

Rio Masits, Laura Elena del, *La religiosa como arquetipo ideal, Convento de Jesus Maria siglo XVII*, Tesis para obtener el grado Maestro en Historia, Director de tesis Mtra. Leonor Correa Etchegaray, Universidad Iberoamericana, México D.F., 2005 (<http://www.bib.uia.mx/tesis/pdf/014657/014657.pdf>, accesat în 06.06.2014).

Roman-Negoi, Ana Maria, *Recuperarea unui destin Gheorghe încai, Hronica românilor*, Prefa Eva M. Rza, Cluj-Napoca, Editura Argonaut, 2009.

Roman-Negoi, Ana Maria, *Deconstrucția discursului istoric la Gheorghe încai: analiză sursologică*, C.D., Cluj-Napoca, Editura Argonaut, 2007.

Russu, Sorin Valer, *Biserica, istorie și cultură în ziarul „Unirea” de la Blaj, de la apariție la Marea Unire (1891-1918)*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2014.

Sánchez Gonzáles, Juana María, „*Gustavo Fernandez Balbuena en la cultura urbanística madrileña (Resumen)*”, Tesis doctoral, Director: D. Miguel Ángel Baldellou Santolaria, Departamento de la Composición Arquitectónica Escuela Técnica Superior de Madrid, 1999 ([http://oa.upm.es/10745/1/Juana\\_Maria\\_Sanchez\\_Parte1-2.pdf](http://oa.upm.es/10745/1/Juana_Maria_Sanchez_Parte1-2.pdf), accesat în 03.09.2015).

Sanz, Manuel Serano y, *Autobiografías y memorias*, vol. II, Madrid, 1905.

Schatz, Elena-Maria, Stoica, Robertina, *Catalogul colectiv al incunabilelor din România*, București, CIMEC-Institutul de Memorie Culturală, 2007.

Sâmbrian, Oana Andreia, *Convergențe româno-spaniole de la Renaștere la Modernism*, București, Editura Academiei Române, 2013.

Sâmbrian, Oana Andreia, „Historia y historias. La visión de Transilvania en el teatro del siglo de oro”, în *La voz de Clío: imágenes del poder en la comedia histórica del Siglo de Oro*, Craiova, Editura Universitaria, 2012 (<http://editurauniversitaria.ucv.ro/la-voz-de-Clio-imagenes-del-poder-en-la-comedia-historica-del-Siglo-de-Oro/cuprins>, accesat în 24.10.2013).

Sâmbrian, Oana Andreia, *Imaginea Transilvaniei în Spania în timpul r zboiului de treizeci de ani (1618-1638)*, Craiova, Editura Sitech, 2015.

Smidt, Andrea J., „Luces por la Fe: The Cause of Catholic Enlightenment in 18th-Century Spain”, în Ulrich L. Lehner & Michael Printy (eds.), *A companion to the Catholic Enlightenment in Europe*, vol. 20, Leiden-Boston, Brill, 2010.

Spielmann, Iosif, Sebestyén, Mihaly, „Concep iile fiziologiceale lui Miguel Servet în lumina antropologiei sale”, în culegerea de studii note i documente *Momente din trecutul medicinei*, Bucure ti, Editura medical , 1983.

Stanciu, Laura, *Biografia unei atitudini: Petru Maior (1760-1821)*, Prefa Iacob Mârza, Cluj-Napoca, Editura Risoprint, 2003.

Stanciu, Laura, „Prima generație a teologilor bl jeni i persoanele active ale colii Ardelene dinainte de 1761”/„Die Erste Generationen der Blasendorfer Theologen und Aktiven Personen der Siebenbürgischen Schule vor 1761”, în vol. Johann Marte, Viorel Ioni , Nikolaus Rappert, Laura Stanciu i Ernst Christoph Suttner (ed.), *Die Union der Rumänen Siebenbürgens mit der Kirche von Rom/Unirea românilor transilv neni cu Biserica Romei*, vol. II. Bucure ti, Editura Enciclopedic , 2015, p. 272-321.

Stoian, Ion M., *Dic ionar religios, termeni religio i, credin e populare i nume proprii*, Bucure ti, Editura Garamond, 1994.

Storrs, Christopher, „Iberia: Spain and Portugal in the Eighteenth Century”, în Peter H. Wilson (ed.), *A Companion to Eighteenth-Century Europe*, Oxford, Blackwell Publishing Ltd, 2008.

Szilas, Lászlo, *Der Jesuit Alfonso Carrillo in Siebenbürgen, 1591-1599*, Roma, Institutum Historicum S.J. 1966.

Szegedi, Edit, „Reforma în Transilvania. Constituirea identit ilor confesionale”, în Ioan-Aurel Pop, Thomas Nágler, Magyari András (coord.), *Istoria Transilvaniei*, vol. II (de la 1541 la 1711), Cluj-Napoca, Centrul de Studii Transilvane, 2007, p. 237-247.

Szegedi, Edit, *Tradi ie i inova ie în istoriografia s seasc între baroc i iluminism*, Cluj-Napoca, Casa C r ii de tiin , 2006.

Teuceanu, Radu, *Preocupări de colecționare în Transilvania iluministă: Baronul Samuel von Brukenthal (1721-1803)*, Teză de doctorat, Coordonator Eva Mârza, Universitatea „1 Decembrie 1918” Alba Iulia, 2012.

Tomu, Mircea, *Gheorghe Incai via a sa opera*, București, Editura pentru literatură, 1965.

Trencsényi, Balázs, Kopeček, Michal (ed.), *Discourses of collective Identity in Central and Southeast Europe (1770–1945). Texts and Commentaries, Late Enlightenment - Emergence of the Modern National Idea*, Budapest-New York, Central European University Press, 2006.

Vasiliev, A.A., *Istoria Imperiului Bizantin*, Traducere și note de Ionuț-Alexandru Tudorie, Vasile-Adrian Carabă, Sebastian-Laurențiu Nazâr. Studiu introductiv de Ionuț-Alexandru Tudorie, București, Editura Polirom, 2010.

Vierhaus, Rudolf, „Historische Interesse im 18. Jahrhundert”, în vol. Hans Erich Bödeker, Georg G. Iggers, Jonathan B. Knudsen, Peter H. Reill, *Aufklärung und Geschichte. Studien zur deutschen Geschichtswissenschaft im 18. Jahrhundert*, Göttingen 1986.

Vila i Tomàs, Lara, *Épica e imperio. Imitación vergiliana y propaganda política en la épica española del siglo XVI*, Tesis doctoral, Coordonator: María José Vega Ramos, Universitat Autònoma de Barcelona, Departament de Filologia Espanyola, 2001 (<http://ddd.uab.cat/pub/tesis/2001/tdx-1021103-175052/lvt1de6.pdf>, accesat în 10.10.2014).

Vintilă, Horia, *Dicționarul Papilor*, București, Editura SAECULUM I.O., 1999.

Vizkelety-Ecsedy, Judit, *Rarities of Hungarian printing history in the Batthyaneum*, în *Batthyaneum. Omagiu fondatorului Ignatius Sallestius de Batthyan (1741-1798)*, București, Editura Bibliotecii Naționale a României, 2011.

## 5.2. Studii i articole

Alba-Koch, Beatriz de, „Clavigero y la Historia de la conquista de México de Solís”, în *St Francis Xavier and the Jesuit Missionary Enterprise. Assimilations between Cultures / San Francisco Javier y la empresa misionera jesuita. Asimilaciones entre culturas*, Ignacio Arellano y Carlos Mata Induráin (eds.), Pamplona, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, BIADIG, Biblioteca Áurea Digital-Publicaciones digitales del GRISO, 2012, p. 33-45 ([http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/27831/1/06\\_AlbaKoch.pdf](http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/27831/1/06_AlbaKoch.pdf), accesat în 22.06.2015).

Albu, Nicolae, „Un distins c rturar al timpului s u - dasc lul bra ovean Nicola Nicolau”, în *Revista de pedagogie*, XVI, 1967, nr. 11, p. 74-78.

Alonso Romo, Eduardo Javier, „La obra portuguesa de Fray Luis de Granada”, în *Cuadernos para investigacion la literatura hispánica*, 2004, 29, p. 63-80 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=891828>, accesat în 16.09.2014).

Alonso Romo, Eduardo Javier „Trinitarios entre Portugal y España: textos y contextos”, în *Aula Bilingüe – II. Investigación y archivo del castellano como lengua literaria en Portugal*, Salamanca, Luso-Española, 2012, p. 107-136 (<http://www.lusoesp.com/aulabinigue/aulaaeduardo.pdf>, accesat în 02.09.2014).

Amezúa Amezúa, Luis Carlos, „La soberanía en «El Gobernador Christiano»1612, de Juan Márquez ”, în *Anuario de Filosofía del derecho*, 2004, nr. 21, p. 75-106 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/revista?codigo=113>, accesat în 21.08.2014).

Andrés Gonzáles, Patricia, „Empresas y jeroglificos en un retrato de Palafox”, în *Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología: BSAA*, Tom 64, Universidad de Valladolid, 1998, p. 419-442.

Ardelean, Florin Nicolae, „Mercenarii str ini i inova iile militare moderne timpurii în Europa Central-R s ritean . Armata lui Castaldo în Transilvania i Banat”, în *Banatica*, 2015, nr. 25, p. 37-56.

Arredondo López, María Adelina „Catecismo de Ripalda” ([http://biblioweb.tic.unam.mx/diccionario/htm/articulos/sec\\_1.htm](http://biblioweb.tic.unam.mx/diccionario/htm/articulos/sec_1.htm), accesat în perioada oct. 2014-ian. 2015).

Auner, M., „Prtipicarea lui Salis la r scoala eranilor din Ardeal”, în *Revista Istoric . D ri de seam , Documente i Noti e*, An. XXIII, 1937, nr.1-3, p. 13-25 ([http://dspace.bcuculuj.ro/bitstream/123456789/22163/1/BCUCLUJ\\_FP\\_279849\\_1937\\_023\\_01\\_003.pdf](http://dspace.bcuculuj.ro/bitstream/123456789/22163/1/BCUCLUJ_FP_279849_1937_023_01_003.pdf), accesat în 20.02.2014).

Ausejo, Fray Serafín de, „San Pablo, misionero en España y particularmente en la Bética”, în *Boletín de la Real academia Sevillana de Buenas Letras: Minervae Baeticae*, 1977, nr. 5, p. 69-99 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=2938432#ArticulosRevistas>, accesat în 21.06.2016).

Avram, Mioara, „Timotei Cipariu, p rintele filologiei române ti”, în *Memoriile Secției de Filologie, Literatur i Art* , 1987, nr. IX, p. 13-18.

Balhui, Paula, „Fond daco-romanica. O pagin din istoriografia Transilvaniei”, în *Axis Libri*, iunie 2009, nr. 3, p. 11-22.

Bassegoda i Hugas, Bonaventura, „Jerónimo de Mascarenhas retrato por Pedro de Villafranca”, în *Locus amoneus*, 1996, nr. 2, p. 175-180 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2803177>, accesat în 07.10.2014).

Bègue, Alain, „Relación de la poesía española publicada entre 1648 y 1750”, în *La luz de la razón: literatura y cultura del siglo XVIII : a la memoria de Ernest Lluch*, coord. por Aurora Egido, José Enrique Laplana Gil, 2010, p. 399-476 (<http://ifc.dpz.es/recursos/publicaciones/30/24/17begue.pdf>, accesat în 07.09.2014).

Bellido Mainar et alii, „Juan Juarte de San Juan: un precursor del análisis de la actividad y de la orientación ocupacional”, în *Revista Terapia Ocupacional Galicia*, Vol. 9, Mar 2012, nr. 15, p. 1-18 (<http://www.revistatog.com/num15/pdfs/historia1.pdf>, accesat în 11.11.2015).

Beltrán, Lucas, „El Padre Juan de Mariana”, p. 1-9 (<http://www.hacer.org/pdf/Beltran00.pdf>, accesat în 05.10.2014).

Bermudo del Pino, Rafael, „El pensamiento de Miguel Servet”, în *A Parte Rei. Revista de Filosofía*, mayo 2009, nr. 63, p. 1-13 (<http://serbal.pntic.mec.es/~cmunoz11/bermudo63.pdf>, accesat în 21.10.2015).

Bravo, Paloma, „Las relaciones de Antonio Pérez, un texto en movimiento”, în *Felipe II (1527-1598): Europa y la monarquía católica* , tom IV, Universidad Autónoma de Madrid, 20-23 abril 1998, p. 11-24 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=604583>, accesat în 27.05.2015).

Bruña Cuevas, Manuel, „Obras sobre la lengua francesa existentes en la biblioteca del monasterio de San Millán de la Cogolla (siglos XVII y XVIII)”, în *Berceo*, 2005, nr. 148, p. 153-178 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=1387407>, accesat în 02.10.2014).



Burrieza Sánchez, Javier, „Un catecismo jesuítico en la España de la Ilustración. Pedro de Calatayud y la catequesis de la Compañía de Jesús”, în *Investigaciones Históricas: Época moderna y contemporánea*, 1999, nr. 19, p. 53-80.

Bustamante, Ciriaco Perez, „Realidad y fantasía en las Memorias de Diego Duque de Estrada”, în *Boletín de la Universidad de Santiago de Compostela*, 1933, nr. 17, p. 353-373 (<http://www.galiciana.bibliotecadegalicia.xunta.es/bibestloc/es/publicaciones/verNumero.cmd?idNumero=148725>, accesat în 10.11.2013).

Campos, F. Javier, Sevilla, Fernández de, „El P. Enrique Flóres(1702-1773): Historia de una vida dedicada a la investigación histórica”, în *Cuadernos de investigación Historica*, Madrid, 2003, nr. 20, p. 57-97 ([http://www.fuesp.com/pdfs\\_revistas/cih/27/cih-27.pdf](http://www.fuesp.com/pdfs_revistas/cih/27/cih-27.pdf), accesat în 29.08.2014).

Campos, F. Javier, Sevilla, Fernández de, „El P. Flóres y los estudios de la historia antigua de España en el reinado de Carlos (1759-1788)”, în *Cuadernos de investigación Histórica*, Madrid, 2010, nr. 27, p. 23-63 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=3621732>, accesat în 01.09.2014).

Cassol, Alessandro, „La memoria de la escritura. Parodia de los géneros literarios en los Comentarios de Diego Duque de Estrada”, în *Letteratura della memoria. Ati del XXI Convegno della Associazione Ispanisti Italiani*, vol. II, Salamanca, 12-14 settembre 2002, Messina, Lippolis, 2004, p. 41-53 ([https://www.researchgate.net/publication/28179492\\_La\\_memoria\\_de\\_la\\_escritura](https://www.researchgate.net/publication/28179492_La_memoria_de_la_escritura), accesat în 03.11.2013).

Cazorla Vivas, Carmen, „Lexicografía plurilingüe del Siglo XIX”, în *Liceus. Biblioteca de recursos electrónicos de humanidades E-Excelence para red de comunicaciones Internet*, Madrid, 2006, p. 1-14 ([www.liceus.com](http://www.liceus.com), accesat în 28.08.2015).

Cernovodeanu, Paul, „Préoccupations en matière d’histoire universelle dans l’historiographie roumaine au XVIIe et XVIIIe siècles (III)”, în *Revue Roumaine d’Histoire*, tome X, 1971, no. 4, p. 86-94.

Cid Vázquez, María Teresa „Europa en el pensamiento político de Saavedra Fajardo”, în *Cuadernos de Investigación histórica*, Fundación Universitaria Española, Madrid, 2012, nr. 29, p. 159-194 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=992940>, accesat în 24.06.2015).

Cior nescu, A., „Documente privitoare la istoria românilor culese din arhivele din Simancas (în continuare Documente Simancas)”, în *Studii i cercet ri*, Bucure ti, 1940, nr. 43, p.4-28.

Cornide, Ana I., „El didactismo cristiano en *Lealtad a un juramento de Ángela Grassi*”, în *Stichomythia: Revista de teatro español contemporáneo*, Universitat de València, 2009, nr. 8, p. 6-18 (<http://parnaseo.uv.es/stichomythia.htm>, accesat în 24.11.2015).

Corvo Sánchez, María José, „Breve historia de la lexicografía bilingüe española y alemana hasta el siglo XIX” în *Philologia Hispalensis*, Editorial Universidad de Sevilla, 2008, nr. 22, p. 113-139 (<http://institucional.us.es/revistas/philologia/22/03%20Corvo.pdf>, accesat în 28.08.2015).

Csucsuja, István (în colaborare cu Cornel Sigmirean), „Universitatea „Ferenc József” între anii 1872-1919”, în *Istoria Universit ții „Babeș-Bolyai*”, Ovidiu Ghitta (coord.), Cluj-Napoca, Editura Mega, 2012, p. 69-126.

Croce, Benedetto, „Realtà e fantasia nelle memorie di Diego Duque de Estrada”, în *Atti della Reale Accademia di Scienze Morali y Politiche*, LII, Napoli, 1928, p. 84 -108.

Csala, Rita, „Carte veche de provenien ie zuit în Biblioteca Institutului Teologic Romano Catolic din Alba Iulia – secolele XVI-XVII”, în *Revista Erasmus*, Bucure ti, Editura Ars Docendi, 2001, nr. 12, p. 128-137.

Csala, Rita, „Tip riturile albaiuliene din secolele XVI-XVII în colec ia Bibliotecii *Batthyaneum*”, în *BC S*, Alba Iulia, 2000, nr. 6, p. 107-112.

Cuevas Cervera, Francisco, *La Crónica de los Cervantistas, «única publicación que existe en el mundo dedicada al Príncipe de los Ingenios» (1871-1879)*, p. 257-266, [http://cvc.cervantes.es/literatura/cervantistas/congresos/cg\\_VII/cg\\_VII\\_23.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/cervantistas/congresos/cg_VII/cg_VII_23.pdf) (accesat în 25.11.2015).

Denize, Eugen, „Un c l tor spaniol necunoscut în Transilvania la mijlocul secolului al XVI-lea: Bernardo de Aldana”, în *Revista Erasmus*, Bucure ti, 1994, nr. 4-5, p. 19-26.

Denize, Eugen, „C l tori români în Spania secolului al XIX-lea”, în *Tribuna*, 2003, nr. 28, p. 8-15.

Déodat-Kessedjian, Marie-Françoise, „Las obras escritas en colaboración por Rojas Zorrilla y Calderón”, în *Actas de las XXII Jornadas de teatro clasico*, Almagro, 1999, p. 209-239 ([https://www.uclm.es/centro/ialmagro/publicaciones/pdf/CorralComedias/10\\_1999/12.pdf](https://www.uclm.es/centro/ialmagro/publicaciones/pdf/CorralComedias/10_1999/12.pdf), accesat în 21.09.2014).

Diego Sánchez, Manuel, „El Carmelo de Teresa de Jesús en Salamanca (1570-2014). La vinculación a la ciudad universitaria y su proyección europea”, în *Conferencia pronunciada en la antigua iglesia conventual de Sta. María del Monte Carmelo de Salamanca (Avda. de Villamayor), para conmemorar el V centenario del nacimiento de Santa Teresa* (3.11.2014), p. 1-11 ([http://albadetormes.com/portal/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/0\\_27346\\_1.pdf](http://albadetormes.com/portal/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/0_27346_1.pdf), accesat în 13.11.2014).

Díez de Revenga, Francisco Javier, *Espíritu y técnica de la „República literaria” de Saavedra Fajardo* (<http://www.cervantesvirtual.com/obra-visor-din/espiritu-y-technica-de-la-repblica-literaria-de-saavedra-fajardo>, accesat în 02.07.2015).

Drimba, Ovidiu, „Fondatorul romanului realist modern”, în [Miguel] Cervantes, *Iscusitul hidalgo don Quijote de la Mancha*, București, Editura Tineretului, 1957, p. 5-11.

Dumitrescu, Dinu A., „Contribution à une bibliographie de Turcica espagnols (XVI-XVIII siècles)”, în *Revue des Études Sud-Est Européenes*, tome II, 1964, no. 1-2, p. 230-239.

Erzsébet, Molnár, *Sámuel Brassai, the last transylvanian polymath. His life and works*, p. 1-17 (<http://ahea.pitt.edu/ojs/index.php/ahea/article/viewFile/8/6>, accesat în 26.11.2015).

Frcă, Sidonia Puiu, „Contribuții la istoricul Bibliotecii Centrale din Blaj. Concepții și principii de organizare până la 1860”, în *Biblioteca și cercetarea*, 1985, nr. 9, p. 234–256.

Felezeu, Călin, „Cadrul politic internațional (1541-1699)”, în Ioan Aurel Pop, Thomas Năgler, Magyari András, *Istoria Transilvaniei Vol. II (de la 1541 până la 1711)*, Cluj-Napoca, Academia Română – Centrul de Studii Transilvane, 2007, p. 13-49.

Galende Díaz, Juan Carlos, „Un diplomático español en la Europa del siglo XVII: Diego de Saavedra Fajardo y su clave criptográfica con Felipe IV”, în *Murgetana*, 1994, nr. 89, p. 55-62 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2519733>, accesat în 23.06.2015).

Gálvez, Francisco Javier Juez y, *El primer alumno rumano de la Central (1865-1868) «Acercando así la Romanía á la civilización de las demás naciones latinas»*, în *Revista de Filología Románica*, 2003, nr. 20, p. 123-134 (<http://revistas.ucm.es/index.php/RFRM/article/view/RFRM0303110121A>, accesat în 23.10.2013).

García Ballesteros, Enrique, Antonio Martínez Torres, José, „Una historiografía en tiempos de Felipe II: las excelencias de la monarquía y reino de España”, în *Felipe II (1527-1598): Europa y la monarquía católica: Congreso Internacional "Felipe II (1598-1998)*,

Europa dividida, la monarquía católica de Felipe II (Universidad Autónoma de Madrid, 20-23 abril 1998), Vol. 4, 1998, p. 149-170 (<https://repositorio.uam.es>, accesat în 03.09.2014).

García Barreno, Pedro R., „De médicos y medicina en la obra de Lope”, în *Es LOPE*, Comunidad de Madrid-Rae, 2014, p. 37-55.

García García, Emilio, Miguel Alonso, Aurora, „El Examen de ingenios de Huarte de San Juan en la Bibliotheca Selecta de Antonio Possevino”, în *Revista de Historia de la Psicología*, XXV, 2003, nr. 3-4, p. 387-396 (<http://eprints.ucm.es/1499/1/huarte-possevino.pdf>, accesat în 10.11.2015).

García Gonzáles, María Cristina, „Cesár Cort y la cultura urbanística de su tiempo, redes internacionales y canales de difusión del urbanismo en la Europa de entreguerras”, în *Cuadernos de investigación urbanística*, Madrid, marzo-abril 2013, nr 87, p. 3-88 (<http://dialnet.unirioja.es/descarga/.../4399084.pdf>, accesat în 03.09.2015).

García López, Jorge, „Diógenes el Cínico en la República literaria”, în *Res Publica (Saavedra Fajardo y su época)*, 2008, nr. 19, p. 41-50 (<http://revistas.ucm.es/index.php/RPUB/article/viewFile/46441/43642>, accesat în 02.07.2015).

García Lorenzo, Luciano, „Ideología y moralismo : El padre Manuel de Guerra y Ribera y su aprobación a las co medias de Calderón de la Barca”, în *III y IV Jornadas de teatro*, Universidad de Burgos, 1995, p. 61-71 (<http://digital.csic.es/bitstream/10261/13530/1/20090608121455242.pdf>, accesat în 05.09.2014).

García Melero, José Enrique, „Los tratados de arquitectura militar publicados en España durante el reinado de Carlos III”, în *Espacio, Tiempo y Forma*, Serie VII, Historia del Arte, t. 3, 1990, p. 181-224 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=152047>, accesat 09.10.2015).

Gastañaga, José Luis, „Saavedra Fajardo. Un número especial”, în *Crítica Hispánica* 32.2, Mallorquí-Ruscalleda Enric (Editor), 2010, p. 1-6 (<http://digitalcommons.bowdoin.edu/dissidences/vol5/iss9/5/>, accesat în 23.06.2015).

Gea, Belén Rosa de, „La Corona Gótica de Saavedra Fajardo”, în *Biblioteca Saavedra Fajardo*, p. 1-13 (<http://www.saavedrafajardo.org/Archivos/NOTAS/RES0045.pdf>, accesat în 25.06.2015).

Gentili, Luciana, „El Padre Jerónimo López, «Maestro y caudillo de misioneros»”, în *Lectura y signo: Revista de Literatura*, 2012, nr. 7, 1, p. 91-106 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=4109091>, accesat în 17.09.2014).

Gil Sanjuán, Joaquín, „Ginés Pérez de Hita y las rebeliones moriscas malagueñas”, în *Baetica. Estudios de Arte, Geografía e Historia*, Tom II, Universidad de Málaga, Facultad de Filosofía y Letras, 1997, nr. 19, p. 121-133 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=95400>, accesat în 12.08.2015).

Gíl Ruiz, Silvia Maria, „Perfil sociológico de las religiosas que habitaron en el Convento de las Descalzas Reales durante el reinado de Carlos II”, în *Madrid revista de arte, geografía e historia*, 2000, nr. 3, p. 31-56 (<http://www.madrid.org>, accesat în 18.09.2014).

Gilly, Carlos, „Erasmus, la reforma radical y los heterodoxos radicales españoles” în *Les lletres hispàniques als segles XVI, XVII i XVIII*, p. 225-376 (<http://www.saavedrafajardo.org/Archivos/Libros/Libro0832.pdf>, accesat în data de 26.10.2015).

Gómez López, Luis, „Un traidor en el Imperio español: Antonio Pérez”, în *La Razón Histórica*, 2014, nr. 25, p. 151-160 (<http://www.revistalarazonhistorica.com/25-12/>, accesat în 28.05.2015).

Gómez-Menor Fuentes, José Carlos, „Primera nota biografica sobre el cardinal Don Luis Manuel Fernandez-Portocarrero, Arzobispo de Toledo (1635-1709)”, în *Anales Toledanos*, 2014, nr. 5, p. 105-116 (<http://www.realacademiatoledo.es/files/anales/0005/03.pdf>, accesat în 02.09.2014).

Gómez Ortín, Francisco J., „Las cartelas en la Iglesia de las huertas de Lorca”, în *Murgetana*, 2003, nr. 108, p. 111-117 ([http://www.regmurcia.com/docs/murgetana/N108/N108\\_006.pdf](http://www.regmurcia.com/docs/murgetana/N108/N108_006.pdf), accesat în 25.08.2015).

Green, Otis H., *On Don Diego Duque de Estrada*, în *Hispania*, XV, Standford, California, 1932, p. 253 – 256 ([https://www.jstor.org/stable/471427?seq=1#page\\_scan\\_tab\\_contents](https://www.jstor.org/stable/471427?seq=1#page_scan_tab_contents), accesat în 12.11.2013).

Gutiérrez Mueller, Beatriz, „Panegírico a Cortés, no exento de raspones a Bernal Díaz del Castillo, en la *Historia de Solís*”, în *Castilla. Estudios de Literatura*, 2014, nr. 5, p. 414-443 (<http://www.dialnet.unirioja.es/descarga/.../4947099.pdf>, accesat în 17.06.2015).

Hernández Méndez, Rodolfo Esteban, „Acercamiento Histórico a las Bulas de la Santa Cruzada en el Reino de Guatemala”, în *Estudios del Instituto de Investigaciones Históricas, Antropológicas y Arqueológicas*, Guatemala, Agosto 1998, p. 52-81

<http://biblat.unam.mx/es/revista/estudios-instituto-de-investigaciones-historicas-antropologicas-y-arqueologicas/2>, accesat în 12.08.2014).

Herzig, Carine, „Fray Manuel de Guerra y Ribera, Aprobación a la Verdadera Quinta Parte de Comedias de don Pedro Calderón (1682) Estudio, edición y notas”, în *CRITICÓN*, 2005, nr. 93, p. 95-154 ([http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/093/093\\_095.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/093/093_095.pdf), accesat în 04.09.2014).

Higuerela, Leandro, „Los libros prohibidos durante El Trienio Liberal (1820-1823)”, în *Boletín Millares Carlo*, Vol. I, Las Palmas de Gran Canaria, 1980, nr. 2, p. 407-456 (<http://mdc.ulpgc.es/cdm/ref/collection/bolmc/id/216>, accesat în 06.11.2014).

Hoyos y Ruiz, Antonio de, *Notas a la vida y obra de D. Gregorio Mayans y Siscar*, Publicaciones de la Universidad de Mursia, 1956, p. 239-278 (<http://digitum.um.es/xmlui/bitstream/10201/21704/1/01%20Notas%20a%20la%20vida%20y%20obra%20de%20D.%20Gregorio%20Mayans%20y%20Siscar.pdf>, accesat în 25.09.2014).

Iglesias, Rafael, „Cómo ha de ser el privado de Francisco Quevedo y la tradición española antimaquiavélica de los siglos XVI y XVII”, în *La perignola*, 2010, 14, p. 101-127 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=3201861>, accesat în 13.11.2013).

Ittu, Constantin, „În Biblioteca *Brukenthal* „curmala dulce-i pild pentru carte”, în *Transilvania*, 2008, nr. 2, p. 64-67.

Jurado, José, „Repercusiones del pleito con Iriarte en la obra literaria de Forner”, în *THESAURUS, Boletín del Instituto Caro y Cuervo*, Tom XXIV, Bogota (Columbia), Mayo-Agosto 1969, nr. 2, p. 228-277 ([http://cvc.cervantes.es/lengua/thesaurus/pdf/24/TH\\_24\\_002\\_060\\_0.pdf](http://cvc.cervantes.es/lengua/thesaurus/pdf/24/TH_24_002_060_0.pdf), accesat în 26.08.2015).

Kovács, Sándor, „Scurt istoric al Bisericii Unitariene din Transilvania”, în *Scurt istorie a bisericilor i comunit ilor religioase din Transilvania*, Editori: Dieter Brandes, Vasile Grajdian, Olga Lukács, Cluj-Napoca, Presa Universitar Clujean , 2008, p. 131-154.

Kovács, Sándor, „Servetus and Unitarianism: The Transylvanian Church”, în *Servetus: Our 16th Century Contemporary. A brief introduction to the life and teachings of Michael Servetus, a pioneer of religious freedom*, Richard F. Boeke, Patrick Wynne-Jones (eds.), London, International Association for Religious Freedom, 2011, p. 29-39 ([http://www.uua.org/sites/live-new.uua.org/files/documents/internationalresources/servetus\\_500\\_anv\\_book.pdf](http://www.uua.org/sites/live-new.uua.org/files/documents/internationalresources/servetus_500_anv_book.pdf), accesat în 15.11.2015).

Lafarga Maduell, Francisco, „Teatro y traducción a las puertas del romanticismo: presencia de tragedia de Voltaire durante el Trienio Constitucional”, în *Anales de Literatura Española*, Universidad de Alicante, Edición de Enrique Rubio Cremades, 2005, nr. 18, p. 243-251 (<http://rua.ua.es/dspace/handle/10045/6771>, accesat în 05.11.2014).

Laurenti, Joseph L. „Fondos raros: ediciones y traducciones de *Don Quijote de la Mancha* (siglo XVII) en la Newberry Library de Chicago”, în *Actas del II Coloquio de la Asociación de Cervantistas. Alcalá de Henares 6-9 noviembre 1989 (II CIAC)*, Barcelona, Anthropos Editorial del Hombre, 1991, p. 527-540 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=866984>, accesat în 14.12.2015).

Lepinette, Brigitte, „La traducción del francés al español en el ámbito de la historia (siglo XVIII)”, în Edición digital de la edición de Francisco Lafarga (ed.), *La traducción en España (1750-1830). Lengua, literatura, cultura*, Lleida, Edicions de la Universitat de Lleida, 1999, p. 209-223 (<http://www.cervantesvirtual.com/obra/la-traduccin-del-francs-al-espaol-en-el-mbito-de-la-historia-siglo-xviii-0/>, accesat în 03.11.2014).

Lima, Robert, „El sobrenaturalismo: destacado tema en el teatro español desde sus comienzos”, în *Lexis*, XXVII, 2003, nr. 1-2, p. 27-47 (<http://revistas.pucp.edu.pe/index.php/lexis/article/view/8404/8731>, accesat în 15.11.2015).

Londero, Renata, „*La Puente de Mantible* de Calderón y la *Historia del Emperador Carlo Magno*: Comedia caballeresca y libros de caballerías”, în *Actas del IV Congreso Internacional de la Asociación Internacional Siglo de Oro (AISO)*, (Alcalá de Henares, 22-27 de julio de 1996), Vol. II, 1998, p. 899-908 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=601227>, accesat în 20.08. 2015).

López Quiroz, Artemio, „Las varias poesias espirituales de Juan de Palafox y Mendoza: fortuna crítica”, p. 37-58 ([http://132.248.9.9/libroe\\_2007/0730658/A5.pdf](http://132.248.9.9/libroe_2007/0730658/A5.pdf), accesat în 11.06.2014).

Louthan, Howard, „Austria, the Habsburgs, and Historical Writing in Central Europe”, în *The Oxford History of Historical Writing* (General Editor: Daniel Woolf), vol. 3: 1400-1800 (Eds. José Rabasa, Masayuki Sato, Edoardo Tortarolo, Daniel Woolf), Oxford University Press, 2012.

Martínez Navas, Isabel, „Proceso inquisitorial de Antonio Pérez”, în *Revista de la Inquisición*, Editorial Universidad Complutense, Madrid, 1991, nr. 1, p. 141-200 (<http://www.dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/157767.pdf>, accesat în 27.05.2015).

Mata Induráin, Carlos, Zugasti, Miguel, „Dimensión literaria de Don Juan Palafox y Mendoza”, în *Rio Arga. Revista de poesia, Pamplona*, 2000, nr. 96, 4<sup>o</sup> Trimestre, p. 7-20 ([http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/18338/1/2000\\_MatayZugasti\\_DimensionLiterariaPalafox.pdf](http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/18338/1/2000_MatayZugasti_DimensionLiterariaPalafox.pdf), accesat în 18.09.2014).

Mârza, Andreea, „Începutul unei legături în lumea cărților Batthyány Ignác și Dániel Imre”, în *Transilvania*, 5-6, 2013, p. 63-67.

Mârza, Andreea, „Achiziții de cărți în spațiul central-european. Cazul Ignác Batthyány”, în *Transilvania*, 5-6, 2014, p. 77-82.

Mârza, Andreea, „Imre Dániel-primul bibliotecar al Bibliotecii Batthyaneum- și colecția sa de cărți”, în *Transilvania*, nr. 6-7, 2015, p. 109-119.

Mârza, Iacob, „O listă cu cărți de la episcopul Anton Sigismund Stoica de Szala (1699-1770)”, în *Apulum*, XII, 1974, p. 329-359.

Mârza, Iacob, „Catalogul unei biblioteci de la Alba Iulia din secolul al XVIII-lea”, în *Biblioteca și cercetarea*, Cluj-Napoca, 1987, nr. XI, p. 158-182.

Mârza, Iacob, „Das Schulzentrum Blasendorf, Kern einer rumänischen Bibliothek in der Aufklärung”, în *Les bibliothèques centrales et la construction des identités collectives*, Eds. Frédéric Barbier and István Monok, Leipzig, Leipziger Universitätsverlag, 2005, p. 155-161.

Mârza, Iacob, „Cohesion and modernization in Habsburg Transylvania: the Schools of Blaj in the 18th Century”, în vol. Laura Stanciu and Cosmin Popa-Gorjanu (coord.), *Transylvania in the Eighteenth Century. Aspects of Regional Identity*, Cluj-Napoca, Mega Publishing House, 2013, p. 53-76.

Mârza, Radu, „Iezuiții în Transilvania (1579-1588). Considerații preliminare”, în *Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca*, XXXIV, 1995, p. 149-157.

Metzeltin, Michael, „Politische Kultur in Rumänien: Eine historische Skizze”, în *Politische Kultur in Südosteuropa. Identitäten, Loyalitäten, Solidaritäten*, Herausgegeben Alois Mosser, Frankfurt am Main, Peter Lang GmbH, 2006, p. 215-243.

Mircea, Gabriela, „Tipuri rituri vechi franceze sau de influență franceză cu valoare patrimonială, din colecțiile Muzeului Național al Unirii din Alba Iulia”, în *Terra Sebus. Acta Musei Sabesiensis*, 2012, nr. 4, p. 355-377.

Molina Puertos, Isabel, „La doble cara del discurso doméstico en la España liberal: El «Ángel del Hogar» de Pilar Sinues”, în *Pasado y Memoria, Revista de Historia*



*Contemporánea*, Universidad de Alicante, 2009, nr. 8, p. 187 (<http://publicaciones.ua.es/filespubli/pdf/15793311RD85444352.pdf>, accesat în 24.11.2015).

Monok, István, „Vingt ans de recherche sur la culture du livre dans le bassin des Carpates”, în *Revue française d'histoire du livre*, Rédacteur Frédéric Barbier, Société des Bibliophiles de Guyenne Bordeaux, Nr. 112-113 Nouvelle série, Geneve, 2001, p. 199-211.

Mora, Gloria, „Villacevallos y la antiquaria ilustrada”, în *El museo cordobés de Pedro Leonardo de Villacevallos: Coleccionismo arqueológico en la Andalucía del siglo XVIII*, Coord. José Beltrán Fortes y José Ramón López Rodríguez, Madrid, Real Academia de la Historia, 2003, p. 47-58 (<http://www.rah.es/catalogo/catalogo/gabinete%5Cah%5CVILLACEV.PDF>, accesat în 29.10.2014).

Mu lea, Ion, „Biblioteca Universit ții din Cluj”, în *Boabe de grâu. Revist de cultur*, I, 1930, nr. 5, p. 290-305.

Navarro, Ana, „De la topología del alma en Pepita Jiménez y de sus fuentes”, în *Actas del XIII Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas, Madrid, 6-11 de julio de 1998*, Vol II, Coord. Florencio Sevilla Arroyo, Carlos Alvar Ezquerro, Madrid, 2000, p. 329-337 ([http://cvc.cervantes.es/literatura/aih/pdf/13/aih\\_13\\_2\\_041.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/aih/pdf/13/aih_13_2_041.pdf), accesat în 12.10.2014).

Navarro, Vicente Leon, „La lectura de Fr. Luis de Granada en el siglo XVIII” ([http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/5064/1/RHM\\_04\\_10.pdf](http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/5064/1/RHM_04_10.pdf), accesat în perioada oct. 2014-ian. 2015).

Netea, Vasile, „Primii colaboratori ai foilor de la Bra ov. Contribu ii directe, reproduceri”, în vol. *130 de ani de la apari ia Gazetei de Transilvania*, Bra ov, Muzeul Jude ean Bra ov, 1969.

Neumann, Victor, „«Coridoare culturale» în Europa est central . Biblioteca luminist de la Blaj („Corridors culturels” dans l Europe est-centrale. La bibliothèque des lumières de Blaj)”, în *Familia*, 1989, 25, nr. 3, p. 9.

Núñez de Prado, Sara, „De la Gaceta de Madrid al Boletín Oficial del Estado”, în *Historia y comunicación social*, 2002, nr. 7, p. 147-160 (<https://dialnet.unirioja.es/ejemplar/58549>, accesat în 21.11.2013).

Oñate Guillén, Carmelo, „Dos cartas de Rodrigo de Arriaga a Adrés Mendo”, în *Berceo*, 1993, nr. 125, p. 113-125 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=61816>, accesat în 18.10.2014).

Ostolaza Elizondo, Isabel, „La cadena de transmisión textual. El modelo de la transmisión de la obra palafoxiana: Luz de vivos y escarmiento en los muertos”, în *Lemir*, 2011, nr. 15, p. 285-304 (<http://parnaseo.uv.es/Lemir/Revista/Revista15/Revista15.html>, accesat în 19.09.2014).

Otis H., Green, „Documentos y datos sobre la estancia de Saavedra Fajardo en Italia”, în *Bulletin Hispanique*, Tome 39, 1937, nr. 4, p. 367-374 ([http://www.persee.fr/doc/hispa\\_0007-4640\\_1937\\_num\\_39\\_4\\_2783](http://www.persee.fr/doc/hispa_0007-4640_1937_num_39_4_2783), accesat în 22.06.2015).

Ozaeta, Rosario, „Eugenio de Ochoa, traductor de Hugo”, în *Neoclásicos y románticos ante la traducción*, Coord. Francisco Lafarga, Concepción Palacios, Alfonso Saura, Universidad de Murcia, 2002, p. 419-436 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/libro?codigo=3241>, accesat în 07.12.2015).

Pazzis Pi Corrales, Magdalena de, Garcia Hernan, David, „Aproximación al modo de vida conventual de los Franciscanos Descalzos. La provincia de San Juan Bautista en el siglo XVIII a través de los libros de patentes”, în *Cuadernos de la Historia Moderna*, Madrid, Servicio de Publicaciones UCM, 1995, nr. 16, p. 409-428 (<http://revistas.ucm.es/index.php/CHMO/article>, accesat în 22.08.2014).

Peña Peñaloza, Roberto I., „Los autores, fuentes del derecho canonico indiano, Anacleto Reinffenstuel y el Jus Canonicum Universum”, în *Revista Chilena de Historia del Derecho*, 1991, nr. 14, p. 71-89 (<http://www.revistas.uchile.cl/index.php/RCHD/article/viewFile/24796/26160>, accesat în 23.10.2014).

Pinilla Martín, María José, „La ilustración de los escritos teresianos: grabados de las primeras ediciones”, în *BSAA Arte: Boletín del Seminario de Estudios de Arte*, 2008, nr. 74, fasciculo 2, p. 185-202 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/revista?codigo=15435>, accesat în 11.11.2014).

Porqueras Mayo, A., Laurenti, Joseph L., „La colección hispanica de emblemática de la edad de oro en la Biblioteca de la Universidad de Illinois (Urbana)”, în *Literatura emblemática hispánica: actas del I Simposio Internacional*, (ed. lit.) Sagrario López Poza, 1996, p. 245-276 ([http://ruc.udc.es/bitstream/2183/9401/1/CC-015\\_art\\_11.pdf](http://ruc.udc.es/bitstream/2183/9401/1/CC-015_art_11.pdf), accesat în 18.10.2014).

Pörtl, Klaus, „La obra poética de Fray Damián Cornejo (1629-1707): Los problemas de una edición crítica a base de apógrafos”, în *Boletín de la Asociación Internacional de*

*Hispanistas*, 1999, nr. 6, p. 583-586  
([http://cvc.cervantes.es/literatura/aih/pdf/06/aih\\_06\\_1\\_149.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/aih/pdf/06/aih_06_1_149.pdf), accesat în 10.09.2014).

Rabal Yus, Aurora, „El concepto de ciudad en los tratados de arquitectura militar y fortificación del siglo XVIII en España”, în *Anales del Instituto de Investigaciones Estéticas*, Universidad Nacional Autónoma de México, XXIV, 2002, nr. 81, p. 33-52  
(<http://www.analesiie.unam.mx/index.php/analesiie/article/view/2122/2867>, accesat în data de 09.10.2015).

Rey Sierra, Ana María, „Mendo, a la sombra de Solórzano Pereira”  
(<http://parnaseo.uv.es/lemir/revista/revista4/Rey/Texto.htm>, accesat în 19.10.2014).

Reynaud, Rebeca, „San Juan Clímaco y la Escala espiritual”  
(<http://www.autorescatolicos.org/misc11/rebecareynaud179.htm>, accesat în 17.09.2014).

Ripoll, Begoña, „La novela barroca: catálogo bio-bibliográfico (1620-1700)”, în *Castilla: Estudios de literatura*, 1992, nr. 17, p. 117-121  
([dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/2899345.pdf](http://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/2899345.pdf), accesat în 28.08.2014).

Robles Jaén, Cristobal, „La intervención española en Portugal en 1847”, în *Anales de Historia Contemporánea*, 1999, nr. 15, p. 413-435  
(<http://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/286951.pdf>, accesat în 29.03.2014).

Rodríguez Cuadros, Evangelina, „La vida es sueño: obra paradigmática”  
([http://www.cervantesvirtual.com/bib/bib\\_autor/Calderon/vidasueno.shtml](http://www.cervantesvirtual.com/bib/bib_autor/Calderon/vidasueno.shtml), accesat în 14.11.2015).

Ruano de la Haza, José María, „Las dos versiones de «El mayor monstruo del mundo»”, în *Criticón*, (Revue consacrée à la littérature et à la civilisation du Siècle d'Or espagnol), Toulouse, 1998, nr. 72, p. 35-47  
(<https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=14124>, accesat în 20.08.2015).

Rubio Cremades, Enrique, „Los inicios literarios de Vicente Blasco Ibáñez: *Fantasia. Leyendas y tradiciones*”, p. 57-69,  
[http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/42342/1/2013\\_Rubio\\_REBI.pdf](http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/42342/1/2013_Rubio_REBI.pdf) (accesat în 23.11.2015).

Ruggeri Marchetti, Magda, „Magia y misticismo en "El mágico prodigioso"”, în *Assaig de teatre: Revista de l'associació d'investigació i experimentació teatral*, 2006, nr. 56, p. 255-260 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2377919>, accesat în 20.08.2015).

Ruiz Trapero, María, „El coleccionismo y la numismática en el P. Flóres”, în *Cuadernos de investigación Historica*, Madrid, 2003, nr. 20, p. 115-132 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=897058>, accesat în 31.08.2014).

Sâmbrian-Toma, Oana Andreia, „El gusto del público español por las comedias de carácter histórico en la España barroca - El prodigioso príncipe transilvano y El principe prodigioso”, în *Bulletin of Hispanic Studies*, 89.1, 2012, p. 31-43.

Sâmbrian, Oana Andreia, „La imagen de Transilvania en El Prodigioso Príncipe Transilvano y El rey sin reino de Lope”, în *Cuatrocientos años del Arte nuevo de hacer comedias de Lope de Vega. Actas selectas del XIV Congreso de la Asociacion Internacional de Teatro Español y Novohispano de los Siglos de Oro*, Olmedo, 20 al 23 de julio 2009, p. 943-952.

Sâmbrian, Oana Andreia, „Spania i Transilvania în timpul R zboiului de 30 de ani (1618-1648)”, în *Arhivele Olteniei, Seria Nou*, 2015, nr. 29, p. 61-71.

Sánchez-Castañer, Francisco, „La obra literaria de Juan de Palafox y Mendoza, escritor hispanoamericano”, în *Actas del Tercer Congreso Internacional de Hispanistas*, Coord. Carlos H. Magis, España, 1970, p. 787-793 (<http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=1221599>, accesat 20.09.2014).

Sánchez Llama, Íñigo „Galería de escritoras isabelinas. La prensa periódica entre 1833 y 1895”, în *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica, Universidad Complutense de Madrid*, 2001, nr. 19, p. 377-380 (<https://revistas.ucm.es/index.php/DICE/issue/view/DICE010111/showToc>, accesat în 24.11.2015).

Santullano, Luis, „Místicos Españoles” ([http://biblioteca.cchs.csic.es/digitalizacion\\_tnt/pdfs/173365.pdf](http://biblioteca.cchs.csic.es/digitalizacion_tnt/pdfs/173365.pdf), accesat în 15.09.2014).

Sanz Ayán, Carmen, *Canonización de san Francisco de Borja: Una lectura Política*, în *V Centenario del nacimiento de San Francisco de Borja*, Ciclos de Conferencias coordinado por Carmen Iglesias Cano, Madrid, Enero-Febrero 2010, p. 71-92 (<http://www.diputaciondelagrandeza.es/wp-content/uploads/2012/06/CONFERENCIAS.pdf>, accesat în 09.06.2014).

Sanz de Diego, Rafael Maria, „Medio siglos de relaciones Iglesia- Estado: El Cardenal Antolín Monescillo (1811-1897)”, în *Archivum Historiae Pontificiae*, Vol. 18, Madrid, Publicaciones de la Universidad Pontificia Comillas, 1979, LXXXII, p. 447-449 (<http://www.jstor.org/discover>, accesat în 26.08.2014).

Sanz Maldonado, Lorena, „Antonio de Solís y Rivadeneira: *“Historia de la conquista, [...]”*, în *Cisneros y El Siglo de Oro de la Universidad de Alcalá*, Universidad de Alcalá, 23 abril-25 julio 1999, p. 238-241 (<http://www.gbv.de/dms/sub-hamburg/31306122X.pdf>, accesat în 17.06.2015).

Serralta, Frédéric, „Nueva biografía de Antonio de Solís y Rivadeneyra”, în *Criticón*, 1986, nr. 34, p. 51-157 ([http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/034/034\\_053.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/034/034_053.pdf), accesat în 12.06.2015).

Serralta, Frédéric, „Antonio Solís y el teatro menor en Palacio (1650-1660)”, în *El teatro menor en España a partir del siglo XVI, Actas del Coloquio celebrado en Madrid 20-22 de Mayo de 1982*, Madrid, Consejo superior de investigaciones científicas, 1983, p. 155-168 (<http://www.cervantesvirtual.com/obra/antonio-de-solis-y-el-teatro-menor-en-palacio-1650-1660/>, accesat în 16.06.2015).

Simón Palmer, Maria del Carmen, „La mujer y la literatura en la España del siglo XIX”, în *Actas del VIII Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas*, Publicadas bajo la dirección de A. David Kossoff, José Amor y Vázquez, Ruth H. Kossoff y Geoffrey W. Ribbans, 1983, p. 591-596 (<http://cvc.cervantes.es/literatura/aih/default.htm>, accesat în 23.11.2015).

Spivakovsky, Erika, „La Princesa de Eboli”, în *Chronica nova. Revista de historia moderna de la Universidad de Granada*, 1971, nr. 9, p. 1-48 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2981857>, accesat în 19.05.2015).

Stanciu, tefan, „Bibliotec universitar european . Studiu comparativ: Alba Iulia-Huelva”, în *Transilvania*, 2013, nr. 5-6, p. 78-81.

Stanciu, tefan, „Imaginea Spaniei i a spaniolilor în presa româneasc din Transilvania (secolul al XIX-lea)”, în *Terra Sebus*, 2015, nr. 7, p. 493-506.

Supiot Ripoll, Alberto, „Un diccionario bilingüe (español-francés, francés- español) del siglo XVIII. El diccionario nuevo de Francisco Sobrino”, în *Traducción y adaptación cultural: España-Francia*, Coord. M.<sup>a</sup> Luisa Donaire, Francisco Lafarga Maduell, 1991, p. 493-502 (<http://dialnet.unirioja.es/buscar/documentos?querysDismax.DOCUMENTAL TODO=Alberto+Supiot%2C+Un+diccionario+biling%C3%BCe>, accesat în 03.10.2014).

Szegedi, Edit, „Na terea i formarea identit ii confesionale luterane în Transilvania: între exigen e teologice i constrângerii politice”, în *Studia Universitatis Cibiniensis. Series Historica*, tomul 6, 2009, p. 117-148.

erban, Constantin, „tiri despre r scoala lui Horea într-un ziar spaniol”, în *Revista Istoric*, tom 27, 1974, nr. 1528-1535 ([http://www.bibmet.ro/Uploads/VCandea\\_Marturii%20romanesti%20peste%20hotare\\_V2.pdf](http://www.bibmet.ro/Uploads/VCandea_Marturii%20romanesti%20peste%20hotare_V2.pdf)), accesat în 22.02.2014).

erb nescu, Olga, Zsigmond, Gabriela, „Detalii despre câteva lucr ri de excepție din patrimoniul Bibliotecii *Brukenthal* aparținând secolelor XV-XVIII”, în *Annales Universitatis Apulensis. Series Historica*, vol. 12, 2008, nr. 2, p. 48-51.

Tampa, Magdalena, „Din începuturile Bibliotecii de la Blaj”, în *Biblioteca i cercetarea*, 1979, nr. 3, p. 126 -145.

Tampa, Magdalena, „Considera ii asupra importan ei conserv rii structurii unei biblioteci române ti din Transilvania sec. XVIII-XIX- tezaur cultural de însemn tate deosebit ”, în *Biblioteca i cercetarea*, VII, 1983, p. 225-230.

Tampa, Magdalena, „Contribu ii la istoria preiluminismului în Transilvania: despre biblioteca lui Ioan Giurgiu Patachi”, în *Biblioteca i cercetarea*, 1986, nr. 10, p. 299–303.

Teodor, Pompiliu, „Începuturile Bibliotecii din Blaj”, în *C l uza bibliotecarului*, 1958, nr. 2, p. 28-29.

Teuceanu, Radu, "Zece carti din secolul al XVII-lea cu însemnari manuscrise din Biblioteca *Brukenthal*", în *Revista de Istorie a Muscelului: Studii i comunic ri*, XV, 2014, p. 180-181.

Todera cu, I., „Transilvania i Liga Cre tin . O relatare necunoscut din 1597”, în *Anuarul Institutului de Istorie i Arheologie „A. D. Xenopol”*, XIX, Ia i, 1982, p 305-311.

Torre Villar, Ernesto de la, „Don Juan de Palafox y sus biografos”, în *Revista de la Universidad de Mexico*, Mexic, vol. 49, 1994, nr. 522, p. 7-13 (<http://www.revistadelauniversidad.unam.mx>), accesat în 12.08.2014).

Torres Martínez, Marta, „Lexicografía y traducción: en torno al léxico culinario en el Diccionario nuevo de las dos lenguas francesa y española (1705) de Francisco Sobrino”, în *Alfinge, Revista de Filología*, Universidad de Córdoba, 2014, nr. 26, p. 191-217 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=5211416>), accesat în 28.08.2015).

Trif, tefan (Stanciu), „Cartea veche spaniol din fondul catolic al Bibliotecii Academiei Române, filiala Cluj-Napoca”, în *Transilvania*, 2014, nr. 5-6, p. 121-125.

Trif, tefan (Stanciu), „Transilvania în c r ile spaniole din Biblioteca *Batthyaneum* (secolele XVII-XVIII)”, în *Transilvania*, 2015, nr. 6-7, p. 138-143.

Tudor, Gabriel, „Un savant neînfricat și erezia lui fatal ”, în revista *Magazin* din data de 24 iunie/ 2009 (<http://www.revistamagazin.ro/content/view/7107/8/>, accesat în 22.10.2015).

Turcu , erban, „Sfântul Scaun și ierarhia ecleziastică a românilor în secolul al XIII-lea. Perspective ecclesiologice și misionare”, în *Studii de istorie medievală și modernă . Omagiu profesorului Nicolae Edroiu, membru corespondent al Academiei Române*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană , 2003, p. 255-274.

Ungerer, Gustav, „Bibliographical notes on the Works of Antonio Perez”, în *Cuadernos de historia Jerónimo Zurita*, Institución Fernando el Católico, Zaragoza, 1963-1965, nr. 16-18, p. 247-260 (<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2800313>, accesat în 27.05.2015).

Ünige Éva, Ferencz, „Prima bibliotecă universitară din Cluj Napoca” (<http://www.bcucuj.ro/bibliorev/arhiva/nr17/carte-biblio4.html>, accesat în 14.11.2014).

Vega García-Luengos, Germán, „Consideraciones sobre la configuración del legado de comedias de Calderón”, în *Criticón*, 2008, nr. 103-104, p. 249-271 ([http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/103-104/103-104\\_249.pdf](http://cvc.cervantes.es/literatura/criticon/PDF/103-104/103-104_249.pdf), accesat în 23.09.2014).

Villalba, J., „La presencia de Tácito en los Grandes anales de quince días, de Francisco de Quevedo: una visión tacitea de España”, în *Norba. Revista de historia*, 2004, nr. 17, p. 205-223 (<http://www.uco.es/interdoc/images/files/cv/humanismo/Joaquin-Villalba.pdf>, accesat în 14.11.2013).

Vizuete Mendoza, José Carlos, „Confradías eurísticas de Toledo. Corpus Christi y Minerva”, în *Minerva. Liturgia, fiesta y fraternidad en el barroco español: Actas del I Congreso Nacional de Historia de las Cofradías Sacramentales*. 13, 14 y 15 de abril de 2007, Sepúlveda (Segovia), 2008, p. 197-231 (<https://ruidera.uclm.es>, accesat în 01.09.2014).

Zugasti, Miguel, „Vuela mi pluma cual ligera garza: Don Juan de Palafox y Mendoza y la literatura”, în *Iglesia, cultura y Estado en el siglo XVII: Congreso Internacional IV Centenario del Nacimiento de Don Juan de Palafox y Mendoza*, Coord. por Ricardo Fernández Gracia, Universidad de Navarra, 2001, p. 283-312 ([http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/4595/1/15\\_MIGUEL\\_ZUGASTI.pdf](http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/4595/1/15_MIGUEL_ZUGASTI.pdf), accesat în 10.07.2014).

### 5.3. Surse web

[http://www.academia.edu/1787223/Historia\\_cr%C3%ADtica\\_de\\_la\\_lexicograf%C3%ADa\\_gitano-espa%C3%B1ola](http://www.academia.edu/1787223/Historia_cr%C3%ADtica_de_la_lexicograf%C3%ADa_gitano-espa%C3%B1ola)

[http://albadetormes.com/portal/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/0\\_27346\\_1.pdf](http://albadetormes.com/portal/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/0_27346_1.pdf)

<http://afehc-historia-centroamericana.org>

<http://ahea.pitt.edu/ojs/index.php/ahea/article/viewFile/8/6>

<http://www.analesiie.unam.mx/index.php/analesiie/article/view/2122/2867>

<http://www.artehistoria.com/v2/personajes/5608.htm>

[http://www.arhivelenationale.ro/images/custom/image/serban/inventare%20sjan/cluj/Fond%20Biblioteca%20Centrala%20Blaj\\_ok.pdf](http://www.arhivelenationale.ro/images/custom/image/serban/inventare%20sjan/cluj/Fond%20Biblioteca%20Centrala%20Blaj_ok.pdf)

<http://www.autorescatolicos.org/misc11/rebecareynaud179.htm>

<http://www.bcucuj.ro/bibliorev/arhiva/nr17/carte-biblio4.html>

<http://beatopalafox.osma-soria.org/vida-biografia.php>

<http://.bib.uia.mx/tesis/pdf/014657/014657.pdf>

<http://biblioteca.ucm.es/tesis/ghi/ucm-t25118.pdf>

[http://biblioteca.cchs.csic.es/digitalizacion\\_tnt/pdfs/173365.pdf](http://biblioteca.cchs.csic.es/digitalizacion_tnt/pdfs/173365.pdf)

[http://biblioweb.tic.unam.mx/diccionario/htm/articulos/sec\\_1.htm](http://biblioweb.tic.unam.mx/diccionario/htm/articulos/sec_1.htm)

[http://www.biografiasyvidas.com/biografia/h/haro\\_familia.htm](http://www.biografiasyvidas.com/biografia/h/haro_familia.htm)

<http://blogdebibliofilia.blogspot.ro/2009/11/relaciones-de-antonio-perez-secretario.html>

[http://www.bnr.ro/files/d/Pubs\\_ro/Monografii/Monografie\\_Mures.pdf](http://www.bnr.ro/files/d/Pubs_ro/Monografii/Monografie_Mures.pdf)

<http://www.britannica.com/biography/Ferenc-David>

<http://books.google.ro>

<http://www.buscabiografias.com/bios/biografia/verDetalle/937/Pedro%20Calderon%20de%20la%20Barca>

<http://www.catholic.org/encyclopedia/view.php?id=4743>

<http://cvc.cervantes.es>

[www.cervantesvirtual.com](http://www.cervantesvirtual.com)

[http://www.corazones.org/santos/francisco\\_javier.htm#2](http://www.corazones.org/santos/francisco_javier.htm#2)

<http://www.cimec.ro/carte/brukenthal/biblioteca.htm>

[http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/4595/1/15\\_MIGUEL\\_ZUGASTI.pdf](http://dadun.unav.edu/bitstream/10171/4595/1/15_MIGUEL_ZUGASTI.pdf)

<http://dialnet.unirioja.es>

<http://digitalcommons.bowdoin.edu/dissidences/vol5/iss9/5/>

<http://digitalcommons.georgiasouthern.edu/etd/644>



<http://digital.csic.es/bitstream/10261/13530/1/20090608121455242.pdf>

<http://digitum.um.es/xmlui/bitstream/10201/21704/1/01%20Notas%20a%20la%20vida%20y%20obra%20de%20D.%20Gregorio%20Mayans%20y%20Siscar.pdf>

<http://ddd.uab.cat/pub/tesis/2001/tdx-1021103-175052/lvt1de6.pdf>

<http://www.dominicos.org/grandes-figuras/personajes/luis-de-granada/evocacion>

[http://ec.aciprensa.com/wiki/Juan\\_de\\_Mariana](http://ec.aciprensa.com/wiki/Juan_de_Mariana)

<http://www.elsiglodetorreon.com.mx/noticia/79536.html>

<http://www.eltestigofiel.org/lectura/santoral.php?idu=2846>

<http://www.emilioquintana.com/xenografias/2011/10/09/goticos-en-espana/>

<http://www.encyclpedianavarra.com/navarra/calatayud-pedro-de/4077/1/>

[http://www.encyclopedia.com/topic/Alonso\\_de\\_Ercilla\\_y\\_Zuniga.aspx](http://www.encyclopedia.com/topic/Alonso_de_Ercilla_y_Zuniga.aspx)

<https://enroutados.wordpress.com/2007/03/29/cervantes-y-la-batalla-de-lepanto/>

<http://eprints.ucm.es/12051/1/T32672.pdf>

<http://www.filosofia.org/aut/mmb/hfe1406.htm>

<http://www.franciscanos.org/santoral/pedroalc03.html>

[http://www.fuesp.com/pdfs\\_revistas/cih/27/cih-27.pdf](http://www.fuesp.com/pdfs_revistas/cih/27/cih-27.pdf)

<http://www.fuenterrebollo.com/faqs-numismatica/numis-fotos/antonio-perez.html>

<http://gicesxix.uab.es/showAutor.php?idA=237>

<http://www.hacer.org/pdf/Beltran00.pdf>

<http://hispanoteca.eu/Literatura%20espa%C3%B1ola/Siglo%20XVIII/La%20poes%C3%ADa%20neocl%C3%A1sica-Fabulistas.htm>

<http://ifc.dpz.es/recursos/publicaciones/30/24/17begue.pdf>

[http://www.iglesiapueblonuevo.es/index.php?codigo=bio\\_busembaum](http://www.iglesiapueblonuevo.es/index.php?codigo=bio_busembaum)

<http://institucional.us.es/revistas/philologia/22/03%20Corvo.pdf>

<http://www.janoszsigmond.ro/ro/rolunk/istoric>

[http://www.jerezsiempre.com/index.php/Ram%C3%B3n\\_Le%C3%B3n\\_Ma%C3%ADnez](http://www.jerezsiempre.com/index.php/Ram%C3%B3n_Le%C3%B3n_Ma%C3%ADnez)

<http://www.jstor.org/discover>

<http://www.juandemariana.org/pagina/5/juan/mariana/>

<http://www.larramendi.es/menendezpelayo/i18n/corpus/unidad.cmd?idUnidad=101270&idCorpus=1000&posicion=1>

[www.liceus.com](http://www.liceus.com)

<http://literatura.rincondelvago.com/autores/Calder%C3%B3n-de-la-Barca>

<http://lojahistorica.site50.net/ilustres/jimenezcampana.htm>

<http://www.los-poetas.com/f/biocruz.htm>  
<http://www.lusoesp.com/aulabinigue/aulaaeduardo.pdf>  
<http://www.madrid.org>  
<http://www.mcnbiografias.com/app-bio/do/show?key=guerra-y-ribera-manuel>  
<http://mdc.ulpgc.es/cdm/ref/collection/bolmc/id/216>  
<http://www.memoriachilena.cl/602/w3-article-3285.html>  
<http://memoriademora.files.wordpress.com/2012/02/medrano-breve-descripcic3b3n-del-mundo.pdf>  
<http://www.miguelservetinvestigacion.com/vida.html>  
<http://www.monografias.com/trabajos/cervantes/cervantes.shtml>  
[http://oa.upm.es/10745/1/Juana\\_Maria\\_Sanchez\\_Parte1-2.pdf](http://oa.upm.es/10745/1/Juana_Maria_Sanchez_Parte1-2.pdf)  
[http://www.osma-soria.org/pdf/palafox/1\\_desarrollo\\_ceremonia.pdf](http://www.osma-soria.org/pdf/palafox/1_desarrollo_ceremonia.pdf)  
<http://parnaseo.uv.es/lemir/revista/revista4/Rey/Texto.htm>  
<http://parnaseo.uv.es/Lemir/Revista/Revista15/Revista15.html>  
<http://princesadeeboli.com/protagonistas/antonio-perez.html>  
<http://publicaciones.ua.es/filespubli/pdf/15793311RD85444352.pdf>  
<http://www.rah.es/catalogo/catalogo/gabinete%5Cah%5CVILLACEV.PDF>  
<http://www.realacademiatoledo.es/files/anales/0005/03.pdf>  
[http://www.regmurcia.com/docs/murgetana/N108/N108\\_006.pdf](http://www.regmurcia.com/docs/murgetana/N108/N108_006.pdf)  
<https://repositorio.uam.es>  
<http://www.revistadelauniversidad.unam.mx>  
<http://www.revistatog.com/num15/pdfs/historia1.pdf>  
<http://www.revistatransilvania.ro/arhiva/2008/pdf/numarul2/art12.pdf>  
<http://revistes.ub.edu/index.php/Anuario-psicologia/issue/view/842/showToc>  
<http://www.revistas.uchile.cl/index.php/RCHD/article/viewFile/24796/26160>  
<http://www.revistamagazin.ro/content/view/7107/8/>  
[http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/42342/1/2013\\_Rubio\\_REBI.pdf](http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/42342/1/2013_Rubio_REBI.pdf)  
<http://revistas.ucm.es/index.php/RPUB/article/viewFile/46441/43642>  
<https://revistas.ucm.es/index.php/DICE/issue/view/DICE010111/showToc>  
<http://html.rincondelvago.com/gregorio-mayans-y-siscar.html>  
<https://ruidera.uclm.es>  
[http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/5064/1/RHM\\_04\\_10.pdf](http://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/5064/1/RHM_04_10.pdf)  
[http://ruc.udc.es/bitstream/2183/9401/1/CC-015\\_art\\_11.pdf](http://ruc.udc.es/bitstream/2183/9401/1/CC-015_art_11.pdf)

<http://www.saavedrafajardo.org/Archivos/NOTAS/RES0045.pdf>  
<http://www.saavedrafajardo.org/Archivos/Libros/Libro0832.pdf>  
[http://scoaladoctorala.history-cluj.ro/Doctorate/doctorat\\_haiduc/Rezumat%20teza%20doctorat%20Zita%20%20Haiduc.pdf](http://scoaladoctorala.history-cluj.ro/Doctorate/doctorat_haiduc/Rezumat%20teza%20doctorat%20Zita%20%20Haiduc.pdf)  
<http://www.servetus.org/miguel-servet/biografia.html>  
<http://www.spanisharts.com/books/literature/tcald.htm>  
[http://www.telekiteka.ro/index.php?m=teleki\\_bolyai\\_konyvtar](http://www.telekiteka.ro/index.php?m=teleki_bolyai_konyvtar)  
[http://www.treccani.it/enciclopedia/jose-de-villaviciosa\\_\(Enciclopedia\\_Italiana\)](http://www.treccani.it/enciclopedia/jose-de-villaviciosa_(Enciclopedia_Italiana))  
<http://www2.uah.es/cisneros/carpeta/images/pdfs/238.pdf>  
[http://www.uam.es/personal\\_pdi/ciencias/depaz/mendoza/ruyeboli.htm](http://www.uam.es/personal_pdi/ciencias/depaz/mendoza/ruyeboli.htm)  
[https://www.uclm.es/centro/ialmagro/publicaciones/pdf/CorralComedias/10\\_1999/12.pdf](https://www.uclm.es/centro/ialmagro/publicaciones/pdf/CorralComedias/10_1999/12.pdf)  
[http://www.unav.es/biblioteca/fondoantiguo/hufaexp20/Deleitando\\_ensena/4\\_Autores/Entradas/2009/10/29\\_Solorzano\\_Pereira,\\_Juan\\_de\\_\(1575-1655\).html](http://www.unav.es/biblioteca/fondoantiguo/hufaexp20/Deleitando_ensena/4_Autores/Entradas/2009/10/29_Solorzano_Pereira,_Juan_de_(1575-1655).html)  
<http://www.uv.es/uvweb/servicio-bibliotecas-documentacion/es>  
[http://132.248.9.9/libroe\\_2007/0730658/A5.pdf](http://132.248.9.9/libroe_2007/0730658/A5.pdf)  
[http://www2.uah.es/imagenes\\_cilii/Anticuarios/Textos/velazquez.htm](http://www2.uah.es/imagenes_cilii/Anticuarios/Textos/velazquez.htm)  
<http://wol.jw.org/ro/wol/d/r34/lp-m/102006167>

## ANEXE:

### 1. Carte spaniol în alte limbi din Biblioteca Batthyaneum (Alba Iulia)

A. S. Joseph, Michaelae, *Bibliographia critica sacra et prophana en tres tomos, et volumin a seù Partes quatuor distributa: et grandi operi: adumbratum provectorum lexicon sive idioma sapientium inscripto, et jam praelo maturo, praemissa*, Tom I-IV, Matriti, Ex Typographia Antonii Marin, 1740; 1741; 1742. BBAI, M 4 II 1-4.

Andrade, Alonso de, *Operarius euangelicus eiusque industriae ad ministerium apostolicum rite & fructuosè perficiendum [...]*, 1704. BBAI, A2 X 6.

Avendaño, Diego de, *Epithalamium Christi et Sacrae Sponsae*, Lugduni, Sumptibus Laurentii Anisson, 1653. BBAI, L II 15.

Avendaño, Diego de, *Thesaurus Indicus*, Antverpiae, 1668. BBAI, U II 4.

Avendaño, Diego de, *Auctarium Indicum*, Antverpiae, 1675. BBAI, U II 5.

A. S. Joseph, Michaelae, *Crisis de critice arte sive tractatus de vetere et nova critice in quo altera cum altera confertur, utriusque natura exponitur, & Fructus enucleantur*, Matriti, Ex Officina Antonii Marin, 1745. BBAI, M4 III 11; BARCj.N, fond catolic, nr. inv. 50269.

Baeza, Diego de, *Commentariorum moralium in universam historiam evang.*, Tom I-IV, Coloniae Agripinae, 1630. BBAI, K I 5.

Baeza, Diego de, *Commentariorum moralium in universam historiam evang.*, Lutetia Parisiorum, 1628, BBAI, K III 4.

Baeza, Diego de, *Commentaria Moralia in Evangelicam Historiam. [1], Complectentia D. Josephi, B. Mariae, & Christi Domini Magnalia, & Tractatus de Eucharistia, de Spiritu sancto, & de beata Trinitate: Omnia moraliter*, Lugduni, Sumpt. Ludovici Prost, 1624. BBAI, K VI 2.

Baeza, Diego de, *Didacii de Baeza Ponferradiensis Societatis Iesu theologi, commentariorum moralium in evangelicam historiam pars prima (- secvnda)*, Lugdvni, Sumptib. Haered Gabr. Boifsat, & Laurentij Anisson, 1644. BBAI, L III 3-4.

Baeza, Diego de, *Commentaria Moralia in Evangelicam Historiam*, Luteti, Paris, 1828. BBAI, CK III 4.

*Biblia sacra utriusque testamenti Hispanica lingua [...]*, 1622. BBAI, D III 7.

Bivarus, Franciscus, *Marci Maximi episcopi Caesar augustani viri doctissimi continuatio chronica Flavii Lucii dextri. Una cum additionibus S. Braulonis. Talonis et Valdereri Caesaragustanorum itidem episcoporum*, Madriti, Didaci Díaz de la Carrera, 1651. BBAI, Q2 III 15.

Carillo, Alfonso, *Principis evangelici libri octo: in quibus vera principis forma explicatur, pro religione, veritate, et summo Christianæ Reipub. bono*, Mediolani, Ex Typographia I. Angeli Nauae, 1621. BBAI, O4 III 8.

Carrero, Pedro Garcia, *Disputationes medicae, et commentaria in fen. primam libri quarti Avicennae: in quibus non solum quae pertinent ad theoricam; sed etiam ad praxim, locupletissime reperiuntur*, Burdigalae, apud Guillelmum Millangium, 1628. BBAI, I4 I 1.

Castillo Velasco, Francisco del, *De incarnationi verbi divini, et praeservatione virgin Mariae ab originali auctore [...]*, tom I, Antverpiae, Petrum Rollerum, 1648. BBAI, F2 III 14 coll. 1.

Castillo Velasco, Francisco del, *Svbtillissimi Scoti Doctorum super tertium sententiarvm librvm. Tomus secvndvs. De tribvs virtvtibvs theologicis. Fidei, Spei, et charistatis*, tom II, Antverpiae, Petrum Rollerum, 1648. BBAI, F2 III 14 coll. 2.

Cerda, Juan Luis de la, *Qua ex omnigena patrum eruditiones qua ex candidae theologiae disciplina, qua ex sapientiae subtilitatibus tota Maria elucidatur, misterium incarnationis in illa peractum et Trinitatis in illa depictum perpetua elucubratione tractatur ubi et de s. Joseph et de utroque Ioanne*, Almeria, Typographia Episcopali, 1688. BBAI, G2 III 14.

Columellae, Iunius Moderatus, *De re rustica libri XII. Eiusdem de Arbolis liber separatus ab alijs*, Parissis, Ex officina Roberti Stephani typographi Regii, 1543. BBAI, H4 V 17 coll. 2.

Carrero, Pedro Garcia, *Disputationes Medicae, et comentaria in Fen. Primam Libri*, Burdigalae, Apud Gvillelmvm Millanoivm, Typographia Regium, 1628. BBAI, I4 I 6.

Flores, Ildephonso de, *Commentarius Litteralis, Panegyricus, Moralis, In Capvt Vigessimqvarthvm Libri Ecclesiastici, Sev Conceptvs Praedicabiles De Christo ejusque Matre Deipara, & ejusdem Sponsa Ecclesia Catholica sacrisque in ea Religionibus : Cum Indicibus, Locorum Sacrae Scripturae, Rerum, & Verborum, & ad Conciones copiosissimis*, Antverpiae, Apud Viduam & Haeredes Iannis Cnobbari, 1661. BBAI, L III 2.

González de Santalla et alli, Tirso, *Synopsis Tractatus Theologici, De Recto usu opinionum probabilium luce publicâ donati sub initium Anni M.DC.XCIV. A [...] Thyrso Gonzalez Praeposito Generali Societatis Jesu, & subinde duodecies intra annum recusati in Italia, Belgio, Germania, Gallia, & Hispania. Concinnata. A Theologo quodam ejusdem Societatis; Logistica Probabilitatum*, Tyrnavia, Typis Universitatis Carolo-Ferdinandae, 1696. BBAI, D6 22; XII 119 (Hungarice).

Gonzales de Torres, Eusebio, *Vita dell ammirabile servo di dio, S. Giovanni da Capistrano, religioso dell ordine del serafico P.S. Francesco, Nuovamente tradotta dall originale Spagnuolo del M. R. P. Eusebio Gonzales de Torres, religioso, e cronista generale del medesimo ordine*, Vienna , Nella Stamperia di Giovanni Pietro van Ghelen, 1748. BBAI, N2 V 33.

Gracián, Baltasar, *L' homme universel*, La Haye, Gosse & Hondt, 1724. BBAI, L7 II 3.

Gracián, Baltasar, *L' homme universel*, Rotterdam, 1729. BBAI, J7 II 25.

Gracián, Baltasar, *Balths. Graciani Hispani Aulicus sive de prudentia civili et maxime aulica liber singularis: olim hispanice conscriptus, postea et gallice, italice, germanice editus, nunc ex Ameloti versione Latine redditus, et regulis meliore et naturali ordine dispositis in formam artis redactus*, [s.l.], [s.a.]. BBAI, D8 VI 20.

Gutiérrez, Juan, *Tractatus novvs, De Tutelis & Curis minorum, deq, officio & obligatione tutorum curatorum, ipsorumq; mercede*, Francofurti, Apud Zachariam & Dorotheam Palthenios, 1606. BBAI, Q3 III 15.

Hispalensis, Isidorus, *Soliloquiorum seu Synonymoru[m] de angustia & miseria hominis, libri duo : ex vetustissimo codice recogniti*, Nüremberg, 1472. BBAI, H 9294.

Hispalensis, Isidorus, *Opera omnia*, Paris, 1601. BBAI, R III 12.

Hispanus, Andreas, *Modus confidenti compositus*, Nurnberg, Ioanne Weisenburger, 1508. BBAI, H2 V 2 coll. 10.

Hispanus, Ivencus, *Carmina*, 1694. BBAI, T4 III 3 coll 3.

Hispanus, Petrus, *Summulae logicae*, Reutlingen, Johann Otmar, 1486. BBAI, H 8680.

Loyola, Ignatio de, *S. Ignati de Loiola Soc. Iesv Fvndatoris Apophthegmata Sacra Sive Caelestis prudentiae Aphorismi*, Antverpiae, Meursius, 1662. BBAI, Y II 13.

Loyola, Ignatio de, *Exercitia spiritualia*, Paris, 1644. BBAI, Y I 8.

Loyola, Ignatio de, *Directorium in exercitia spiritualia*, Paris, 1644. BBAI, Y I 9.

Loyola, Ignatio de, *Via Compendi ad perfectionem statui religioso competentem octiduo itinere emetienda duce S. Ignatio de Lojola interprete P. Francisco Neumayr S. J.*, Editio secunda correctior, Augustae & Ingolstadii, Subtibus Franc. Xav. Crätz & Thomae Summer, 1759. BBAI, B8 VII 107.

Mariana, Juan de, *Scholia in vetus et novum testamentum*, Paris, 1620. BBAI, M I 5.

Martinez, Mathiae, *Opera S. Matris Teresae de Iesu [...] in duas partes distincta studio et opera Mathiae Martinez Middelburgii ex hispanico sermone in latinum conversa*, Coloniae Agrippinae, apud Joannem Kinckium, 1626. BBAI, Y IV 23.

Mendo, Andreas, *Bullae Sacrae Cruciatæ Dilucidationem*, Lugduni, apud Horatium Boissat & Georgium Remeus, 1668. BBAI, Q3 II 7.

Mendoza, Francisco de, *Commentarii in quatuor Libros Regum*, Lugdunum, 1628. BBAI, N II 18.

Mendoza, Francisco de, *Commentarii in quatuor Libros Regum*, tom I-II, Coloniae Agrippinae, sumptibus Petri Henningii, 1628. BBAI, K III 5.

Mendoza, Francisco de, *Commentarii in quatuor Libros Regum*, tom I-III, Lugduni, 1636-1637. BBAI, N II 8-10.

Moya, Matthaæi de, *Selectae quaestiones ex praecipuis theologiae moralis tractatibus [...]*, Tom I, Editio tertia locupletior, Matriti, Ex Typographia Antonii Gonçales à Reyes, 1678. BBAI, D2 III 11.

Moya, Matthaæi de, *Selectarum quaestionum pars altera: appendix [...]*, tom II, Matriti, Ex Typographia Antonii Gonçales à Reyes, 1678. BBAI, D2 III 12.

Nieremberg, Juan Eusebio, *De arte voluntatis, libri sex in quibus Platonicae, stoicae, & christiana disciplinae medulla digeritur, [...] Accedit ad calcem Historia panegyrica de tribus martyribus eiusdem Societatis, in vrugai pro fide occisis*, Paris, sumptibus Natalis Caroli, 1639. BBAI, A2 VII 26.

Nieremberg, Juan Eusebio, *De Adoratione In Spiritu [Spiritu] Et Veritate Libri Quatuor [Quatuor]*, Nagy-Syombat, 1663. BBAI, XIII 94.

Nieremberg, Juan Eusebio de, *De charitate proximi et amore inimicorum. Opusculum novis typis recusum et illustrissimae dominorum*, Viennae, Leopold Voigt, 1696. BBAI, B2 VI 1.

Nieremberg, Juan Eusebio, *Discrimen temporis et aeternitatis*, Viennae, 1768. BBAI, X VIII 1.

Nunez, Dominicus, *Breve compendium Doctrinae Thyrsi Gonzales* [...], Tîrnaviae, 1648. BBAI, XII 186.

Orlandini, Nicolò, *Vita del p. Pietro Fabro primo compagno di s. Ignatio Loiola, e primo sacerdote della Compagnia di Giesù*, Tradota da Erminio Tacito, Bologna, Per l'herede del Benacci, 1631. BBAI, T2 VII 36.

Palafor, Juan, *Briese an Palest Innocenz X*, Nurnberg, Ex Officina Platiniana Balthasaris Moreti, 1778. BBAI, Z2 VII 22.

Palafx, Juan, *Briefe an Pabst Innocenz X., seine [...] ihrer Wichtigkeit wegen aus den Spanisch- und Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen beleuchtet*, Francofurti & Lipsiae, 1772. BBAI, R2 VI 40.

Prado, Laurentius Ramirez de, *Luitprandi subdiaconi Toletani tici nensis diacont tandem cremonensis episcopi opera quae extant. Chronicon et adversaria munc primum in lucem exevnt P. Hieronymi de la Higuera Societ. Iesu. Presbyteri D. Laurenti Ramirez de Prado consiliarii regii notis illustrata*, Antverpiae, Ex Officina Platiniana Balthasaris Moreti, 1640. BBAI, U2 II 11.

Ribadeneira, Petrus, *Leben der Heiligen Gottes*, tom I-III, Augsburg, 1734. BBAI, T2 V 25.

Ribadeneira, Pedro, *Illustrium Scriptorum Religionis Societatis Iesu*, Antverpiae, 1608. BBAI, T2 VI 29.

Ribadeneira, Pedro, *Vita Ignatii Loiolae qui Religionem clericorum Societatis Iesu instituit a Petro Ribadeneira*, Lugduni, apud Jacobum Roussin, 1595. BBAI, T2 VII 30.

Ribadeneira, Petro, *Bibliotheca Scriptorum Societatis Iesu*, Romae, Ex Typographia Iacobi Antonij de Lazzaris Varesij, 1676. BBAI, S2 II 21.

Ribadeneira, Petro, *Flos sanctorum cioè Vite de Santi*, Venetis, 1629. BBAI, R2 IV 45.

Ribera, Franciscus, *In librum XII prophetarum commentarii*, Brixiae, 1604. BBAI, K VI 15.

Rio, Martin Anton del, *Disquisitionum magicarum libri sex, Quibus continetur accurata curiosarum artium, & vanarum superstitionum confutatio; Aprime utilis, & percenessaria Theologis, Iurisconsultis, Medicis, Philosophis ac praesertim Verbi Dei Concionatoribus, & utriusque Fori Iudicibus, quibus in primis aurea praecepta traduntur*, Venetiis, Apud Iuntas, 1652. BBAI, F2 IV 23.



Rio, Martin Anton del, *Commentarius litteralis in Threnos id est Lamentationes Jeremiae*, Lugduni, sumptibus Horatii Cardon, 1608. BBAI, N IV 18.

Ripalda, Jerónimo Martinez de, *Catecismo y exposición breve de la doctrina cristiana*, 1716. BBAI, A2 X 62.

Rodericius, Alphonsus, *Exercitium perfectionis juxta evangelicam Christi doctrinam absolutissimam virtutum Christianarum maxime religiosarum praxim complectens [...]* interprete Mathia Martinez, tom I-II, Augustae Vindelicorum, sumptibus Matthaei Rieger, 1761. BBAI, Y IV 13-14.

Roderik, Alfons, *Keresztényi Jóságos Cselekedeteknek és Tekelletességnek Gyakorlatossága*, fordította Ilyés András, Nagy-szombat, Nyomtatott az Akadémiai Bötükkal, Hoerman János, 1701. BBAI, I8 IV 23.

Roderik, Alfons, *Keresztényi Jóságos Cselekedeteknek és Tekelletességnek Gyakorlatossága*, tom I, fordította Ilyés András, Nagy-szombat, Nyomtatott az Akadémiai Bötükkal, Hoerman János, 1688. BBAI, XII 74 A.

Roderik, Alfons, *Keresztényi Jóságos Cselekedeteknek és Tekelletességnek Gyakorlatossága*, tom II, fordította Ilyés András, Nagy-szombat, Nyomtatott az Akadémiai Bötükkal, Hoerman János, 1701. BBAI, XII 74 B.

Salinas, Francisco de, *Commentarii litterales et morales in Jonam prophetam*, tom I-II, Lugduni, 1652-1655. BBAI, N II 12-13.

Salmerón, Alfonso, *Commentarii in Evangelicam Historiam, in Acta Apostolorum. Nunc primum in lucem editi. Addita est Autoris Vita, per R. P. Perum Ribadeneiram conscripta. Cum duplici Indice locupletissimo*, tom I-III, Coloniae Agrippinae, Apud Antonium Herat, & Ioannem Gymnicum Bibliopolas, 1612. BBAI, I IV 6.

Salmerón, Alfonso, *Commentarii in Evangelicam Historiam, in Acta Apostolorum*, tom IV-XVI, Coloniae Agrippinae, Apud Antonium Herat, & Ioannem Gymnicum Bibliopolas, 1612-1615. BBAI, I IV 7-11.

Spina, Alfonsus de, *Fortalicium fidei contra iudeos saracenos aliosq[ue] christiane fidei inimicos*, Nurmberge: Koberger, 1494. BBAI, H C 875.

Suarez, Franciscvs, *Commentarium ac dispytacionvm in tertiam partem divi thomae. Tomus primus. Priorum vigintisex Quaestionum eius partis expositionem complectens*, Tom I-III, 1604; 1610, Moguntiae, Ex Officina Typographica Balthasari Lippii. BBAI, H2 I 7-9.

Toledo, Federico de, *Relation und eigentliche Beschreibung, dess jenigen was sich mit der Schiff* [...], Augsburg, 1625, BBAI, VII 54, Coll. VII.

Tostado, Alfonso, *Opera Omnia*, tom I-XII, Coloniae Agripinae, Sumpt Ioan Gymnici et Antoni Hierati, 1613. BBAI, I I 1-I I 12.

Tostado, Alfonso, *Index rerum omnium praecipuarum, quae in commentariis ac operibus omnibus Alphonsi Tostati*, Coloniae Agripinae, sumptibus Ioan Gymnici et Antoni Hierati, 1613. BBAI, I I 13.

Vargas, Francisci de, Malvenda, Petri de, *Concilio Tridentino Epistolae et observationes quas Ex Hispanico primùm, quo scriptae erant pleraeqi, in Gallicum sermonem traduxerat, Notisq; illustraverat vir clarissimus Michael Vassorius*, Michael Vassorius, Brunsvigae, Impensis Christophori Friderici Fikkelii, 1704. BBAI, S2 IV 20.

Vargas Toletani, Alphonsus, *Relatio Ad Reges & Principes Christianos de Stratagematis et Sophismatis Politicis Societatis Iesu ad Monarchiam orbis terrarum sibi consiciendam. In qua iesuitarvm erga reges ac populos optime deipsis infidelitas, ergaque ipsum Pontificem perfidia, cuantumacia & in fidei rebus nouandilibido illustribus documentis comprobatur*, Romae, Ex Typographia Reu. Camerae Apostolicae, 1636. BBAI, T2 V 25, coll. 1.

Vargas Toletani, Alphonsus, *Societatis Iesu Novum Fidei symbolum In Hispania promulgatum; Eiusdem Notio Censoria in Symbolum Apostolorum*, Romae, Ex Typographia Reu. Camerae Apostolicae, 1636. BBAI, T2 V 25 coll.2.

Vazquez, Gabrielis, *Opuscula moralia; Patris Gabrielis Vazquez [...] opuscula moralia; de eleemosyna, scandalo, restitutione, pignoribus & hypothecis. testamentis, beneficiis, redditibus ecclesiasticis*, Antverpiae, Petrum & Ioannem Belleros, 1621. BBAI, G2 III 4.

Villarouel, Gaspar de, *Commentarii in Librum Iudicum*, Madrid, 1636. BBAI, N II 12.

Yepes, Diego di, *Vita della Santa Madre Teresa di Gesu. Fondatrice della nuova Riforma dell'Ordine degli Scalzi di Nostra Signora del Carmine scritta in lingua castigliana Da Mosignore Illustrissimo, e Reverendisimo Don Diego di Yepes Vescovo di Tarazona, Confessor della Maestà del Rè Don Filippo Secondo, e Direttore per molti anni della medesima Santa*, tomo I-II, Tradota en italiano per Giuseppe de Trosca, Rimino, per Giuseppe Albertini, 1733. BBAI, S2 III 19-20.

## 2. Carte spaniol în alte limbi din Biblioteca Brukenthal (Sibiu)

Aesopus, *Fabulae latine, atque hispane scriptae* [...], Interprete Pedro Simón Abril, 1760. BBS, V I 11192.

*Anectoty Espanols et Portugailes depuis l origine de la nations jusquia nos jours*, Tom I-II, Paris, 1773. BBS, V I 9850.

Baltasar, Gracian, *Balthas. Graciani, Hispani Aulicus Sive De Prudentia Civili Et Maxime Aulica Liber Singularis : Olim Hispanice Conscriptus, Postea Et Gallice, Italice, Germanice Editus, Nunc Ex Ameloti Versione Latine Redditus, Et Regulis Meliore Et Naturali Ordine Dispositis In Formam Artis Redactus. Cum Figuris Aeneis*, Francofurti ad Viadrum, Impensis Heineccius Johann Gottlieb, 1731. BBS, V I 12840.

Baltasar, Gracián, *Aulicius sive de prudentia civile, et maxim aulica liber*, Cassoviae, Typis Academia Soc. Iesu, 1752. BBS, V I 10374.

Baltasar, Gracián, *Criticon über die allgemeinen Cartes des elleurschem.. avelcher aus der französische Sprache in die teutshe über setzt worden ist Theil 1-3*, Francofurt und Leipzig, Johann Friedrich Zeitler, 1710. BBS, V I 12393.

Baltasar, Gracián, *Der entdeckte Selbst-Hetruy oder Bathasar Gracians Criticon über die allgemeinen Cartes des menschen [...] aus de französische Sprache in die über setzt von Gaspar Gottschling*, Leipzig, bey Joh. Friedr. Zeitlers Erben, 1721. BBS, V I 12337.

Baltasar, Gracián, *Oracul*, Leipzig, 1715. BBS, V I 10485.

Baltasar, Gracián, *L homme de cour traduit et comente por le sieur Amelot de la Hornsaie. Dernier edition*, Augsburg, 1710. BBS, V I 11555.

Balthasar, Gracián, *Maximes de Balthasar Gracian, traduites del Espagnol, avec les reponses aux critiques de l homme universee et du heros, traduites du même auteur*, Paris, Rollin, 1730. BBS, V I 10454.

Balthasar, Gracián, *Oracul, das man mit sich führen und stets bey der Hand haben kan; das ist, Kunst-regeln der Klugheit vormahls von Mr. Amelot de la Houssaye unter dem Titel, L'homme de cour ins französische anietzo aber aus dem spanischen original [...] ins deutsche übersetzt, mit neuen anmerkungen [...]*, Leipzig, 1715. BBS, V I 12207.

*Beschreibüung (Vollständige) Der spanischen [...] welche zwischen der stadt Manila [...]*, 1763. BBS, V II 6183.

Calderon de la Barca, Pedro, *Das Festmahl des Belsazar [...]*, Leipzig-Wien, 1827, BBS, I 1741, i. 65270.

Calderon de la Barca, Pedro, *Der Richter von Zalamea* Schauspiel. Übersetzt von J. D. Gries, Meyers, 1891. BBS, 908/9, I 1743.

Calderon de la Barca, Pedro, *Schauspiele übersetzt von J. D. Gries*, Band I-IX, Berlin, 1862. BBS, I 17078; 17058.

Calderon de la Barca, Pedro, *Der Schulze von Zalamea. Schauspiele in drei Aufzügen*, Leipzig, [s.a.]; BBS, I 2698.

Calderon de la Barca, Pedro, Gomez Arias, *Ein romantischen Schauspiel in 3 Akten: Meyers Volksbücher Nr. 512 Ubers a.d. Spanischen von Moriz Rapp*, Leipzig-Wiena, 1859. BBS, I 1742.

Campanella, Tommaso, *De Monarchia Hispanica*, Francof. ad Viadrum, Impensis Jeremiae Schrey & Henr. Joh. Reyers, 1686. BBS, V I 420.

Campanella, Tommaso, *De Monarchia Hispanica*, 1690, BBS, V I 8795.

Cardonne, Denis Dominique, *Geschichte von Africa und Spanien unter der Herrschaft der Araber Aus Arabischen Hendschriften [...] königlichen Büchersammlung*, vol. I-III, Paris (Nürnberg), 1768-1770. BBS, V I 11458.

Cardonne, Denis Dominique, *Histoire de l'Afrique et del Espagne sous la dominacion des Arabes; composee sur manuscrier Arabes de la Biblioteque du Roi*, tom I-III, Paris, Chez Saillant, 1765. BBS, V I 10011.

Casas, Bartholomé de las, *Histoire admirable des horribles insolences, cruauetz, & tyrannies exercees par les Espagnoles es Indes Occidentales. Briefuement descrite en langue Castellane par don F. Barthelemi de la Casas, moine & euesque Espagnol: fidelement traduite par Iaques de Miggrode*, 1581. BBS, V I 8327.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Der Scharfsinnige Junker Don Quijote von der Mancha aus dem Spanischen von D. W. Soltau; in völing neuer Bearbeitung von W. Lange*, tom I-II, Leipzig, Philipp Reclam, [1890]. BBS, XIII k.a. I 13511.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leben und Theatre des weisen junkers Don Quixote von Mancha. Neue Ausgabe, aus des Unschriff des Cervantes, nebst der Fortsetzung des Avellaneda. In sechs Bänden. Von Fridri. Just. Bertuch*, vol. I-II, Weimar und Leipzig, 1775. BBS, CB.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leben und Theatre des weisen junkers Don Quixote von Mancha*, Weimar, 1775. BBS, V I 12706.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leben und Theatre des weisen junkers Don Quixote von Mancha* [...], Leipzig, 1780. BBS, CB I 389.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leiden zweyer edlen liebenden nach d. Spanischen d. Don Miguel de Cervantes Saavedra, nebs d. Merkwürdigen Leben dieses berühmten Spaniers u einem Versuche über d Spanische schöne Literatur*, Heideberg, 1789. BBS, V I 12047.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leben und Taten des bewunderungswürdigen Ritters Don Quichotte von La Mancha frei bearbeitet von Karl Seifart*, Stuttgart, Berlin, Leipzig, 1890, BBS, XVII y. 1 I 2066.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Sammtliche Romane und Novellen / Aus dem Spanischen von Adelbert Keller und Friedrich Notter*, Band 1-12, Stuttgart, 1839. BBS, V I 15808.

Dillon, John Talbot, *Reise durch Spanien, welche wichtige Beobachtungen aus der Naturgeschichte, über den Handel, die Fabriken, den Akerban* [...], Leipzig, 1782. BBS, V II 5662.

*Dormi Secure: oder Spanischer Schlofftrunck den sämptlichen Teutschen Churfürsten und Ständen ohne Unterschied der Religion zugerichtet*, 1620. BBS, V I 5333.

*Erste Eröffnung Des Spanisch-Italiänischen Kriegs-Theatry worauff der befindlich*, Leipzig, bey Johann Theodoro Boëtio, 1718. BBS, V II 4563.

Escobar y Loaisa, Alfonso de, *D. Alphonsi de Escobar et Loaisa [...] Opus posthumum de pontificia et regia jurisdictione in studiis generalibus et de iudicibus foroque studiosorum [...] Nunc primum accessere Petri Rebuffi in privilegia universitatum commentationes*, Lugduni, apud fratres Deville, 1737. BBS, V V 628.

Ferreras, Jean de, *Histoire generale d'Espagne, traduite de l'espagnol de Jean de Ferreras; enrichie de notes historiques & critiques, de vignettes en taille-douce, & de cartes geographiques*, tom I-II, Amsterdam, 1751. BBS, V II 3198.

Gallois, Léonard, *Histoire abrégée de l'inquisition d'Espagne*, Paris, 1823. BBS, I 19178.

Graziani, Girolamo, *Il conquisto di Granata*, tom I-II, Venetis, presso Antonio Zatta e figli, 1789. BBS, V I 9360.

*Histoire de la vie de l admirable Don Guzman d Alfarache*, Derniere edition, Tom II, Lyon, 1705. BBS, V I 10916.

Isidorus Hispalensis, *Die altdeutschen Bruchstücke des Tractats des Bischof Isidorus von Sevilla De fide catholica contra Judaeos: Nach der Pariser und Wiener Handschrift mit Abhandlung und Glossar*, Paderborn, 1874. BBS, II 37439.

Isidorus Hispalensis, *Opera omnia*, tom I-VII, Paris, P. Mignem editorem, 1862-1878, BBS, II 37283.

*La neutralité de l'Espagne ou instruction familière à l'usage de la nation britannique sur le génie, la politique et les forces de l'Espagne*, Amsterdam, 1759. BBS, V II 14843.

Labat, Jean-Baptiste, *Voyages en Espagne et en Italie*, tom II, Amsterdam, 1731, BBS, V I 9895.

Lazár, János, *Florinda Az az: I Spanyor országnak ezen Grof Kis aszszonyon a' Roderig királytól tett er szak alkalma tosságával a' maurusok által lett el-foglaltatásának rövid históriája*, Magyar versekbe foglaltatva grof és gyalakuti lib. Baro Lazár János [...] által., Szebenben, Sárdi Sámuel által, 1766. BBS, XVIII/373 XIII b.o.

*Le Mexique conquist*, tom I-II, Paris, 1752. BBS, V I 10255.

Leti, Gregorio, *La vie de Philippe II, roi d'Espagne. Traduite de l'italien de Gregorio Leti*, tom VI, Amsterdam, 1734. BBS, V I 9553.

Loaysa, Juan García de, *Briefe an Kaiser Karl V. geschrieben von seinem Beichtvater in den Jahren 1530-1532*. In dem Spanischen Reichsarchiv zu Simancas aufgefunden und mitgetheilt von G. Heine, Berlin, 1848. BBS, II 37426.

Marca, Petri de, *Marca Hispanica Sive Limes Hispanicus Hoc est Geographica descriptio regionum quae in Catalonia continentur*, Ruscinonis. BBS, V III 2022.

Mariana, Juan de, *Histoire generale d'Espagne [...] traduite en Francois avec des notes et des chartes par Joseph Nicolas Charenton*, tom I-V, Paris, Mervier, 1725. BBS, V II 3315. Mariana, Juan de, *Historiae de rebus Hispaniae libri triginta Accedunt Fr. Josephi Emmanuelis Minianae Valentini [...] Continuationis novae libri decem cum iconibus regum*, tom I-IV, Hagrae Comitum, apud Petrum de Hondt, 1733. BBS, V V 550.

Marsollier J., *Histoire du minister du Cardinal Ximenes*, Paris, 1739. BBS, V I 10851.

Mendoza, Juan González de, *Rerum morumque in Regno Chinensi maxime notabilium historia*, Antverpiae, apud viduam et haeredes F. Fickaert, 1655. BBS, V I 4778.

Missy, Jean Rousset de, *Histoire publique et secreta de la cour de Madrid, dès l'avènement du Roy Philippe V a la couronne, avec des considerations, sur l'etat present de la monarchie espagnole*, Cologne, Chez Pierre le Sincere, 1719. BBS, V I 9189.

Moentjens, Adrian, *Mémoires de la Cour d'Espagne*, Part I-II, La Haye, 1691. BBS, V I 8499.

Palafox y Mendoza, Juan, *Lettera pastorale e cognizioni della divina grazia, bontà e misericordia e della nostra debolezza e miseria; del ven. servo di Dio d. Giovanni di Palafox e Mendoza, vescovo di Angelopoli. Trasportata dalla lingua castigliana*, Venetis, appresso Simone Occhi, 1772. BBS, V I 14478.

Perez, Antonio, *Praelectiones in duodecim libros Codicis Justiniani imp.*, Amstelaedami, apud Ludovicum & Danielelem Elzevirios, 1661. BBS, V II 1051.

Peyron, Jean Francois, *Nouveaux Voyage en Espagne fait en 1777-1778*, tom II, Londres et Liège, 1783. BBS, V II 4680.

Ribadeneira, Petrus, *Catalogus Scriptorum Religionis Societatis Jesu*. [s.l., s.a]. BBS, V I 6905.

Richard, Abad René, *Parallele du Cardinal Ximenez et du Cardinal Richelieu*, Paris, Veuve de Claude Barbin, 1705. BBS, V I 10870.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano-politicii*, Amsterdam, (1658). BBS, V I 3609, 3571.

*Spanisch Mucken Pulver: wessen man sich gegen dem König in Spanien vnd seinen Catholischen Adhaerenten versehen sole*, [s.l.], 1620. BBS, V I 5335.

Sottomayor, Juan, *Haupt-Schlüssel mit welchem der reiche und kostbare Schatz der Castilianischen Sprache durch warhafftige und gewisse Sätze denen Liebhabern zum Besten eröffnet wird: durch eine im Gespräch verfaßte Grammatica*, Leipzig, 1706. BBS, V I 10940.

Torre, Giovanni Mario della, *Mémoires et Négociations Secrettes de diverses cours de l'Europe*, tom I-V, Haye, 1721-1725. BBS, V I 9129, V I 9551.

*Traite de paix entre sa Majeste Imperiale et Catholique Charles VI. Empereur des Romains, et sa Majeste Catholique Philippe V. Roy d' Espagne Fait a Vienne le 30. Avril 1725*, Bruxelles, Chez Eugene Henry Fricx, 1725. BBS, V II 5388.

Vacani, Camillo, *Storia delle Campagne e degli Assedi degli Italiani in Spagna dal 1808 al 1813*, Vol. 1, Milano, 1823. BBS, IV 916.

Vargas, Alphons de, *Relatio at reges et principes christianos de stratagematis et sophismatis politicis societatis Jesu ad monarchiam orbis terrarum sibi conficiendam*, 1636. BBS, V I 5122.

Varillas, Anton, *La Politique de Ferdinand Catholique Roy d Espagne anestus*, Amsterdam, 1688. BBS, V I 4198.

Vayrac, Jean de, *Novelle Grammaire espagnole*, Paris, 1714. BBS, V I 11206.

Vega, Garcilasso de la, *Geschichte der Eroberung von Florida [...]*, Francofurt und Leipzig, In Verlag George Conrad Gsellius, Königl. privil. Buchhändler in Zelle, 1753. BBS, V II 6410.

Vega, Lope de, Rapp Karl Moriz, *Kolumbus: ein Volksschauspiel in 3 Akten*, Lepzig; Wiena, 1887. BBS, I 1762.

Vega, Lope de, *Schauspiele übersetzt von Juliu Graf von Soden*, Theil I-II, Wiena, 1827. BBS, I 8990.

Vega, Lope de, Adolf, Seubert, *Die Sklavin ihres Geliebten: Lustspiel*, Leipzig, 1895. BBS, I 475.



### 3. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Teleki (Târgu-Mure )

Aitzema, Lieuwe van, *Tractatus pacis inter Hispaniam et Unitum Belgium, Monasterii, ut et Germanicae, Osnabrugis, Initae: Cum aliis es. pertinentibus*, Lugdunum Batavorum, Ex officina Elseviriorum, 1651. BTTg.M, 9416.

Aitzema, Lieuwe van, *Tractatus pacis inter Hispaniam et Unitum Belgium, Monasterii, ut et Germanicae, Osnabrugis, Initae: Cum aliis es. pertinentibus*, Lugdunum Batavorum, Ex officina Elseviriorum, 1651. BTTg.M, 9413.

Aubry, Johann, Marne, Claude de, Mariana, Juan de, *Hispaniae illustratae seu rerum vrbiumq[ue] Hispaniae, Lusitaniae, Aethiopiae et Indiae scriptores varii*, Francofurti, apud Claudium Marnium & Haeredes Iohannis, 1603. BTTg.M, 11654.

Briant, Pierre César, *Histoire d Espagne*, Paris, Collin, 1808. BTTg.M, 2305.

Bertrand, Louis, *Spanyolország története*, Fordító Ronai Mihály András, Budapest. BTTg.M, 0-45229.

Cardonne, M. (Denis Dominique), *Des Herrn Cardonne [...] Geschichte von Africa und Spanien unter der Herrschaft der Araber: aus verschiedenen arabischen Handschriften der königlichen Büchersammlung zu paris abgefasset : aus dem Französischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Christoph Gottlieb von Murr [...]*, Nürnberg, Bey Joseph Erhenreich Ammermüller, 1768. BTTg.M, 2618.

Cerda, Melchore de la, *Consolatio Ad Hispanos Propter Classem In Angliam Profectam Subita Tempestate submersam*, Ingolstadt, la Compañía de Jesús, 1621. BTTg.M, 6520.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Histoire de l admirable Don Quichote*, Francfort, chez J.F. Bassonpierre, 1757. BTTg.M, 8524.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Der Sinnreiche Junker don Quixote von la Mancha*, vol. 1-4, Wien, bei Rudolf Soommer, 1840. BTTg.M, 06813.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha*, Budapest, Forditotta Gyory Vilmos, 1866. BTTg.M, 0-45236.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Der Sinnreiche Junker Don Quixote von la Mancha*, Stuttgart, 1838. BTTg.M, 21099.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha*, I-IV, Budapest, Forditotta Gyory Vilmos, Budapest, 1873. BTTg.M, 9654.8.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Don Quichotte Historie de l admirable S. Don Quichotte*. BTTg.M, 5921.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Moralische Novellen Übersetzt von A. von Keller und Fr. Notter, Mit einer Einleitung von O. v. Leixner*, Stuttgart, Verlag von W. Spemann, 1837. BTTg.M, 7481.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Der Scharfsinnige Junker Don Quijote von der Mancha aus dem Spanischen von D. W. Soltau ; in völing neuer Bearbeitung von W. Lange*, tom I-II, Leipzig, Philipp Reclam, [1890]. BTTg.M, 2328.

*De Felici Excessu Philippi II. Austriaci Hispaniarum Regis Libri III. Sive de rebús memorabilibus quae in eius morte acciderunt, testimonium Authenticum.* Langius, Freiburg im Breisgau, 1609. BTTg.M, 5135.

Desormeaux, Joseph Ripault, *Abrégé Chronologique de l'Histoire d'Espagne*, Paris, N.-B. Duchesne, 1759. BTTg.M, 2304.

Ferreras y García, Juan de, *Histoire Générale d'Espagne...*, Paris, Gisset, G. Osmont, 1742. BTTg.M, 5888.

Fischer, Christian August, *Gemälde von Valencia*, Leipzig, Heinrich Gräff, 1803. BTTg.M, 2081.

Fischer, Christian August, *Reise von Amsterdam über Madrid und Cadiz nach Genua in den Jahren 1797 y 1798*, Berlin, Johann Friedrich Unger, 1799. BTTg.M, 2080.

Fléchier, Esprit, *Histoire du Cardinal Ximenès*, Amsterdam, H. Desbordes, 1693. BTTg.M, 2733.

Graziano Girolamo, Castiglione, Baldassare, *Il conquisto di Granata*, Venetia, Zatta, 1789. BTTg.M, 8206.

Haller, Charles-Louis de, *De la Constitution des Cortès d'Espagne*, Modène, Soliani, 1820. BTTg.M, 21134.

Haller, Hern von, *Ueber die Constitution der spanischen Cortes*, 1820. BTTg.M, 10262.

Hartmann, Karl Friedrich, *Die Spanische Constitution der Cortes und die provisorische Constitution der Vereinigten Provinzen von Südamerika*, aus den Urkunden übersetzt mit historisch-statistischen Einleitungen, Leipzig, Brockhaus. 1820, BTTg.M, 7382.

Humboldt, Alexander von, *Essai politique sur le royaume de la nouvelle Espagne*, Paris, Chez F. Schoell, 1811. BTTg.M, 2610.

Hügel, Clemens W. von, *Spanien und die Revolution*, Leipzig, bey Brockhaus, 1821. BTTg.M, 9492.

Im-hof, Jacobo Wilhelmo, *Corpus Historiae Genealogicae Italiae et Hispaniae, Norimbergae*, Johannis Hoffmanni, 1701 and 1702. BTTg.M, 11407.

Jiménez de Rada, Rodrigo, *Historia romanorum; Ostrogothorum historia; Hunnorum, vandalorum, suevorum, alanorum et silinguorum historia; e Historia arabum*, (in *Hispan. Illustr. Schotti*), [s.l.,s.a]. BTTg.M, Tf 877.

Kottenkamp, Franz, *Geschichte der Colonisation Amerikas [...] nach den Quellen bearbeitet*, Frankfurt a.M., 1850, BTTg.M, 04897.

Labat, Jean Baptiste, *Voyages en Espagne et en Italie*, Amsterdam, Aux dépens de la *Compagnie*, 1731. BTTg.M, 2052.

Lasteyrie-Dusaillant, Charles Philibert comte de, *Constitution politique de la monarchie espagnole, promulguee a Cadix, le 19 de mars 1812*, Trad. de l'espagnol, par P. de Lasteyrie, Paris, J. G. Dentu, 1814. BTTg.M, 15190.

Lemcke, Ludwig, *Handbuch der spanischen Litteratur*, Leipzig, Fleischer Fr., 1855. BTTg.M, 12042.

Llorente, Juan Antonio, *Histoire critique de l'inquisition d'Espagne*, Paris, Treuttel et Wurtz, 1817. BTTg.M, 7052.

Loyola, Ignatius, *Exercitia spiritualia*, [Calissi], [1604]. BTTg.M, 01408.

Marsolier, Jacques, *Histoire du ministere du Cardinal Ximenez archeveque de Toledé et regent [...]*, Toulouse, Guillaume Louis Colomyez, 1694. BTTg.M, 7152.

Neny, Patrice Francois comte de, *Mémoires historiques et politiques sur les Pays-Bas autrichiens*, [Neuchâtel], Fauche, Favre&compagnie, [1784]. BTTg.M, 2348.

Neny, Patrice Francois comte de, *Mémoires historiques et politiques sur les Pays-Bas autrichiens, et sur la constitution tant interne qu'externe des Provinces qui les composent*, Paris, Chez B. le Francq, 1784. BTTg.M, 2338.

Orléans, Pierre Joseph d , *Histoire des Revolutions d Espagne*, Paris, Chez Rollin Fils, 1734. BTTg.M, 5892.

Pluers, Carl Christoph, *Reisen durch Spanien: aus dessen Handschriften*, Leipzig, Weygand, 1777. BTTg.M, 2083.

Pradt, Dominique de, *Memoire historique sur la Revolution d Espagne*, Paris, Rosa, 1816. BTTg.M, 2525.

Rapp, Moriz, *Schauspiele von Calderon de la Barca*, [Leipzig], Hildburghausen Bibliographische Institut, 1868-1870. BTTg.M, 27650.

Rivet, Andre, Schoppe, Kaspar, *Mysteria patrum Iesuitarum. Ex ipsorum scriptis, cum fide, eruta: in quibus agitur de Ignatii Loyolæ ortu, & apotheosi; de Societatis dogmatibus circa obedientiam cæcam, circa Papæ potestatem in regum & principum personas & status;*

*fidem servandam, sigillum confessionis, & æquivocationes, &c. Ad majorem præcautionem, in tempus præsens & futurum*, [Leiden], apud Robertum Liberum, 1631. BTTg.M, 0-2126 coll 2.

Robertson, M, *L'Histoire du règne de l'empereur Charles-Quint, précédée d'un Tableau des progrès de la société en Europe, depuis la destruction de l'Empire romain jusqu'au commencement du seizième siècle. Par M. Robertson, docteur en théologie, principal de l'université d'Édimbourg et historiographe de sa majesté britannique pour l'Écosse. Ouvrage traduit de l'anglais*, Amsterdam, Paris, chez Saillant et Nyon, 1771. BTTg.M, 2454.

Rocca, Albert-Jean-Michele, *Mémoires sur la guerre des Français en Espagne*, Paris, Gide fils et H. Nicolle, 1814. BTTg.M, 2524.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano politici centum symbolis expressa*, Pestini, Prostat ap. Jo. Gerardum Mauss, 1748. BTTg.M, 722.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano politici centum symbolis expressa*, [lipse te pag. de titlu, începutul i sfarsitul c r ii] BTTg.M, 01640.

Saavedra Fajardo, Diego de, [*Simbolo Cristiano Politico*], [Bruxellae], 1643, BTTg.M, 04505.

Sarrazin, Jean. *Histoire de la Guerre d'Espagne et de Portugal de 1807 à 1814 par M. Sarrazin, maréchal de camp, un des commandants de la Légion d'Honneur et ancien chef d'Etat-major du prince royal de Suède aux armées d'Allemagne et d'Italie*, Paris, J. G. Dentu, 1814. BTTg.M, 15874.

Solis, Antonio de, *Histoire de la conquest du Mexique ou de la nouvelle Espagne, par Fernand Cortez*, Paris, by Compagnie des Libraire, 1730. BTTg.M, 3458 b1-b2.

Solis, Antonio de, *Histoire de la conquête du Mexique, ou de la nouvelle Espagne, par Fernand Cortez*, Paris, by Compagnie des Libraires, 1730. BTTg.M, 2261.

Solis y Rivadeneira, Antonio de, *Histoire de la conquest du Mexique*, La Haye, by Adrian Moetjens, 1692. BTTg.M, 2622.

Spanyol országba és Portugáliába való utazás, Pesten, Németb l fordított: Kis János, 1809. BTTg.M, 20911; 08020.

Torrubia, Joseph, *Vorbereitung zur Naturgeschichte von Spanien*, Halle, bey Johann Jacob Gebauer, 1773. BTTg.M, 6384.

Twiss, Richard, *Reisen durch Portugal und Spanien im Jahre 1772 und 1773*, Leipzig, Weygand, 1776. BTTg.M, 2079.

Vargas, Tomás Tamayo de, Crémone, Liutprand de, *Luitprandi sive Eutrandi [...] episcopi Cremonensis [...] Chronicon ad Tractensundum [...] episcopum, a multis hactenus desideratum, numquam editum. ex bibliotheca C. Thomae Tamaio de Vargas [...], Philippi W. Magni Hispaniae regis historiographi [...]*, Mantuae Carpetanorum: ex typographia F. Martinez, 1635. BTTg.M, 5867.

Weider, Johann Leonhard, *Hispanicae dominationes arcana*, Lugduni Batavorum, Apud Abraham Commelinus, 1653. BTTg.M, 10651.

Wicquefort, Abraham de, *l'Histoire des Provinces-Unies des Pais-Bas. Depuis le parfait etablissement de cet etat, par la Paix de Munster*, La Haye, T. Johnson, 1719- 43. BTTg.M, 11665.

#### 4. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Bethlen Gabor (Aiud)

Baltasar, Gracian, *Aulicus sive de prudentia civili et maxime aulica liber singularis. Editio novissima*, Cassovia, 1752. BBGA, 1374; 1422.

Barca, Pedro Calderón de la, *Der Gartenunhold*. Übersetzt von Malsburg, Wien, 1826. BBGA, 8709.

Barca, Pedro Calderón de la, *Úrn és komorna*, ford. Kosztolányi Dezs , Budapest, Athenaeum, [1917]. BBGA, 24202.

Barca, Pedro Calderón de la, *Die Verwicklungen des Zufalls*, Übersetzt von J.D.Gries, Wien, 1827. BBGA, 8707.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *A b kez szeret* , Pesten,1843. BBGA, 22219.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Histoire de l'admirable Don Quichotte de la Manche*, Paris, [1870]. BBGA, 15659.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Novelle aus dem Spanischen des Cervantes Saavedra*, Uebersetzt von Carl von Reinhardstoettner. Leipzig. Druck und Verlag von Philipp Reclam,1869 y 1872. BBGA, 8608.

Palafox y Melci, José de, *Réponse du Général Palafox au Général Lefebure, quil'avoit sommé de se soumettre avec son armée*,Wien, chez Antoine Pichler, 1809. BBGA, 3269.

Pérez, Antonio, *Ius publicum, quo Arcana et iura principis exponentur*, Francofurti, apud Laurentium Sigism.,[1648]. BBGA, 158.

Pérez, Antonio, *Institutiones Imperiales Erotematibus Distinctæ, atque ex Ipsis Principiis Regulisque Juris, Passim Ensertis, Explicatae*, Vesaliae,1670. BBGA, 2418.

Robertson, M, *L'Histoire du règne de l'empereur Charles-Quint*, Amsterdam, 1788. BBGA, 1111.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea Principis Christiano-Politici 101 Sijmbolis expresa*, Amsterdami, Schipper, 1659. BBGA, 118 Th.

## 5. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Academiei Române (Filiala Cluj-Napoca)

Acosta, Christóval, *Christophori a Costa Aromatum et medicamentorum in orientali India nascentium liber: plurimum lucis adferens iis quae a doctore Garcia de Orta in hoc genere scripta sunt*, Antwerpiae, 1582. BARCj.N, 114869.

Alarcon, Pedro Antonio de, *A háromszög kalap es mas beszélők*, Budapest, Franklin Társulat Kiadása, 1894. BARCj.N, 87862.

Baeza, Didaci de, *Commentaria allegorica et moralia de Christo figurato in veteri testamento ubi explanantur historiae Adami, Iacobi, Isaaci & Danielis in quibus Christus conceptus & in utero existens & natus & a regibus adoratus exprimitur*, Lutetia-Parisiorum, Stephanus Richer, 1633. BARCj.N, 83767.

Barca, Pedro Calderon de la, *Az állhatatos Fejedelem. Szinm három felvonásban [...]*, Fordították Greguss Gyula és Gy ry Vilmos, Pesten, 1870. BARCj.N, 91726.

Barca, Pedro Calderon de la, *Schauspiele [...] Aus dem Spanischen übersetzt von J. D. Gries. Sechster Theil. I. Die Dame Kobold. II. Der Richter von Zalamea*, Wien, 1826. BARCj.N, 92323.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha*, I-IV, Budapest, Fordította Gyory Vilmos, Budapest, Ed. Athenaeum, 1873-1876. BARCj.N, 132741.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha*, Budapest, Fordította Gyory Vilmos, 1866. BARCj.N, 106969.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha*, Autel Rado, Budapest, 1894. BARCj.N, 112128.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Don Quichotte de la Mancha*, Traduit de l'espagnol par Floriam, Paris, Chez Ant. Aug. Renouard, 1812. BARCj.N, 115857.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Histoire de l'admirable Don Quichotte de la Mancha*, Paris, Hachette, 1882. BARCj.N, 128774.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen Don Quixote von la Mancha*, I-II, Berlin, 1872. BARCj.N, 85026.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Nouvelles aventures de l'admirable Don Quichotte de la Manche*, Londres, 1705. BARCj.N, 83236.

Gallois, Llorente, *A spanyol inquisitio története*, I-II, Lipsiae, 1863. BARCj.N, 110984.

Gratián y Morales, Baltasar, *Bölts és figyelmetes udvari ember*, by Ferenc Faludi, Nagyszombat, 1772. BARCj.N, 126150.

Guevara, Antonio, *Horologium principium*, Francofurti et Lipsiae, 1745. BARCj.N, 85510.

Guevara, Antonio, *Epistolae et dissertationes omnes*, Lipsiae-Francofurti, 1744. BARCj.N, 85511.

Ribera, Francisco de, *In librum duodecim prophetarum commentarii [...]*, [Colonia Agripinae], [1640]. BARCj.N, 82622.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea Principis Christiano-Politici*, Pestini, Prostat ap. Jo. Gerardum Mauss, 1748. BARCj.N, 114142.

Selva, Hercule Raciél de, *Histoire de l'admirable Dom Inigo de Guipuscoa, chevalier de la Vierge, et fondateur de la Monarchie des Inghistes*, I-II, Haye, [1738]. BARCj.N, 83696.

Vega, George Freiherr von, *Tabulae logarithmico-trigonometricae cum diversis aliis in matheseos usum constructis tabulis et formulis*, Leipzig, Weidmannischen, 1797. BARCj.N, 86311.

Vega, Georg Freiherr von, *Natürliches Maß- Gewichts- und Münzsystem*, Wien, Kreil, 1803. BARCj.N, 95828.

Vega, Lope de, *Schauspiele [...]* bersetz von Julius Graf v. Loden, Wien, 1827. BARCj.N, 82324.



## 6. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Central Universitar Lucian Blaga

### (Cluj-Napoca)

Baltasar, Gracián, *Aulicus sive de prudentia civili et maxime aulica liber singularis. Editio novissima*, Cassovia, 1752. BCUCj.N, 36454; 57132; 57133.

Baltasar, Gracián, *L Homme de cour*, Trad. Amelot de la Houssaie, Augsburg, 1710. BCUCj.N, 42056.

Baltasar, Gracián, *Balthasar Gracians Uomo di corte, oder, Kluger Hof-und Welt-Mann*, Altemburg, Richter, 1723. BCUCj.N, CV 793.

Boldizsár, Graczián, *Bölcs és figyelmetes udvari ember*, Forditotta Faludi Ferencz, Nagyszombat, 1750. BCUCj.N, 44214.

Boldizsár, Graczián. *Bölcs és figyelmetes udvari ember*, Forditotta Faludi Ferencz, Nagyszombat, 1772. BCUCj.N, 02532; 53896.

Boldizsár, Graczián, *Bölcs és figyelmetes udvari ember*, Pozsony, 1776. BCUCj.N, 91273.

Calderón de la Barca, Pedro, *Verwirrung über Verwirrung*, [Wien], J. N. Fritz, 1775. BCUCj.N, 45847.

Camerarius, Ludwig, *Cancellaria hispanica. Adjecta sunt Acta publica, Hoc est: Scripta et Epistolae authenticae, è quibus partim infelicis belli in Germania partim Proscriptionis in Electorem Palatinum scopus praecipuus apparet*, Freistadii, 1622. BCUCj.N, 02000.

Campanella, Thomas, *De monarchia Hispanica Discursus*, Amstelodami, 1640. BCUCj.N, Rare 281.

Campanella, Thomas, *De monarchia Hispanica Discursus*, Lugdunum Batavorum, 1641. BCUCj.N, Rare 284.

Cervantes Saavedra, Miguel de, *Histoire de l'admirable Don Quichotte de la Manche*, Lyon, 1702. BCUCj.N, 46386.

Del Río, Martín Antonio, *Disquisitionum magicarum libri sex*, Venetis, 1746. BCUCj.N, 30098.

Des Königreichs Spanien, *Leipzig, 1700*. BCUCj.N, 39280.

Dieze, Johann Andreas, *Geschichte der Spanischen Dichtkunst*, Gottingen, V. Bossiegel, 1769. BCUCj.N, 29839.

Figuroa, Garcia de Silva y, *L'ambassade de D. Garcias de Silva Figuroa en Perse*, traduite de l'Espagnol de Wicquefort, Paris, chez Jean du Puis, 1667. BCUCj.N, 33860.

Guevara, Antonio de, *Horologium principum sive de vita M. Aurelii imperatoris libri III*, Torgae, Gross, 1611. BCUCj.N, CV 13.

Guevara, Antonio de, *Horologium principum sive de vita M. Aurelii imperatoris libri III*, Lipsiae, Grosse Gottfried, 1632. BCUCj.N, 67293.

Guevara, Antonio de, *Horologium Principum, Quod Ad Norman Vitae M. Aurelli Severi Imperatoris Nobilissimi*, Francofurti et Lipsiae, 1745. BCUCj.N, CV 27.

Guevara, Antonio de, *Horologium Principum*, Jaurini, [1747]. BCUCj.N, 376 766.

Guevara, Antonio de, *Epistolae ac dissertationes in quibus multa. S. Scripturae loca explicantur*, Jaurini, Typ. Streibig, 1746. BCUCj.N, 386959; 376767.

Guevara, Antonio de, *Epistolae ac dissertationes in quibus multa. S. Scripturae loca explicantur*, Posonii, Typ. Royer, 1746. BCUCj.N, 39895.

Koethe, Friederich August, *Don Thomas de Yriarte literarische Fabeln. Aus dem Spanischen übersetzt*, Leipzig, 1788. BCUCj.N, 28614.

Labal, Jean Baptiste, *Voyages en Espagne et en Italie*, Paris, 1730. BCUCj.N, 51602.

Laet, Johannes de, *Hispania Sive Regis Hispaniae Regnis*, Lugdunum Batavorum, Elzevir, 1629. BCUCj.N, Rare 255.

Langle, Marquis de, *Voyages en Espagne*, Neuchatel, 1785. BCUCj.N, CV 1374.

*Le solitaire espagnol: ou mémoires de D. Varasques de Figueroas*, Leyde, Samuel Luhtmans et fils, 1753. BCUCj.N, 31372.

*Loyola, Ignatius de, Exercitia spiritualia, Nagyszombat, [s.n.], 1679*. BCUCj.N, BMV 7050.

Mendoza, Bernardino de, *Theorica & Practica Militaris, das ist: Eigendlicher Bericht alles dessen so in Kriegssachen beides zu Landt und zu Wasser, zu bedencken, und zu thun vonnöthen ist.*, Frankfurt am Main, Nikolaus Hofmann, 1617. BCUCj.N, 30970.

Nieremberg, Juan Eusebio, *Dictamina seu scita variae doctrinae politicae, moralis, stoicae, christianaes et spiritualis*, Tyrnaviae, Typis Academicis: per Leopoldum Berger, 1736. BCUCj.N, 37251.

Nieremberg, Juan Eusebio, *Dictamina seu scita variae doctrinae politicae, moralis, stoicae, christianaes et spiritualis*, [S.L.], [1743]. BCUCj.N, 04040.

Quevedo, Francisco de, *Visiones [...] das ist wunderliche satyrische und warhafftige Gesichte Philanders von Sittewalt*, Francofurti, 1644. BCUCJ.N, 1058.

Quintanadueña, Antonio de, *Singularia Theologiae moralis ad septem Ecclesiae Sacramenta*, Venetiis, apud Tomasinum, 1649. BCUCj.N, 222217.

Peréz, Antonio, *Institutiones imperiales, erotematibus distinctae, atque ex ipsis principiis regulisque juris [...] explicatae Ant. Perezius*, Amsterdami, Louis Elzevir, 1652. BCUCj.N, Rare 296.

Peréz, Antonio, *Antoni Perezii institutiones imperiales erotematibus distinctae atque ex ipsis principiis regulisque iuris passim insertis explicatae*, Antverpiae, Verdussen, 1675. BCUCj.N, 47946.

Rivadeneira, Pedro de, *Historia Vitae Divi Patriarchae Ignatii De Lojola, Societatis Jesu Institutoris*, Viennae, Typis Mariae Evae Schilgin, 1744. BCUCj.N, 02945.

Ribadeneira, Pedro de, *Vitae fundatorum religiosorum ordinum*, Viennae, Heyinger, 1745-1746. BCUCj.N, 35472.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano-politici, centum symbolis expressa*, Bruxellae, Mommartius Joannes, 1649. BCUCj.N, CV 31.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano-politici*, Pestini, 1748. BCUCj.N, 377157.

Saavedra Fajardo, Diego de, *Idea principis christiano-politici*, Pestini, 1748. BCUCj.N, 33330.

Schiller, Friedrich, *Don Carlos, Infant von Spanien*, Vienna, [1784]. BCUCj.N, 51625.

Schoppe, Caspar, *Alphonsi de Vargas Toletani relatio ad reges et principes christianos, de stratagematis et sophismatis politicis Societatis Jesu ad monarchiam orbis terrarum sibi conficiendam in qua Jesuitarum erga reges et populos optime de ipsis meritos, infidelitas [...] comprobatur*, [Cologne], 1673. BCUCJ.N, 39839.

Schott, Andreas, *Hispaniae Illustratae, seu rerum urbiumque Hispaniae, Lusitaniae, Aethiopiae et Indiae scriptores varii*, Frankfurt, 1603. BCUCj-N. 32915.

Suárez de Figueroa, Cristóbal, *La Constante Amarilis*, Lisboa, Impresso por Pedro Crasbeeck, 1611. BCUCj.N, 29906.

*Trattato di pace tra la Corona di Spagna e quella di Francia*, 1697. BCUCj.N, 300467.

Ulloa, Antonio de, *Voyage Historique de l'Amérique-Méridionale*, I-II, traduit de l'Espagnol par Elzéar de Mauvillon, Amsterdam et Leipsic, 1752. BCUCj.N, CV 309.

Vega, Garcilaso de la, *L'Histoire des Incas Du Pérou*, traduction de J. Baudoin, Amsterdam, 1704. BCUCj.N, 39409.

Villegas, Fernando Ruiz, *Ferdinandi Ruizii Villegatis Burgensis Quae Exstant Opera* [...], *typis Joannis Baptistae Albrizzi Hieron. Fil.*, Venetis, 1734. BCUCj.N, L 67211.

## **7. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca Arhiepiscopiei Ortodoxe Române (Alba Iulia)**

Ramirez de Prado, Lorenzo, *Pentecontarchus Sive Quinquaginta Militvm Dvctor D. Lavrenti Ramirez de Prado: Stipendiis Condvctus Cuyus auspicijs varia [...] illustrantur*, Antverpiae, Apud Ioannem Keerbergium, 1612. AORAI, cv. 905.

## **8. Carte spaniol în alte limbi în Biblioteca ASTRA (Sibiu)**

Johannes de Laet, *Hispania sive de Regis Hispaniae regnis et opibus commentarius*, Lugd[uni] Batav[orum], Ex Officina Elzeviriana, 1629. BAS, 264623.

Johann Hübner, *Johann Hübner J.U.L. Volständige Geographie. Erster theil von Europa, Portugall, Spanien, Franckreich, Schottland, Irrland, Nederland, Schweitz und Italien*, vol. I, Hamburg, Franckfurt und Leipzig, Bey Joh. Leonhardt Buchner, 1736. BAS, 2466.

Hadrianus Lyraeus, *Apophthegmata Sacra S. Ignatii de Loyola Societatis Jesu fundatoris, excerpta ex libro P. Hadriani Lyraei Societatis Jesu a Bibliotheca Mariana ejusdem Societatis*, Viena Austriae Typis Johannis Petri von Gelen Sac. Reg. Majestati Aulae Typographi, 1744. BAS, 9063.

## LISTA ABREVIERILOR

AORAI	Arhiepiscopia Ortodox Română , Alba Iulia.
AUA hist.	<i>Annales Universitatis Apulensis, Series Historica</i> , Alba Iulia.
BARCj.N, fond catolic	Biblioteca Academiei Române Filiala Cluj-Napoca, <i>fond catolic</i> , Cluj-Napoca.
BARCj.N, fond reformat	Biblioteca Academiei Române Filiala Cluj-Napoca, <i>fond reformat</i> , Cluj-Napoca.
BARCj.N, fond unitarieni	Biblioteca Academiei Române Filiala Cluj-Napoca, <i>fond unitarieni</i> , Cluj-Napoca.
BAS	Biblioteca ASTRA, Sibiu.
BBS	Biblioteca <i>Brukenthal</i> Sibiu, Sibiu.
BC S	<i>Buletinul Cercurilor tiin ifice Studen e ti-Arheologie-Istorie-Muzeologie</i> , Alba Iulia.
BCUCj.N	Biblioteca Central Universitar <i>Lucian Blaga</i> , Cluj-Napoca.
BTTg.M	Biblioteca <i>Teleki</i> , Târgu Mure .
Terra Sebus	<i>Terra Sebus. Acta Musei Sabiensis</i> . Muzeul Municipal „Ioan Raica”, Sebe .

